

BOSCH **EDECO** **BOSCH**
DISTRIBUIDOR OFICIAL

manuel bellido, 20 tel. 219133 castellón

JUNKERS
BLAUPUNKT
venta y asistencia técnica

electricidad del automóvil

herramientas eléctricas y neumáticas



El ingreso en la primavera del 82

LUZ VERDE DEL SENADO A LA ADHESION DE ESPAÑA EN LA OTAN

El Senado ha autorizado al Gobierno Para la adhesión de España al Tratado del Atlántico Norte, por 106 votos a favor (centristas y vascos), 60 en contra (grupos socialistas y los senadores Benet y Portabella) y la abstención del senador Bosque Hita.

El dictamen de la comisión de Exteriores sobre la propuesta de adhesión de España a la OTAN fue sometido a votación en su totalidad, al aceptar la mesa de la cámara un escrito del grupo de UCD pidiendo la votación en su conjunto. El dictamen de la comisión coincide con el texto de la propuesta del Gobierno que aprobó con anterioridad el Congreso de los Diputados.

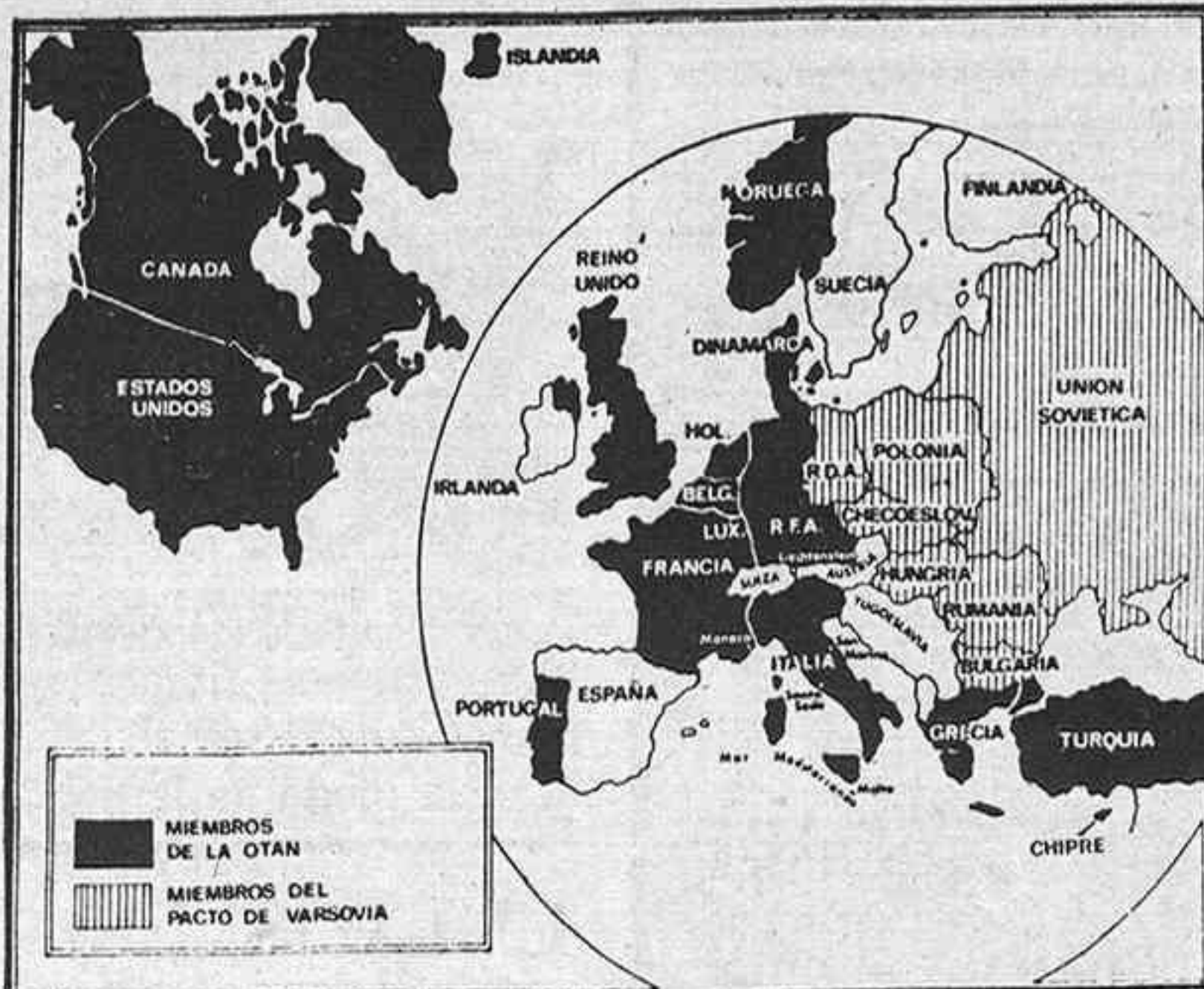
La decisión de la mesa de admitir la propuesta centrista motivó que el portavoz socialista, Juan José Laborda, anunciara a la cámara que su grupo presentaría una consulta al respecto al tribunal constitucional.

Previamente, la cámara rechazó una propuesta socialista que pedía que los apartados 1, 2 y 3 del dictamen de la comisión fueran votados por separado.

El pleno del Senado comenzó ayer poco antes de las once de la mañana, con la intervención del senador Alexander Cirice, del grupo Cataluña, democracia y socialismo, quien defendió una reserva al tratado. El senador Cirice manifestó que la literalidad del artículo 6 del tratado no garantiza la defensa de los territorios del norte de África.

Pérez Llorca, titular de Asuntos Exteriores, dijo que la postura tomada es la más adecuada para la defensa de nuestro territorio, tanto peninsular como extrapeninsular. También subrayó que la mención directa o indirecta de dos ciudades españolas en la adhesión sería un grave error político que internacionalizaría un asunto interno.

El socialista Fernando Morán defendió otra reserva



de su grupo, que pedía se incluyera en el tratado que «Gibraltar es, a todos los efectos, parte integrante del territorio de soberanía española».

Duarte Cerdá, en defensa de una propuesta del grupo socialista sobre Gibraltar, puso de relieve la necesidad de tener en cuenta las aspiraciones de los ciudadanos gibraltareños, que —añadió— tienen unos deseos de paz y libertad que el actual gobierno español no puede satisfacerles cuando ha de tener sitiada esta cámara por policías para que otros policías no la asalten y persigue a periodistas, mientras permite que las bandas fascistas campeen a su gusto por las calles.

Tras ser debatidas diversas propuestas de modificación del dictamen y tras el acuerdo tomado por la mesa, se procedió a la votación de éste con el resultado antes mencionado.

Restauración de las pinturas de San Francesc de la Font

Para el día de Nochebuena, se espera concluir los trabajos de restauración de las pinturas murales de la ermita de San Francesc de la Font, si como está previsto al restaurador Gabriel Cantalapiedra inicia los trabajos la próxima semana.

La decisión de esta restauración, por la que viene abogándose desde hace varios años ha sido tomada por el Ayuntamiento ante el deterioro en que se sumía paulatinamente este conjunto pictórico que adorna una de las ermitas más simpáticas y populares de la huerta castellanense.

Gabriel Cantalapiedra contará en los trabajos de restauración con la colaboración del pintor Progreso. Ambos son artistas con residencia temporal en Villafamés y con obra en el Museo de Arte Contemporáneo.

Las pinturas que van a ser restauradas datan de la segunda mitad del siglo XVIII, dentro de la corriente denominada del Barroco Ilusionístico.

En el Colegio Universitario

Inauguración oficial de los estudios de Derecho

Gran parte de los 150 alumnos que se han matriculado como alumnos de primer curso de Derecho, asistieron ayer al acto académico que se celebró en el salón de actos del Colegio Universitario, con motivo de la puesta en marcha de dichos estudios en Castellón.

Presidió la sesión el rector de la Universidad de Valencia, señor Colomer, que en determinado momento de su intervención prometió que «estas enseñanzas de Derecho que han comenzado a impartirse el lunes no serán las únicas, si la experiencia es positiva». Asimismo explicó con detalle el porqué de ponerlos en marcha como una extensión de la Facultad de Derecho de Valencia, «ya que se ha conseguido



una mayor rapidez en la gestión, y además, la docencia tendrá una mayor calidad».

En otro momento del acto, al que asistieron personalidades provinciales de la cultura, así

como representantes de los partidos políticos y autoridades, intervino el presidente de la Diputación, señor Farnós, y el Decano de la Facultad de Derecho, señor Casabó.

Pleno municipal

Polémica sobre el tema APLINSA

La moción presentada por el grupo comunista del Ayuntamiento de Castellón desató la polémica en el pleno desarrollado ayer por la corporación. La moción presentada por Josefina López pedía que «el Ayuntamiento encargara a la comisión informativa del Grao que realiza las gestiones de información oportunas ante el gobernador civil y la delegación de Sanidad y Seguridad Social y Delegación de Trabajo, a fin que se aceleren las medidas de la Magistratura de Trabajo que pongan fin a la inquietante situación de las familias de los trabajadores de APLINSA».

La moción de los comunistas sólo contó con el apoyo del único concejal de Esquerra Independent que acudió al pleno.

En el grueso del pleno fueron aprobados dictámenes de la comisión de urbanismo relativos fundamentalmente a la pavimentación y arreglo de calles del Grupo del Perpetuo Socorro, poeta Guimerá, Grupo Cid, Grupo San Andrés, Grupo San Antonio, Grupo Virgen de Lourdes, Calle Alloza —entre calles Colón y Clavé—, Puerta del Sol, calle Ruiz Zorrilla, calle Falcó, calle Gasset, Grupo Roquetas y Avenida Hermanos Bou, desde calle Martín Alonso a la calle Juan de Austria.

Pesimismo por la interrupción de la cumbre árabe

FEZ (Marruecos). (Efe).— La atmósfera entre las delegaciones árabes era pesimista aquí después de la abrupta interrupción de la «cumbre» árabe, causada por diferencias insuperables en torno al plan saudí de paz en Oriente Medio.

En vista de tales diferencias el anfitrión de la «cumbre», el Rey Hassan II de Marruecos, tomó la decisión de aplazar «sine die» la reunión, lo que sólo constituye una medida para salvar las apariencias sobre la profunda división del mundo árabe.

De un lado, Arabia Saudí, apoyada por Marruecos, Túnez, Sudán, Somalia y los estados del Golfo Pérsico, presentaba a la «cumbre» su plan de paz para Oriente Medio en ocho puntos, anunciado ya el pasado mes de agosto por el príncipe Fahd, su primer ministro.

Agenda

VIERNES, 27 DE NOVIEMBRE DE 1981
 El Sol, en Castellón sale a las 7,49
 y se pone a las 16.47
 Cuarto creciente, día 4

SANTOS DEL DIA

Ntra. Señora de la Medalla Milagrosa.— Ss. Basileo, Valeriano, Máximo, Desiderio, Virgilio, obs.; Facundo y Primitivo, mrs.; Barlaán, Josafat, cfs.; Severino, mj.; Apolinar, Teodosio, Oda, cfs.; Edvoldo, ermitaño.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Santiago de la Marca, cf.; Papiano, Valeriano, Eustaquio, Crescente, Florenciano, Hortulano, Crescenciano, Cresconio, Mansueto, Urgano, Félix, obs.; Sóstenes, Rufo, Esteban el Joven, Basilio, Pedro, Andrés, mrs.; Gregorio III, papa. Misa: de Feria. Mañana empieza la Novena de la Inmaculada.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 0197
 Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

NOVIEMBRE, 27
 24 HORAS
 MARTINEZ, Bartolomé Reus, 50
 DE 8 TARDE A 10 NOCHE
 GILBERT, Av. Tombatossals, 48
 ARAGONES, Cataluña, 33
 (Junto Clínica Dr. Palomo)
EN EL GRAO:
 ROCA, Av. del Puerto, 14

CUPON PRO-CIEGOS
 PREMIADO AYER
 059
BRICOLAGE
 NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45
 Castellón

FUNERARIA «PELLICER Hnos» Tel. 216825
 Traslados España y Extranjero c/ Aliza, 111 CASTELLON DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO	DE CERCANIAS
Hacia Valencia	Castellón - Valencia (Salidas)
00.46 Expreso sigue a Granada	06.20 Unidad Eléctrica
02.11 Expreso sigue a Almería, Jaén y Badajoz	07.06 Semidirecto
10.13 ELECTROTREN sigue a Sevilla	08.14 Unidad Eléctrica
11.00 INTERCITY sigue a Madrid	09.00 Unidad Eléctrica
12.49 ELECTROTREN	11.18 Unidad Eléctrica
15.23 TALGO, sigue a Murcia	14.20 Unidad Eléctrica
19.53 Expreso, sigue a Málaga	16.10 Semidirecto
20.36 Unidad Rápida	16.48 Unidad Eléctrica
21.08 Expreso sigue a Sevilla	18.37 Semidirecto
	21.18 Unidad Eléctrica
Hacia Barcelona	Valencia - Castellón (Llegadas)
02.54 Expreso de Badajoz, Jaén y Almería	08.59 Unidad Eléctrica
07.05 Expreso de Sevilla	10.07 Semidirecto
07.01 Expreso de Granada	12.33 Unidad Eléctrica
09.01 Unidad Eléctrica	14.37 Unidad Eléctrica
09.34 Expreso de Málaga	16.37 Unidad Eléctrica
10.33 Unidad Rápida	18.22 Semidirecto
13.22 TALGO, sigue a Cerbere	19.55 Unidad Eléctrica
16.49 ELECTROTREN, procede de Sevilla	21.02 Unidad Eléctrica
19.03 ELECTROTREN	21.44 Semidirecto
19.55 Unidad Eléctrica hasta Tortosa	22.18 INTERCITY, procede de Madrid
	23.12 Unidad Eléctrica

PARADAS DE TAXIS

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA	21 38 14
AVDA. REY D. JAIME (CORREOS)	21 38 16
AVDA. REY D. JAIME (CLAVE)	21 39 00
AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS)	21 37 02
PLAZA SANTA CLARA	22 20 46
GRAO - AVDA. PUERTO	22 20 48
PLAZA DEL REAL	21 37 03
ASENSI	22 20 56
ESTACION RENFE	21 38 14

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	23 30 13
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S. S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41

Fue actualidad en Castellón



Enero de 1967 Manuel Arambul exhibe su flamante utilitario. El Biscúter tuvo una existencia fímera, pero intensa. Eran los tiempos en que la automovilización comenzaba a ser el vehículo generalizado. El Biscúter, el Go-Gomóvil y el Ysetta eran la moda de la época. Llegó el 600 y desaparecieron los demás.

CULTOS

SANTA MARIA.—Hoy, misas a las 8.30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.—Hoy, misas a las 8.20 de la mañana.

SAN PEDRO.—Hoy, misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy, misas a las 8 y 9.30 de la mañana. Tarde, misas a las 7.30 y 8.30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.—Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SAN FRANCISCO.—Hoy, misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.—Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 8 de la tarde.

RELIGIOSAS OBLATAS DE LAS VILLAS.—Hoy, 7 tarde.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.—Hoy, misa 8 tarde.

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA DELEGACION PROVINCIAL CASTELLON DE LA PLANA

Autorización administrativa de instalación eléctrica y declaración, en concreto, de su utilidad pública.

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2617/1966 y artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública, de una línea eléctrica, cuyas características especiales se señalan a continuación:

- Peticionarios: Hidroeléctrica Española, S. A. Domicilios C/ Isabel La Católica, 12.—VALENCIA.
- Lugar donde se va a establecer la instalación: La línea tendrá su origen en un punto de una línea de H. E. S. A. en el término municipal de Fuente la Reina (Castellón) y su final en otro punto de una línea de Hidroeléctrica Española, S. A., en término municipal de Barracas, atravesando los términos municipales de Barracas, Pina de Montalgrao, Caudiel, San Agustín (Teruel), Villanueva de Viver y Fuente la Reina.
- Finalidad de la instalación: Suministrar energía eléctrica mejorando el servicio en la comarca.
- Características principales: La línea eléctrica aérea tendrá una longitud de 10.754 metros, afectando únicamente 1.108 metros a la provincia de Teruel, a la tensión de 20 KV (provisionalmente a 11 KV).
- Procedencia de materiales: De fabricación nacional.
- Presupuesto: 16.889.091.—pesetas.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Castellón, 16 de noviembre de 1981
 EL DELEGADO PROVINCIAL,
 E. Reyes.

Efemérides

Hoy se cumplen años de los siguientes acontecimientos:

- 1431.— Fecha de las ordenanzas del Toison de Oro, dadas por Felipe el Bueno, Duque de Borgoña.
- 1806.— Napoléon ordena el bloqueo continental contra Gran Bretaña.
- 1820.— «Abrazo de Santa Ana» que puso una tregua en la guerra sin cuartel que españoles y rebeldes sostenían en tierra venezolana.
- 1842.— El congreso paraguayo acuerda en qué debe consistir el escudo nacional.
- 1894.— Fecha del testamento de Alfredo Novel, instituyendo los cinco premios anuales que llevan su nombre.
- 1898.— Nace el político español José María Gil Robles, que actuó en la II República Española y tras la muerte de Franco.
- 1927.— En el décimo campeonato sudamericano para la Copa de América, jugado en Lima, triunfa Argentina sobre Uruguay, Perú y Bolivia.
- 1942.— Guerra Mundial. En la madrugada de este día los alemanes entran en Tolón, mientras al mismo tiempo los barcos de guerra de la escuadra francesa que se hallaban allí, fueron hundidos por sus respectivas tripulaciones.
- 1945.— Fallece en Barcelona el pintor José Sert, varios meses después de ser intervenido quirúrgicamente y de lo que no se repuso.

Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.463

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
 Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSE LUIS TORRO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953



Oficina
 de Justificación
 de la Difusión

Hoy
en
Castellón

- REMODELACION DE SANT FRANCESC DE LA FONT
- LISTAS DE VACUNACION INFANTIL



- ACTUACION GRUP CASTELLO
- INAUGURADAS LAS CLASES DE DERECHO



Las mujeres de los trabajadores acudieron al pleno

El conflicto de APLINSA dividió a los grupos municipales

Ayer celebró sesión ordinaria el Pleno del Ayuntamiento de Castellón, bajo la presidencia de su alcalde, Antonio Tirado. El Pleno había despertado gran expectación dado el hecho de que en el mismo presentaba el PCPV una moción respecto a la actual situación por la que atraviesan los trabajadores de la empresa APLINSA del Grao de Castellón. En el salón de sesiones se encontraban presentes las mujeres e hijos de los trabajadores encerrados, quienes habían colgado, bajo el escudo de la ciudad, una pancarta con el siguiente texto: «El trabajo de nuestros maridos es el pan de nuestros hijos, APLINSA».

Finalmente, y tras tres horas de sesión, el Ayuntamiento acordó, con los votos a favor del PCE, UCD y Alianza Popular, desestimar la moción comunista que sólo contó con el apoyo del representante de Esquerra Independent de Castelló.

Concretamente, la moción defendida por Josefina López y Abel Martí pedía al Ayuntamiento «... enviar a la empresa los servicios médicos de la Casa de Socorro de este Ayuntamiento y encargar a la Comisión Informativa del Grao que realice las gestiones de información oportunas ante el gobernador civil y la Delegación de Sanidad y Seguridad Social y la Delegación del Ministerio de Trabajo a fin de que se aceleren las medidas que pongan fin a la inquietante situación de las familias de los trabajadores de APLINSA».

Tras la lectura por parte del secretario de la moción y la posterior defensa, correspondida con aplausos por parte del público, de Josefina López, se abrió el turno de intervenciones con la exposición de Ricard Colom, quien manifestó que su grupo se mostraba partidario de la aprobación de la citada moción «para que no se repita un segundo caso COBESA, con muchas promesas a los trabajadores para que luego venga el empresario, se lave las manos y se lo lleve todo...».

Seguidamente, tomó la palabra el portavoz socialista, José Luis Villamarín, quien mostró la imposibilidad material del Ayuntamiento de hacer algo positivo.

del tema —señaló— no hace falta delegar en ninguna comisión».

En este momento, Abel Martí tomó la palabra para contestar en parte a las palabras pronunciadas por Antonio Tirado. Tras señalar que aunque no iba a ser aprobada la moción ya había cumplido su objetivo de denuncia, dijo textualmente: «No vamos a retirarla. Aquí no estamos sólo para hacer gestiones, hay que hacer también política. Yo no quisiera dudar de nadie, ni del propio Gobernador, pero ya hay demasiadas experiencias de promesas incumplidas. Decir que pretendemos suplir a las centrales es una solemne tontería. Nadie intenta suplantar nada. Pasa que los concejales del grupo socialista dicen sistemáticamente que no a todo aquello que sea extramunicipal, cuando en otros municipios de mayoría socialista estos temas se aprueban». El público dedicó una cerrada ovación a la intervención de Abel Martí. Intervención que, como era de esperar, fue contestada muy duramente por José Luis Villamarín quien señaló: «El que menos tiene que hablar es un partido que se está desangrando, con la intolerancia como norma». Señaló más adelante que cada cuatro años hay que rendir cuentas en la urnas y que hacer política pasa irremisiblemente por hacer gestión.

Seguidamente, después de que Ricard Colom se mostrara partidario de la postura del PCPV, el representante de EIC señaló: «Aquí hay dos posturas, una que se niega a apoyar las reivindicaciones de los trabajadores. El grupo socialista está actuando en contra de las directrices de su propio partido». Nuevamente, intervino Abel Martí, quien contestó a Villamarín con estas palabras: «No quiero decir qué tipo de personas utilizan esos argumentos por no ofender públicamente a una persona a la que aprecio».

Seguidamente, tras la réplica

Villamarín explicó que la Corporación ya había elaborado, por medio del jefe local de Sanidad, un informe de la situación sanitaria de los trabajadores encerrados «con lo que se cumple así, dijo, la primera de las peticiones que contempla la moción». Asimismo, señaló que había sido redactado un segundo informe por obra del Ingeniero Jefe del Ayuntamiento sobre los aspectos técnicos que reúne el lugar del encierro.

«Respecto a la segunda faceta de la moción —señaló—... el Alcalde ya ha efectuado las gestiones de información y conocimiento del tema ante el Gobernador, y no necesita delegar en nadie. Huelga presentar pues la moción ya que lo que se pide ya se ha efectuado, lo demás es ineficaz».

Nuevamente tomó la palabra el teniente alcalde del Grao para señalar que si bien con la actuación municipal ya se había respondido en parte a la moción, su grupo político no iba a retirar la misma en lo referente a delegar en la Comisión Informativa del Grao las gestiones pertinentes. «Ya estamos bastante acostumbrados —dijo— a que no se nos delegue nada».

El Alcalde, por su parte, señaló el carácter extramunicipal del tema e indicó que la insistencia de la señora López «La interpretó como baza fundamentada en razones de tipo político».

El portavoz udedista, Vicente Petit, señaló a continuación que el voto de su grupo iba a ser negativo por razones de competencia extramunicipal. «Para estar informados



de Villamarín y una intervención de Escuin en contra de la moción se procedió a la votación de la misma que quedó derrotada por 22 votos en contra y tres a favor.

En ese preciso momento, los familiares de los trabajadores abandonaron la sala con gritos

alusivos a la actuación del Alcalde: «Gracias señor, alcalde», «vaya a dormir al taller con mi padre», «queremos soluciones», «si no tuviera para comer», etc... fueron algunos de los gritos que sonaron en la sala antes de que Antonio Tirado levantara la sesión.

Principales acuerdos aprobados

Además de la no aceptación de la moción sobre los trabajadores de APLINSA, el pleno del Ayuntamiento de Castellón decidió, en su sesión de ayer, los siguientes acuerdos:

- Convocatoria del XXXVIII Certamen Literario de la Magdalena, otorgando un premio de poesía por valor de 50.000 ptas. y dos literarios cifrados en 150.000 ptas.
- Llevar a la correspondiente comisión una propuesta del concejal Falomir sobre cesión de terrenos al F.C. San Pedro
- Contratación de 55 trabajadores del paro.
- Adjudicación definitiva del solar de la antigua casa del pintor Porcar en la calle República Argentina
- Adjudicación a la empresa Guerin S.A. de la contrata de adquisición de material de alumbrado durante el presente ejercicio por un importe de cinco millones y medio de pesetas.
- Modificación de la plantilla de funcionarios municipales con la contratación de un arquitecto, un delineante, un oficial albañil, operarios, etc...
- Provisión en propiedad de una plaza de Suboficial de la Policía Municipal y otra de Cabo del mismo cuerpo.
- Aprobar la construcción de 600 nuevos nichos en el Cementerio Municipal.
- Aprobación de varios dictámenes de la Comisión de Urbanismo referentes a obras en el Grupo Perpetuo Socorro, calles Guimerá, Grupo Cid, Grupo San Andrés, Grupo San Antonio y Grupo Virgen de Lourdes.
- Dictamen de la comisión de Servicios Públicos para contratar los trabajos de señalización, mediante marcas viales de la ciudad.
- Dictamen de la Comisión de Hacienda sobre suspensión de la subasta de los puestos y casetas del Mercado de San Antonio y convocatoria de una nueva subasta.
- Aprobación inicial, por importe de cuatro millones de pesetas del proyecto de iluminación de las calles Segarra Ribes, plaza Doctor Marañón y Camino de San José.
- Aprobación del proyecto de reparación de calzadas en la Puerta del Sol, calle Ruiz Zorrilla, calle Falcó y calle Gasset, por importe de dos millones y medio de pesetas.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

DOÑA MARIA PILAR MARTIN RUIZ

Catedrático de Matemáticas y Directora de la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de E. G. B.

Que falleció a las 19.30 horas del día de ayer los 63 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus apenados hijos, Miguel-Angel, Ana, Pilar, Natividad, Carmen y Mercedes; hijos políticos, Cristina, Pedro, Daniel, César, Juan-José y Pascual, nietos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las exequias fúnebres que tendrán lugar hoy, a las CINCO de la TARDE, en la Capilla de la Residencia de la S. S., por lo que les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 27 de noviembre de 1981

Domicilio particular de la finada: Camino Donación, 1.
Funeraria PELLICER Hnos. Alloza, 115 - Teléfono 21 68 25CASTELLON

(No se invita particularmente)

Reunión conjunta CCOO-UGT

Valoración positiva del nuevo acuerdo nacional de empleo

Los delegados de personal y miembros de comités de empresa de las centrales sindicales CCOO y UGT, se han reunido en asamblea conjunta en los locales de la AISS de Castellón.

Se trataron temas relativos a la próxima negociación colectiva del convenio del sector de la Cerámica de Castellón, según un comunicado conjunto de ambos centrales.

Se puso de relieve al alto grado de unidad de acción conseguido en la elaboración del anteproyecto y de la plataforma reivindicativa por las dos CS, y de la necesidad de que dicho proceso de unidad alcance a todos los trabajadores del sector de la Cerámica para conseguir las reivindicaciones planteadas para la negociación del convenio del sector.

Los delegados de las dos centrales sindicales coinciden en destacar la gran importancia que para la estabilidad del sistema democrático tiene la aplicación del acuerdo nacional de empleo. Ya que la aplicación de la misma va a permitir el mantenimiento del actual volumen del empleo así como paliar la situación de numerosos trabajadores en situación de paro.

Respecto a la incidencia que el ANE va a tener en la negociación colectiva para 1982 se valoró que a pesar de que supone una moderación salarial se debe insistir en aspectos como la jubilación a los 64 años, la prohibición de las horas extraordinarias habituales y la consolidación sindical, etc.

suponen aspectos importantes en las relaciones sociales.

«También se valoró —añade el comunicado— la actitud que están adoptando algunas Asociaciones Patronales como la del comercio del mueble y la del sector de cítricos que en la negociación de sus respectivos convenios se pueden calificar como menos de irresponsables al no respetar los acuerdos firmados a nivel nacional, por lo cual manifestamos nuestra más enérgica repulsa por estas actitudes y nuestra solidaridad con estos compañeros afectados por estas decisiones arbitrarias e irresponsables. Y de que están más cerca de la desestabilización que de la consolidación del proceso democrático.

Patrocinado por el Ayuntamiento

Actuación del Grup Castelló de dançes el próximo sábado



Dentro del ciclo de actos de carácter cultural-recreativo que organiza y patrocina la Delegación Municipal de Cultura y tiene a cargo al «Grup Castelló de Dançes», se hace público que las próximas actuaciones serán:

Danzas populares

Sábado, día 28 de noviembre a las 4 de la tarde en el «Grupo el Carmen»; a las 5,30 de la tarde en el «Grupo Reyes».

Convocatorias

Facultad de Filosofía

Con objeto de proceder a la selección de profesorado que haya de contratarse en la Universidad de Valencia para el curso académico 81-82, y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 119 y 120 de la Ley General de Educación, Decreto 2259/74 de 20 de julio de 1974 y la O. M. de 3 de junio de 1976, se hace público, para conocimiento de los posibles interesados lo siguiente:

1.º—En la Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación de esta Universidad, serán objeto de contratación, las siguientes plazas:

Plaza: 1 encargo de Curso; disciplina: «Metafísica»; nivel o dedicación: nivel «B»; remuneración mensual: 32.220 pesetas. (Antropología y Filosofía de la Naturaleza).

Ministerio de Cultura

La Delegación Provincial del Ministerio de Cultura en Madrid, organiza unos Cursos de «Iniciación en Técnicas de Ocio y Tiempo Libre para personas que se encuentren trabajando con grupos o entidades que se dediquen a la asistencia a disminuidos.

Fechas: Primer curso, del 9 al 13 de diciembre de 1981. Segundo y tercer curso del

14 al 18 de diciembre de 1981. Cuarto y quinto curso del 2 al 6 de enero de 1982.

Lugar: Albergue de la Casa de Campo Madrid.

Para más información, llamando al teléfono: 23 29 11, Negociado de Acción Juvenil y Comunitaria, Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, Avda. del Mar, 23, Castellón.

Consellería de Sanidad

Calendario de vacunación infantil entre los 3 meses y los catorce años

La Consellería de Sanidad y Seguridad Social del País Valenciano reitera la necesidad del cumplimiento de las campañas de vacunación en los niños comprendidos entre los tres meses y los catorce años, especialmente contra la poliomelitis y la rubeola.

La Dirección de Salud de Castellón, dependiente de la Consellería, continúa manteniendo sus equipos de vacunación en los ambulatorios y consultorios de la Seguridad Social.

Calendario de Vacunación:

3 meses: Tétanos, difteria, tosferina, poliomelitis monovalente.

5 meses: Tétanos, difteria, tosferina, poliomelitis trivalente.

7 meses: Tétanos, difteria, tosferina, poliomelitis trivalente.

15 meses: parotiditis-sarampión-rubeola.

18 meses: Tétanos, difteria, poliomelitis trivalente.

6 años: Tétanos, poliomelitis trivalente.

10 años: Tétanos, poliomelitis trivalente.

11 años: Rubéola (sólo niñas).

14 años: Tétanos, poliomelitis trivalente.

La vacunación del sarampión a los 9 meses únicamente para los niños en situación de especial riesgo.

En VIVER puede adquirir MEDITERRANEO en el kiosco de Estanislao Pérez

JUNTA CENTRAL DE FESTEJOS DE LA MAGDALENA EXCMO. AYUNTAMIENTO CASTELLÓN DE LA PLANA

PRESENTACION OFICIAL DE LA REINA DE LAS FIESTAS, SEÑORITA MARIA DEL CARMEN ALBUIXECH BALLESTER

El próximo sábado, día 28 de los corrientes, se celebrará el solemne acto de la presentación oficial de la Reina de las Fiestas de la Magdalena, señorita MARIA DEL CARMEN ALBUIXECH BALLESTER, que tendrá lugar a las ocho de la tarde, en el Salón de Actos del Excmo. Ayuntamiento, por cuyo motivo esta Junta Central de Festejos, al formular públicamente la más cordial invitación a todos cuantos deseen asistir a dicho acto, se complace en invitar con especial predilección e interés a las Reinas, Damas de la Ciudad y Madrinas de Gayatas de años anteriores, cuya presencia entrañará el más brillante homenaje a la Reina de las Fiestas.

Anteriormente la Banda Municipal de Música efectuará pasacalles por la Plaza Mayor y calles adyacentes.

Finalizado el acto en el Excmo. Ayuntamiento, se celebrará en la plaza Mayor «Ball de Plaça».

Castellón de la Plana, 21 de noviembre de 1981.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D.ª MARIA PILAR MARTIN RUIZ

(Directora de la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de E.G.B.)

Que falleció ayer a los 63 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R.I.P.

Sus compañeros y alumnos de la Escuela les ruegan asistan a la misa que se celebrará en la capilla de esta Escuela a las 11'30 de la mañana de hoy y a las Exequias Fúnebres que tendrán lugar a las CINCO de la tarde, en la capilla de la Residencia de la Seguridad Social, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 27 noviembre de 1981

RECUPERAR LA TRADICIÓN CICLISTA PER TAL DE FER HABITABLE CASTELLO

Per la Delegació de Contaminació i Medi Ambient de l'Ajuntament de Castelló de la Plana.

«La nostra ciutat ha sigut una de les ciutats d'arreu la península amb major ús de la bicicleta com a eina de transport.

El nombre de bicis per mil habitants ha sigut ací un dels més alts de tot l'Estat, prò, fins que el «boom» automobilista de fa uns vint anys cap ací ha tornat la ciutat intransitable per a les bicis. Fins a no fa tants anys les bicicletes estaven generalitzades. Hom anava en bici al treball, a l'escola, de compres, a passejar. I no és pas d'estranyar: el clima és excel·lent i hi acompanya, la topografia és totalment plana i les distàncies curtes.

A la Vall del Po italiana, a Dinamarca, als Països Baixos, amb similars condicions topogràfiques però amb pitjors climes i en ciutats de major tamany, la bicicleta és el principal mitjà de transport urbà. Tanmateix a Castelló és l'automòbil el que domina l'ambient urbà. El cotxe es troba pertot arreu, ni hi ha zones ni itineraris peatonals quan la totalitat de ciutats superiors als 50.000 habitants en tenen, de zones peatonals estables. També: les voravies són molt estretes, els jardins i places, malgrat tot, encara escasses, hi ha contaminació, sorolls i el carrer ha sigut transformat, de lloc de trobada, de lloc de convi-

vència, en un simple lloc «de pas», de trànsit.

Per això cal començar a invertir eixa tendència. Cal fer habitable la nostra ciutat.

Per una nova política de transports per a Castelló

La política de transports duta a terme durant els últims vint anys ha consistit a mirar d'adaptar la xarxa urbana al moviment de l'automòbil privat. Per a tal fita han sigut utilitzades mides com ara l'estretament de voravies, la semaforització, els canvis de sentit de la circulació, els aparcaments subterranis, etc.

Totes estes mides han dut al fracàs evident d'una ciutat pro inhabitable en aquets nivells. La màxima contradicció de tot açò es veu a la zona central on hi ha paral·lelament una màxima atracció de viatgers (comerç, gestió administrativa, lleure, etc.) i una mínima possibilitat d'adaptar els carrers als automòbils... sense que es trenque i es degrade la xarxa urbana.

Les dues solucions que hi ha són excloents: O el centre és adaptat a l'ús intensiu de l'automòbil i per tant els carrers i les cases antigues són sistemàtica-

ment destruïdes per tal de construir un nou centre amb fàcil accés per al vehicle privat (que és el que ha passat i ha destruït urbanísticament la nostra ciutat), o l'ús del cotxe és adaptat al centre de manera que la seua utilització siga restringida per mitjà de l'actuació sobre l'aparcament, etc.

La primera solució —adaptar el casc antic al cotxe privat— acaba per col·lapsar de nou el trànsit en propiciar un major nombre de viatges —que no el previst— i desbordar la capacitat aconseguida.

La nostra proposta, és clar, desenvolupa la segona opció, o siga, busca l'adaptació de l'ús del vehicle privat a la ciutat amb la reducció progressiva de l'ús innecessari del cotxe.

Amb a tal fi, cal actuar sobre la circulació del vehicle privat. Com? Amb la recuperació de l'espai per a les formes alternatives de transport (transport públic i sobretot vianants i vehicles de dues rodes), amb l'eixamplament de les voravies, amb la creació de zones i itineraris per a vianants i bicis, etc. O també amb un règim de coexistència de vehicles motoritzats i de bicis però en pla d'igualtat efectiva aconseguida amb la següència de prioritats: vianant, bici, trans-

port públic, transport privat. Això es pot fer realitat tot canviant el disseny dels carrers: reducció de l'espai i velocitat del trànsit motoritzat, construcció de carrers no rectilinis, passos de peatons al mateix nivell de les voravies, etc.

Les bicis i els vianants a Castelló

Com hem vist adés la nova política de transport que proposem implica la potenciació del trànsit de vianants i bicicletes i el transvàs cap a estos mitjans de transport de viatges innecessàriament fets en vehicles privats.

Eixe foment del caminar i del pedalejar pot ser dut a terme amb mesures com ara:

a) Creació d'àrees peatonals. No sols a la zona comercial del centre, sinó també en cada barri i lloc on calga un espai convivençial. Es tracta també de canviar els progressius hàbits de tancar-se en casa front al televisor, per uns altres més oberts i humanitzats.

Una possibilitat concreta seria iniciar una àrea peatonal a la Plaça Major i per tot el grup de cases entre carrer Major, Cardona Vives, Campoamor i Pescadors i realitzar alhora una res-

tracció d'aparcaments entre els carrers Colon, Governador, Avda. Rei En Jaume i la Porta del Sol, que podria anar eixamplant-se fins abarcar la major part del Casc Antic.

b) Creació d'itineraris peatonals i de bicicletes. Més que carrils i pistes per a bicicletes, però, considerem necessària una restricció del trànsit motoritzat. Però aixina i tot també cal crear uns itineraris que impulsen inicialment a caminar i pedalejar. En eixe sentit proposem uns eixos d'ús exclusiu vianant-bici:

—Eix N. O.—S. E.: Des de Germans Bou a l'Estació del tren (connectaria amb el carril-bici del Grau).

—Eix S. O.—N.: De l'Avda. Almassora a l'Estadi Castàlia.

—Connexió de tots dos eixos pel Riu Sec.

A més d'estos itineraris, tenim que al darrer Ple es va aprovar ja la creació d'un carril bici per la carretera vella de la Mar, ben útil no sols per a connectar Castelló amb el Grau, sinó també per a connectar amb el Pinar i la platja.

c) Creació d'aparcaments de bici, prou simples i barats, a ser possible vigilats, com resulta fàcil en instituts, organismes oficials, estacions, etc.

Cartas al director

¿Bingo, o descanso?

Sr. director:

Soy un trabajador que empieza su jornada laboral a las 5 horas de la mañana.

Hace aproximadamente 2 años, desde que las autoridades democráticas autorizaron la instalación de un Bingo, situado en las calles Ciscar-Pérez Dolz, que los vecinos no pegamos ojo.

Los vecinos desconocemos el sistema por el cual se concedió el oportuno permiso gubernativo y municipal, porque se nos consultó una vez instalado, y pese a ello, nos opusimos. Sigue en funcionamiento democráticamente, con la oposición de los copropietarios de la finca donde está instalado, gracias, supongo, a los hermosos ingresos que proporciona, no sé, si a la Hacienda Pública o Municipal, tema mucho más importante si cabe, que el descanso diario, en las horas que normalmente se dedica al mismo.

«Bingo», a las dos de la madrugada, las doce, la una, o cualquier otra hora a partir de las 10.30 horas, produce un efecto de botar en el lecho y la consiguiente tensión nerviosa, hasta que el juego finaliza. Piense Sr. Director como podrá estar un trabajador al día siguiente, al inicio de la jornada laboral y más si comienza esta a hora temprana.

Hasta las 3 de la madrugada, funciona dicho local, con el volumen a tal altura que es imposible

conciliar el sueño, tanto en verano, como en invierno.

Dígame Ud., Sr. Director, como es posible esta grave perturbación de la tranquilidad ciudadana en un barrio de trabajadores, y cuando como en el caso del que suscribe, tiene que estar en el tajo a las 5 de la mañana.

¿Es que nuestras autoridades consideran protegible la diversión de unos pocos, que el necesario descanso de los trabajadores de la zona?

Si es así, yo invito a estas autoridades a que trasladen su residencia a estas calles y experimenten en carne propia lo que es un día tras otro, disfrutar de un local «sonoro», bajo su propia vivienda, sin poder conciliar el sueño, noche tras noche.

Los vecinos hemos elevado nuestras quejas al Ayuntamiento, en varias ocasiones, pero ignoramos qué medidas se han adoptado para solucionar el problema, caso que se haya tomado alguna; lo cierto es que el ruido no ha disminuido, sino al contrario, ha ido en aumento. ¿Hasta cuándo?

José Felip Morato
D.N.I. n.º 18.674.721

Si, «alguien cavó una tumba»

Hace algunos días leí los titulares en el «Mediterráneo», y todavía hoy me estoy preguntando cómo es posible que unos señores redactores, (cuya misión se supone que es informar imparcialmente de los hechos, de todos los

hechos) hayan podido meter tanta baza tendenciosa y manipuladora («Esquerra Independent cavó su tumba en el Pinar», «La guerra del Pinar para el PSOE», «EIC perdió el tren», y otras lindezas informativas), en un periódico en el cual ellos mismos dicen que caben las opiniones de todas las opciones por diversas que sean, más o menos. Lo que no dicen es que ellos, los redactores, deben respetar las actuaciones de cualquiera de ellas y no dedicarse a «enterrar» a ninguna opción política y social, por mucha rabia que les cause.

Por otra parte, debo decirles, que yo mismo estuve en aquel Pleno del Ayuntamiento y allí no me pareció que Esquerra Independent de Castelló «cavara su tumba»; más bien me pareció que algunas otras opciones políticas «cavaban la tumba» de una ilusión popular: hacer que todo el Pinar del Grau volviera a ser un auténtico parque natural, tal como siempre debió haber sido.

En fin, no es nuevo este cierto afán «necrófilo», de algunos redactores de «Mediterráneo». Ya hace más de un mes intentaron «matar a un vivo»: sí, también estuve en aquella manifestación contra la OTAN y las Bases Americanas, en la que participamos más de un millar de castellanenses. Al día siguiente (domingo, me acuerdo) corrí ilusionado a comprar «nuestro» periódico local; y mi sorpresa fue mayúscula al repasar varias veces sus páginas y no hallar ni rastro de la manifestación del día anterior; me moría de rabia y no podía comprender por qué se censuraba la información tan impu-

nemente; me sentía otra vez discriminado, marginado y... La cosa no podía ser un descuido, más cuando ni el martes siguiente aparecía nada... nada... simplemente olvido.

No es extraño, pues, que se intente «enterrar» (para la opinión pública) a quién se intentó «matar» escasas semanas antes.

Aureli Ferrando
D.N.I. 37.653.159

A LOS LECTORES

Las cartas dirigidas a esta sección deberán estar escritas a máquina, a 60 espacios y no deberán rebasar las 60 líneas. «Mediterráneo» se reserva el derecho de condensar aquellas cartas que superen dichas medidas.

EXITO DE GINER BUENO

EN SALA BRAULIO

Mañana, sábado clausura



Una de las garantías de un paisajista es la fidelidad a su entorno. En el caso de Giner Bueno se produce este fenómeno, pues insiste en plasmar en sus lienzos la plástica mediterránea que tanto ama; sus paisajes y escenas recogen la luminosidad de la tierra valenciana, en especial en las captaciones playeras y marítimas, de forma que podría catalogarse entre uno de los mejores pintores de la escuela valenciana de la actualidad. Un artista con auténtica personalidad, cuyo éxito es evidente, tanto por el público que desfila a ver su exposición como por la aceptación que tienen sus cuadros entre los compradores.

JOAN C. RIUS

Si prosperan las gestiones del Consell y los Ayuntamientos

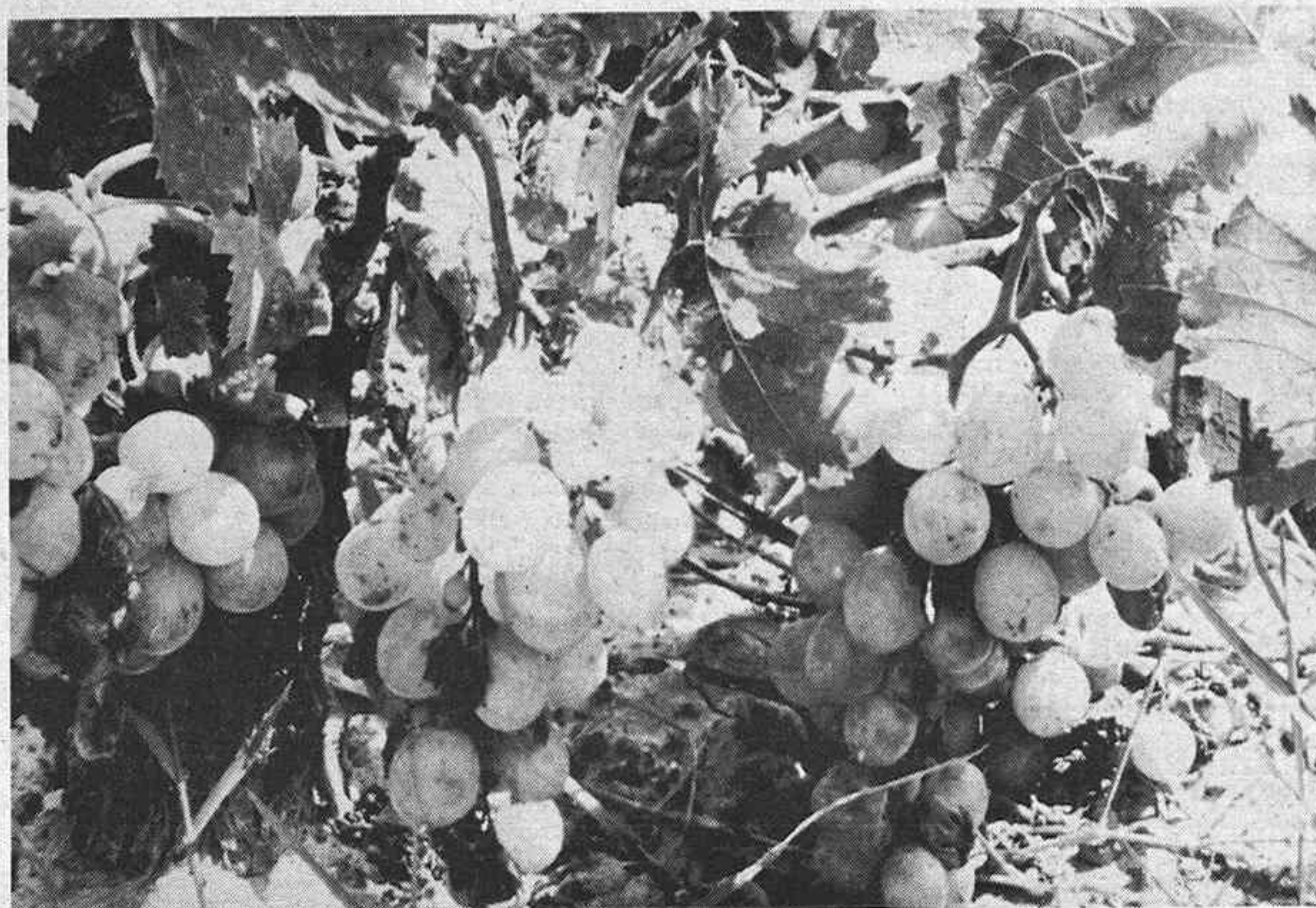
VINO, ACEITE Y QUESO TENDRAN DENOMINACION DE ORIGEN

Los alcaldes de La Jana, Traiguera, Cervera del Maestre, Chert, San Rafael del Río, San Jorge y Tirig han acordado solicitar una denominación de origen para la comercialización del vino, aceite y queso.

Ayer, en los locales del Consell en Castellón tuvo lugar una reunión entre estos alcaldes, el Conseller de Agricul-

tura del País Valenciano, José Antonio Bordils; director del Instituto de Viticultura y Enología de esta Consellería, José Guillén y el supervisor provincial del Servicio de Extensión Agraria, Carlos Buj.

En esta reunión se llegó al acuerdo de solicitar la denominación de origen para estos productos para favorecer la comercialización y garantizar la calidad.



Son muchas las ventajas de la denominación de origen. Entre otras, la genuinidad del producto, exclusividad, una calidad diferenciada, dá prestigio, desarrollo comercial y evita competencias.

La tramitación de toda la documentación al INDO (Instituto Nacional de denominación de Origen), la llevarán a cabo los ayuntamientos mientras que el Consell hará los informes técnicos correspondientes y apoyará esta iniciativa.

—Vamos a preparar unas reuniones, dice Bordils, para informar de todo lo que se va a hacer a los ayuntamientos. El informe técnico de la Consellería está ya prácticamente hecho y ahora vamos a mantener conversaciones a nivel de comarcas para delimitar las zonas, el producto y el medio social. Por último hay que elaborar un reglamento de esta denominación.

La creación de una denominación de origen en esta zona castellonense tiene una importancia extraordinaria también de cara a la próxima entrada de España en el Mercado Común. Castellón es la única provincia de las tres valencianas que no tiene denominación de origen en vinos. En aceite y queso no hay ninguna tampoco en Alicante y Valencia. Si se consigue esto, será pues la nuestra, la primera provincia que cuente con esta denominación.

Por último, el nombre que se le dará será el que determinarán los interesados.

Los vinos

—Los vinos no híbridos de esta zona son, según José Guillén, de gran categoría, sobre todo hay que destacar el blanco de Traiguera y La Jana. Los vinos híbridos deben

transformarse con la ayuda de las sesenta pesetas por cepa del Ministerio. Hay quien prefiere cobrar el dinero y olvidar la vid, con lo cual es muy probable que pronto se queden sin dinero y sin vino. Lo más rentable y a la larga interesante es la transformación. Las experiencias últimas de Cabanes, Benlloch, Villafamés y Vall d'Alba han sido muy positivas.

El próximo día 15 de diciembre habrá una reunión en la Cámara Agraria en la que se explicarán las experiencias tenidas hasta ahora y la conveniencia de proceder a la reconversión de layid híbrida en otra que, tras los estudios realizados se ha calculado puede tardar unos cinco años en dar; sus frutos. Es, pues interesante la experiencia porque la vida de la cepa puede llegar a los treinta y cinco o cuarenta años. Por otra parte se ha demostrado que, biológicamente es este el momento ideal para la transformación por la degeneración que ha ido sufriendo el híbrido.

—Si todo esto, como se espera, se lleva a efecto —dice Bordils— se devolvería la alegría a estos pueblos y si además conseguimos realizar esta denominación en las debidas condiciones conseguiríamos una gran rentabilidad de esta operación que además, apartaría definitivamente el fantasma de la ilegalidad. Todos hemos puesto en la empresa una gran ilusión. Piénsese lo que significaría conseguir una denominación de origen para 5.000 hectáreas de terreno, de una calidad envidiable que podría llegar a tener incidencia incluso internacional.

El aceite

Los aceites tienen muy buena

calidad, pero cara a la completa comercialización es fundamental que las cooperativas puedan envasar el producto. La gente, en general está muy concienciada sobre este tema y la venta a granel cada día tiene menos aceptación. La gente de la capital se suele desplazar a los pueblos para comprar aceite de alguna cooperativa en concreto porque sabe de su honestidad y pureza en la fabricación, pero ese mismo aceite no lo compraría si lo vendiesen en su ciudad. También pues la garantía de la denominación de origen en el aceite es importantísima. Por otra parte, además de conseguir una perfecta comercialización se



lograría un número considerable de puestos de trabajo en origen.

El queso

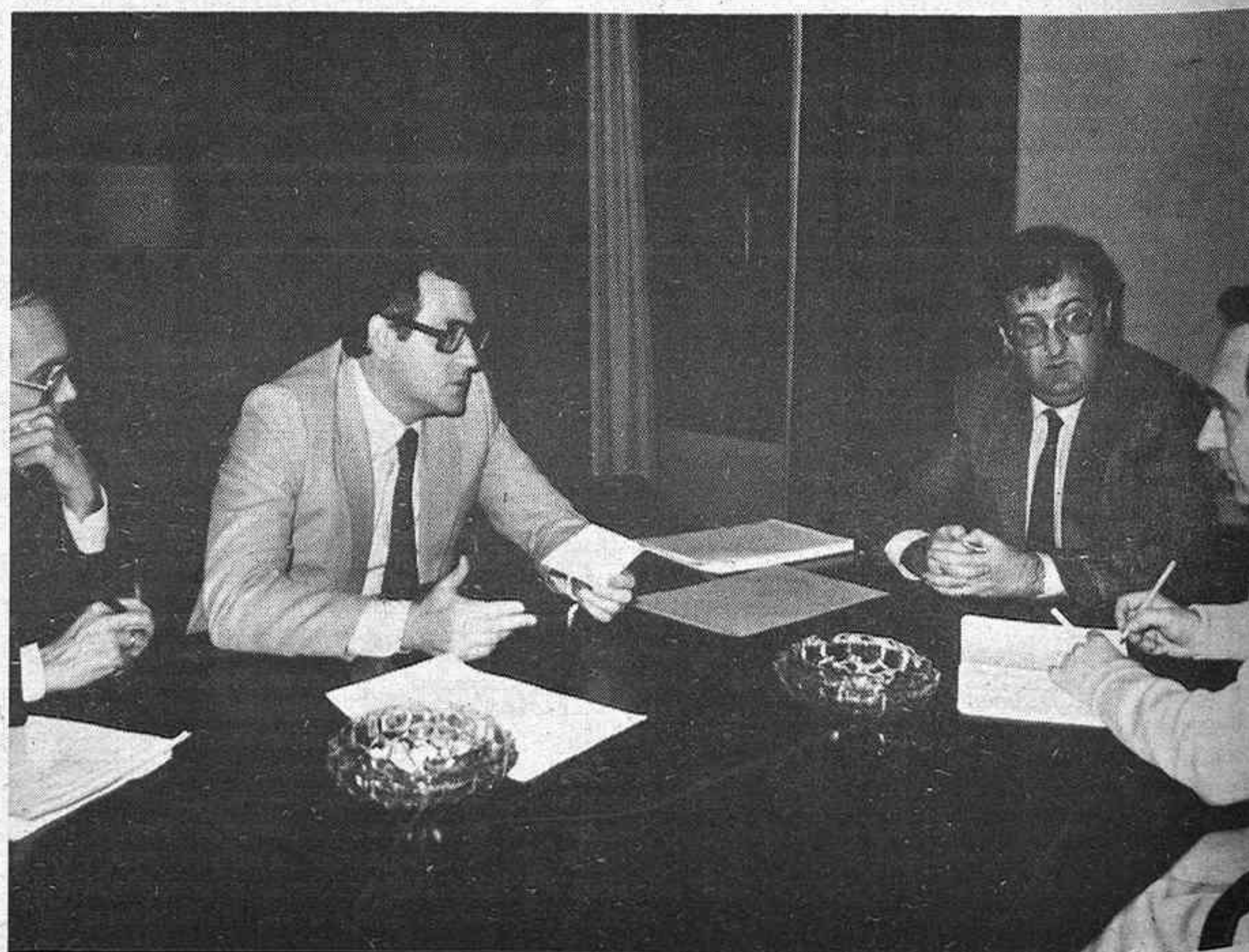
Es una industria reciente que hasta ahora se ha vendido de forma bastante arbitraria. Se trata de dar garantías al consumidor y que, de esta manera sólo se vendan los quesos que realmente tengan una calidad contrastada. Aquellos que no reúnan las condiciones necesarias no se agruparán en el origen.

Las previsiones son bastante optimistas hasta el extremo de que se piensa que la consecución de estas denominaciones de origen puedan llegar a ser una realidad en un plazo de dos o tres años si se

van cumpliendo los plazos establecidos aunque también hay que contar con que la Administración ha de hacer sus estudios y garantizar que tanto el vino como el queso y el aceite gocen de buena salud.

La empresa es pues apasionante y de una enorme trascendencia. La comarca del Maestrazgo que está necesitada de una especial protección puede conseguir mediante esta denominación de origen para sus más importantes productos una salida cuyas consecuencias, si la calidad es evidente, pueden ser incalculables.

Eduardo Mas
(Fotos: Heredio)



Ayer, en el CUC, inauguración oficial de los estudios de Derecho

«Si la experiencia es positiva, puede ampliarse las enseñanzas»

(Joaquín Colomer)

Gran parte de los 150 alumnos que se han matriculado como alumnos de primer curso de Derecho, asistieron ayer al acto académico que se celebró en el salón de actos del CUC, con motivo de la puesta en marcha de dichos estudios en Castellón. En los cuarenta y cinco minutos que duró, aproximadamente, la sesión académica, hicieron uso de la palabra el presidente de la Diputación, el Decano de la Facultad de Derecho y el Rector de la Universidad de Valencia, resaltando todos ellos en sus intervenciones la gran importancia que para la provincia de Castellón tiene la entrada en servicio de los mencionados estudios.

Con puntualidad comenzó ayer en el salón de actos del Colegio Universitario de Castellón el acto académico anunciado con motivo de la puesta en marcha de los estudios de primer curso de Derecho en Castellón, como una extensión de la Facultad de Derecho de la Universidad de Valencia.

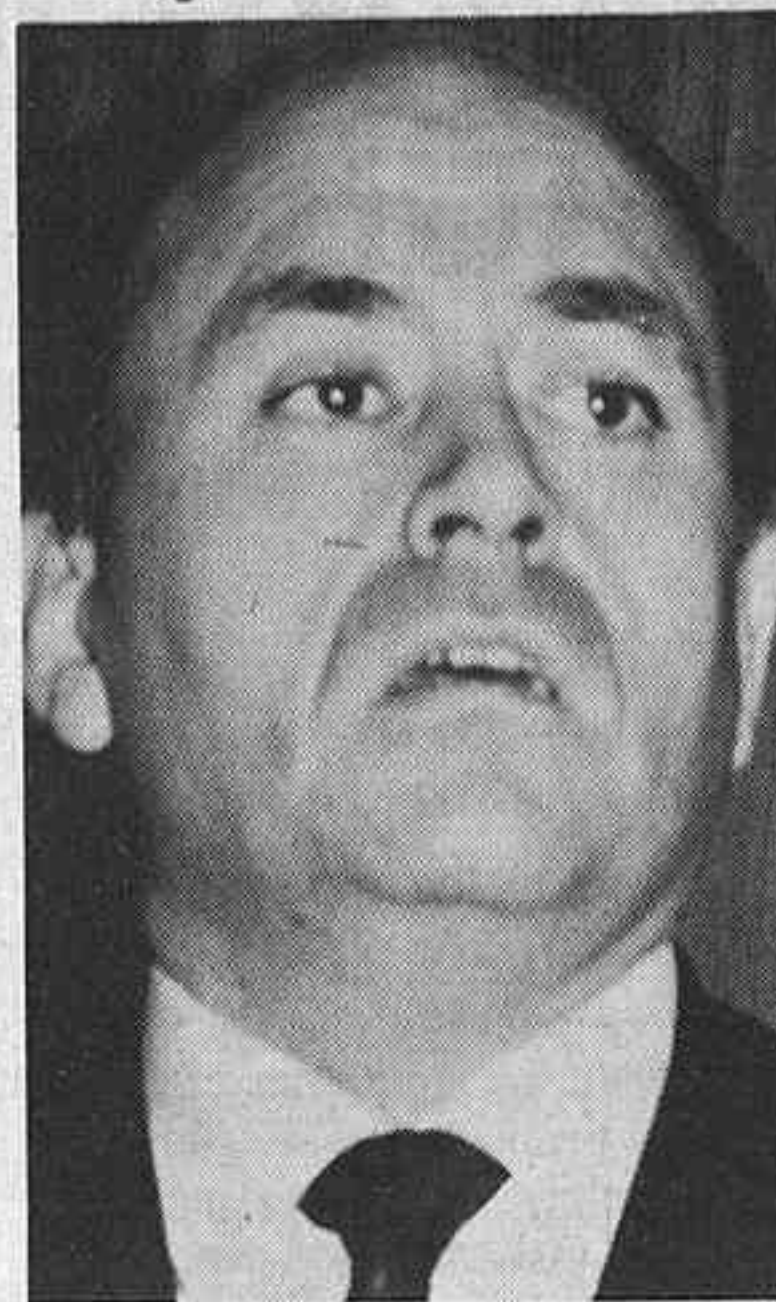
Presidió la sesión el Rector de la Universidad de Valencia, Joaquín Colomer, ocupando junto a él la presidencia, entre otras, las siguientes autoridades: Goberna-

dor Civil, Rafael Montero Gomis; presidente de la Diputación, Joaquín Farnós; vice-rector de Ordenación Académica, profesor Ortí; decano de la Facultad de Derecho, José Ramón Casabó; presidente del Patronato del CUC, Alfredo Pascual, y el director del Colegio Universitario, Agustín Escardino.

En el salón de actos, junto a gran parte de los alumnos matriculados en este primer curso, se encontraban numerosas personalidades de la vida cultural, local y



Joaquín Colomer



José Ramón Casabó



Joaquín Farnós

provincial, así como políticos e industriales. A destacar la ausencia del alcalde de Castellón, señor Tirado, aunque pudiera estar justificada por el pleno que la corporación municipal celebró momentos después de que finalizara el acto.

Esfuerzo de la Diputación

Acto que, tras quedar abierto por el Rector de la Universidad, señor Colomer, contaría con un primer discurso a cargo del presidente de la Diputación, señor Farnós, quien señalaría el «hito que para Castellón significa el que se impartan las enseñanzas de Derecho». A continuación, des-

Pués de apuntar el esfuerzo llevado a cabo por la Diputación, después de apuntar el esfuerzo llevado a cabo por la Diputación en la consecución del objetivo señalado, recordó la importancia que el hecho tenía para la cultura de la provincia. Antes de concluir su alocución, agradeció a todos los organismos y personas que han colaborado en hacer realidad una vieja ambición de la provincia, prometiendo que no será la última gestión que haga la Diputación en el campo de la enseñanza.

Sería seguidamente el Decano de la Facultad de Derecho, José Ramón Casabó, el que aplaudió a la importancia que en la sociedad tiene el Derecho, subrayando que

el comienzo de las clases de esta disciplina académica podría ser el «inicio de un importante foco cultural».

Cerró el acto académico el Rector de la Universidad de Valencia, señor Colomer, prometiendo que estas enseñanzas de Derecho que habían comenzado a impartirse el lunes no serían las únicas, si la experiencia era positiva. Antes explicó con detalle el porqué de ponerlos en marcha como una extensión de la Facultad de Derecho de Valencia, «ya que se había conseguido una mayor rapidez en la gestión y, además, la docencia tendrá una mayor calidad».

Antonio Egea
(Fotos: Heredio)



Peletería Nordvik



*Hoy viernes a las 10,30 h. noche,
en la discoteca Osiris de Onda,
peletería Nordvik de Castellón
presentará su colección Otoño - Invierno
a beneficio del C.F. Onda
regalando entre los asistentes un
chaquetón de pieles de la Colección Nordvik.*

Con la colaboración de Zapatería NOVELS - Onda

C/Navarra, 50 tel: 21 58 91 - Castellón

Debido a una avería mecánica

MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO EN PUEBLA TORNESA

Un mortal accidente de tráfico ocurrió en el término municipal de Puebla Tornesa, al salirse un turismo de la calzada a la salida de una curva, debido a una posible avería mecánica. Otro accidente de circulación en el casco urbano de Cabanes, completa hoy esta sección.

El mortal accidente de tráfico se produjo en el Km. 16 de la carretera de Castellón a San Mateo, en el mencionado término municipal, cuando el turismo matrícula CS-2023-B conducido por Ramón Montañés Roca, de 52 años, vecino de Castellón a la salida de una doble curva existente en dicho punto, y debido a una posible avería mecánica, se salió de la calzada.

El mencionado conductor resultó lesionado de importancia siendo trasladado urgentemente a la residencia de la Seguridad Social, donde ingresó cadáver.

Peatón atropellada

Una peatón que cruzaba la calzada en el casco urbano de Cabanes resultó lesionada de consideración al ser alcanzada por un carro agrícola.

El accidente se produjo en la calle Carmen del mencionado casco urbano, cuando el carro agrícola que conducía José Beltrán Planell, vecino de Cabanes alcanzó a la peatón Felicidad Castellet Causa, de 82 años, vecina de Cabanes.

A causa del atropello la men-

cionada peatón resultó con lesiones de carácter grave.

Objetos recuperados

Procedentes de robo han sido recuperados por la Guardia Civil los siguientes efectos, cuyos propietarios se ignoran:

1 reloj sobre mesa mármol escape visto 22 kilos peso. - 1 Reloj pulsera correa señora cromado máquina cilindro. - 1 Reloj cinta oro. - 1 reloj llavero. - 1 reloj de colgar con cadena plata antigua. - 1 reloj deportivo acuático. - 1 encendedor laca. - 1 encendedor bolsillo. - 1 pulsera oro y colgante de perro. - 1 pulsera de oro barbada hueca moorsa y medalla. - 1 pulsera oro doble barbada hueca con colgante esmalte loro y perro. - 1 pulsera oro macizo estampado. - 1 gargantilla con frente de rosas antiguas. - 1 cadena barbada antigua con guarda-pelo y medalla grabada Corazón de Jesús y grabado ANNE MMarie Ronssel-2-5-1906. - 1 cadena reloj bolsillo antiguo oro. - 1 gargantilla oro. - 1 sortija Tu y Yo perlas cultivadas. - 1 pendiente de oro/sólo. - 1 par pendientes largos oro. - 1 medalla Angel y Monumento oro. - 1 sortija Isabelina blanco zafiros y diamantes. - 1 cadena plata cromada. - 1 sortija oro blanco dia-

manes centro zafiro y orla zafiro azul. - 1 broche de oro pendentil, terminación perla cultivada. - 1 broche circular con centro perla y orla perla. - 1 medalla Angel Guarda oro. - 1 cuadro Alianza oro dos grabadas interior P. R. A. C-28-5/1927/A. C. P. R-28.1.1927. - 1 sortija diamantes. - 1 pendiente (sólo) de oro formado. - 1 asa presión pendiente oro. - 1 estuche con tres pares gemelos bisutería. -

Igualmente procedentes de robo han sido recuperados por la Guardia Civil de Palencia los siguientes, sin que se reconozcan los propietarios:

1 guitarra eléctrica de fabricación italiana, «EKO», número 358.592. - 1 baffle y un amplificador. - 1 licuadora Moulinex, bitensión, fabricación francesa. - 1 picadora Taurus, fabricación española. - 1 calculadora «Elite», 6.001 número 032/145/funciona con pilas. - 1 juego de televisión en color «Trensi-406», número 22.974.098. - 1 voltímetro. - 1 carabina de aire comprimido «El Gamo», modelo cadette, calibre 4,5, número de fabricación 073.330. - 1 encendedor de coche para cigarrillos. - 3 cañas de pescar.

Cualquier persona que reconozca como de su propiedad alguno de los efectos reseñados puede ponerse en contacto con el Servicio de Información de la Guardia Civil, en Castellón al teléfono 22 46 00.

BRASIL

Siete muertos y 70 heridos en accidente ferroviario

SAN PABLO (Brasil).—Siete personas murieron y 70 resultaron heridas cuando un tren de pasajeros, que acababa de salir de la estación de la ciudad de Mogi Das Cruces, en el estado brasileño de San Pablo, chocó con un mercancías estacionado.

El accidente ocurrió ayer y por el momento se ignora si el accidente se debió a un fallo mecánico o humano.

Catástrofe

MANILA.—El huracán «Irma» y un tornado, que azotaron el martes último la isla filipina de Luzón, mataron a 203 personas, indica el último recuento de víctimas realizado por la Cruz Roja y los responsables de las operaciones de rescate.

Fuentes de la Cruz Roja precisaron que diecisiete personas continúan desaparecidas y que casi 80.000 familias se han quedado sin hogar, como consecuencia de la catástrofe.

Muertos a tiros

BEIRUT.—Tres miembros del grupo izquierdista Muiyahidin «Jalgh» fueron muertos a tiros en el centro de la capital iraní en el transcurso de una refriega entre éstos y los guardianes de la revolución.

La confrontación se produjo en la tarde de anteayer, pero la noticia no ha sido difundida hasta ayer por los medios de comunicación iraníes.

También se ha informado de tres atentados ocurridos el miércoles en Teherán. En uno de los cuales resultó muerto un miembro de los comités revolucionarios islámicos.

Intoxicado

FRANCFORT.—Tres globos de plástico, llenos de cocaína, encontraron los cirujanos dentro del intestino de un súbdito peruano que falleció hace unos días por causas desconocidas.

El fiscal de Francfort había ordenado que se practicara la autopsia al cadáver del peruano, de 39 años, para tratar de aclarar las causas que produjeron su fallecimiento.

La Policía, después de que se encontrara la cocaína, cree que el peruano se dedicaba a introducir drogas ilegalmente en Alemania Occidental para una banda de traficantes de estupefacientes.

Polizones

PEKIN.—Dos ciudadanos de la República Popular de China se fugaron del país escondidos en un cajón de madera llegado a Etiopía por vía aérea, han informado en Pekín fuentes diplomáticas.

Uno de los dos fugitivos es hijo de un «importante funcionario», según las mismas fuentes.

Al parecer, los empleados del avión de la compañía «Ethiopiann Airlines», descubrieron la presencia de los dos «polizones» durante una escala técnica en Bombay (India).

El Gobierno chino, según se dice, ya ha pedido su extradición, y la compañía aérea Etiope ha protestado ante la compañía aérea china, «Caac», ya que considera a ésta responsable de la carga y descarga de los equipajes aéreos en Pekín.

Depósito

JERUSALEN.—Un depósito de municiones de un campamento militar israelí cercano a la ciudad de Haifa, ha sido incendiado según informan fuentes militares.

Citadas por Radio Israel, las fuentes precisaron que se están registrando continuas explosiones y que por el momento sólo una persona ha resultado herida.

Los bomberos han recibido orden de no acercarse al campamento militar, ya que las llamas siguen detonando proyectiles de todo tipo que se disparan en cualquier dirección.

Por la misma razón, añadió la fuente, se han evacuado a las personas que viven cerca del campamento militar, situado en el extrarradio de Haifa, a 50 kilómetros de la frontera entre Israel y El Líbano.

Por otra parte, la policía de Jerusalén ha informado de la explosión en esta ciudad de dos bombas, que han destruido un kiosco de periódicos y una droguería, pero no han causado víctimas.

Según las fuentes, los atentados, perpetrados por terroristas palestinos, se registraron en distintas zonas de Jerusalén.

Intento suicida

NIZA (Francia).—El dueño de un restaurante de Niza ha intentado suicidarse al saber que las autoridades le iban a cerrar por tres meses después de haber descubierto que servía a sus clientes pollos, conejos y toda clase de carnes previamente recuperadas de los cubos de basura.

Roger Rebuffo, 49 años, propietario del restaurante «Chez Antoine», situado en la parte antigua de la ciudad, es objeto de un expediente iniciado por el servicio de represión de fraudes alimentarios, desde que, el 13 de noviembre, se descubrió que adquiría carnes y aves deterioradas.

El informe enviado al prefecto dice que Rebuffo reclutaba mendigos y vagabundos de todas las procedencias para enviarlos a buscar en los cubos de basura, sobre todo en los de un supermercado, pollos enteros y trozos de carne ya desechados como no aptos para el consumo.

A la mañana siguiente los «proveedores» llevaban el producto de su «caza» nocturna al dueño de «Chez Antoine», que lo pagaba a precio ínfimo, pero que luego pasaba directamente a su cocina.

Como el asunto provocó un gran escándalo, el alcalde de Niza, Jacques Medecin, escribió al prefecto del Departamento para destacar la conveniencia de una sanción ejemplar.

El prefecto impuso tres meses de cierre para el restaurante y Rebuffo, al enterarse, se abrió las venas de la muñeca izquierda.

El desaprensivo propietario se encuentra ya fuera de peligro.

Lima sin luz

Se reaviva la ola de atentados

LIMA.—La voladura de una torre de alta tensión en la madrugada de ayer, que sigue a un acto similar que dejó a oscuras a Lima, así como otros actos de violencia, parecen indicar que el terrorismo vuelve a la carga en Perú, tras un breve respiro de cerca de un mes.

Con el nuevo atentado contra el tendido eléctrico, son ya trece las torres de cables de alta tensión dinamitadas en los últimos 16 meses, con cerca de 600 millones de soles en pérdidas (1.2 millones de dólares).

La voladura de la torre de alta tensión ha dejado sin fluido eléc-

trico el barrio de San Juan en Lima.

Otro atentado dejó sin luz a Lima por 40 minutos y a 60 pueblos del valle del río Mantaro al Sureste de Lima, así como a Huancaayo, capital departamental.

El terrorismo se hizo insistente y constante desde que el régimen democrático del presidente Fernando Belaunde asumió el mando en el país en julio de 1980, tras las elecciones generales de mayo de ese mismo año.

En vista del incremento de los actos terroristas y del asesinato de policías y civiles, el gobierno de-

claró el estado de emergencia, suspendió las garantías y estableció el toque de queda en cinco provincias del departamento sureño de Ayacucho, desplegando allí un amplio operativo policial.

No obstante, la vigilancia policial cuatro atentados se produjeron el sábado último en la capital del Estado de Ayacucho.

Los terroristas asaltaron también en Lima dos estaciones de radio para difundir mensajes que incitaban a la rebelión armada, pero no pudieron efectuar su propósito por problemas en la pretendida transmisión.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. FRANCISCO FORES AVILA

Que falleció ayer, día 26 de noviembre, a los 72 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Su afligida esposa, Isabel; hijos, Juan, Julia y Francisco; hermanos, Julia y Joaquín; hijos políticos, Vicente, María Teresa y Vicenta; nietos, María Teresa, Juan Francisco, Sergio, Vicente, María Isabel, Elena, Juan, Jorge, Laura, María del Mar y Francisco, tíos, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres que se celebrarán en la iglesia parroquial de San Bartolomé (Benicarló), a las 4 de la tarde de hoy, VIERNES, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

(No se invita particularmente)

Benicarló, 27 de noviembre de 1981

SALAS DE ARTE - SALAS

Pilar Uz en Aula Adsuara

Veinticuatro óleos y ocho esmaltes presenta Pilar Uz en la Sala de Exposiciones del Aula Adsuara.

En la colección de óleos, de diversos formatos, abundan los temas de Castellón y las flores. Alquerías, marjales, marinas, ermitas y paisajes. Aparte las flores.

En la colección de esmaltes, de pequeños formatos, hay 5 temas de flores, un Cristo, unas barcas deportivas y una niña, todos muy limpios, de cromatismos preciosos y buen quehacer.

Los óleos son luminosos, de pincelada firme y en ellos campea el empleo generoso de la materia. En las flores se observa un sentido estético magnífico y una excelente interpretación con toda su lozania, tanto en las anémonas, cuanto en las hortensias, lirios o flores silvestres.

Una muestra que se contempla con reposo y agrado.

Gonzalo Puerto



J. Sorribes en Galería Skryros

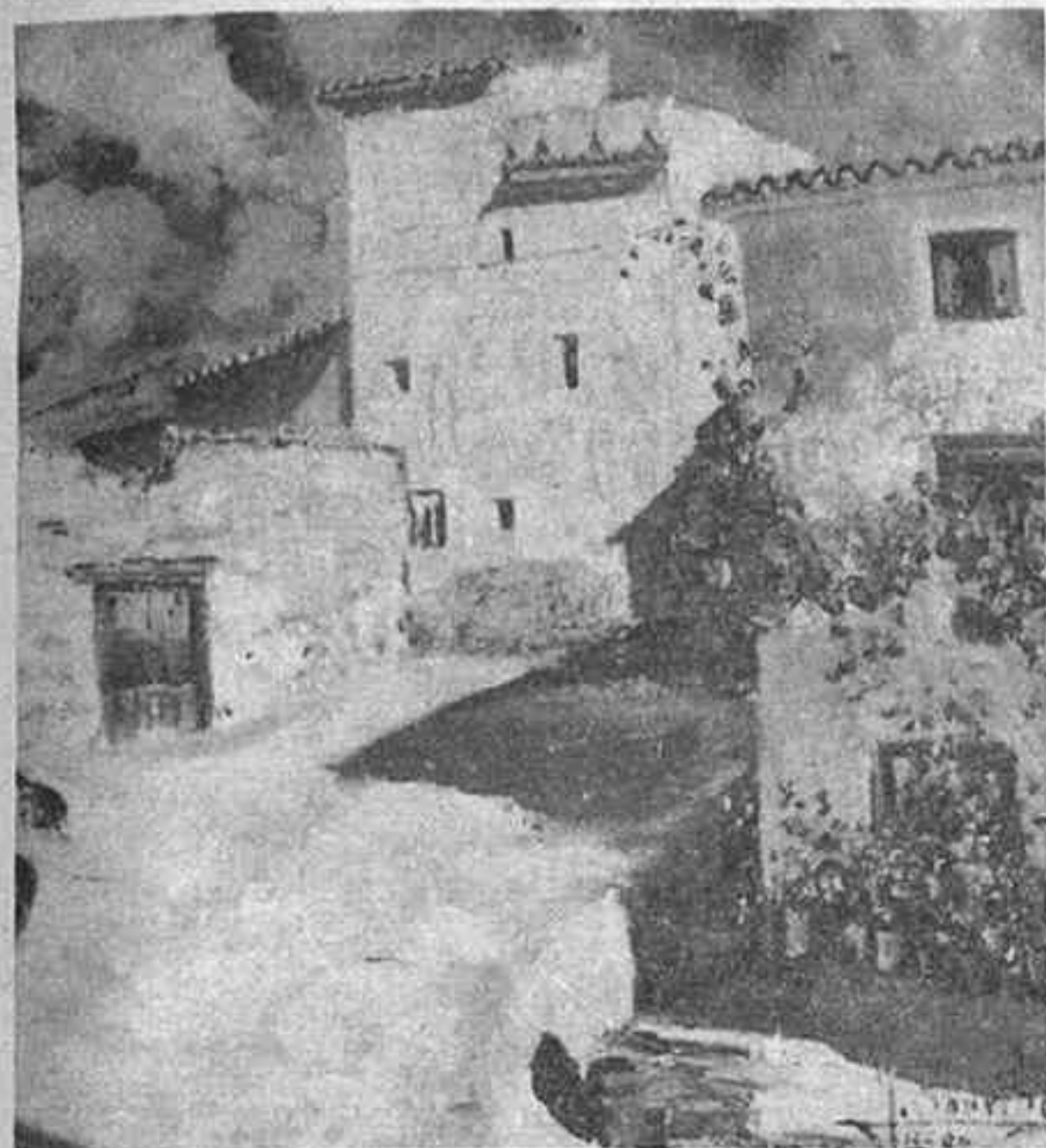
Julio Sorribes, pintor realista fundamentalmente, reúne una muestra caudalosa y muy variada en la Galería Skryros. La variación estriba fundamentalmente en técnicas, tamaños y temas, porque hay 27 óleos, 10 pasteles y 9 retratos, en diversos tamaños. Los temas pintados al óleo (en los que se muestra más impresionista), y al pastel, son predominantemente de Castellón y su provincia. Hay también flores y bodegones de excelente realización y composición.

Toda la obra expuesta pone de manifiesto la solidez de su dibujo, aunque esta cualidad se acusa más en los retratos y los bodegones.

En estos temas se observa un cromatismo más equilibrado y armónico que en el paisaje. En esta temática se muestra una pigmentación más rica e incluso más arriesgada, porque es más difícil armonizar las luces y las sombras.

Su modo de entender el paisaje es bastante personal, y en las realizaciones al óleo se observa un esfuerzo por resolver los problemas que cada tema le plantea. Sorribes emplea con generosidad la materia sin rehuir la yuxtaposición de las pinceladas con el noble afán de conseguir mejores efectos cromáticos.

Gonzalo Puerto



GUIA DE ARTE

SKYROS.—Óleos, acuarelas y retratos.—J. Sorribes.—Hasta el 2 de diciembre.—Horas de visita de 6 a 9.—Mayor, 18. Castellón.

TERRA.—Óleos y gouaches.—A. Marco.—Hasta el 12 de diciembre.—Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9 tarde.—Vera, 13. Castellón.

El villarrealense Lloréns Poy galardonado

En el concurso Premio Condesa de Barcelona, ha sido galardonado con una Medalla de Honor el pintor y escultor villarrealense, Vicente Lloréns Poy.

Otra medalla de la misma categoría fue concedida por el jurado calificador a José Vega Osorio que recientemente expuso en la Galería Terra de nuestra ciudad.

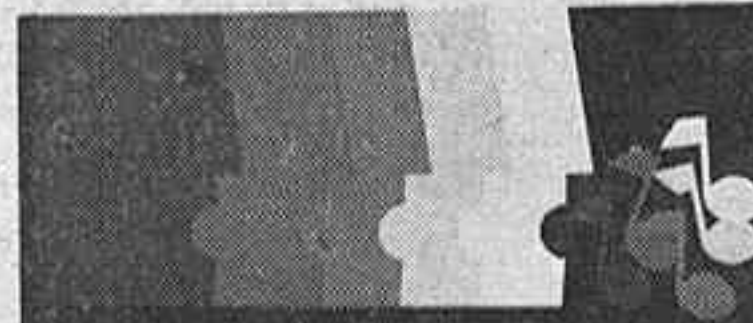
En el I Festival Coral del País Valencià

Hoy actuación de la Coral «Vicent Ripollés» en Valencia

Esta noche, a las 10,30, en el Teatro Principal de Valencia la Coral «Vicent Ripollés», bajo la dirección de Juan R. Herrero, ofrecerá el concierto de apertura del «I Festival Coral del País Valencià» con arreglo al siguiente programa: Signore Delle Cime, de Marzi, Bedu Manu, popular letona armonizada por Kaminsky; Gloria Laus, de V. García J.; Nadala Primerenca, de M. Salvador; Nadala del Desert, de M. Salvador; Maitia Nun Sira, de J. Uruñuela; Dahil Sa Iyo, popular filipina arm. por Velarde-Santiago-Obispo.

Este Festival se celebra en la ciudad de Valencia durante los días 27-28 y 29 del actual, contemplando una serie de facetas musicales, tales como conciertos, conferencias, mesas redondas y cursos de formación. La Comisión Organizadora está compuesta por reconocidas personalidades del mundo de la música valenciana, presidiéndola Ricard Avellán Aguado y teniendo como vocales a Armando Blanquer, Frederic Jordà, Josep M.º Agramunt, Jesús Riberá Faig y Jesús Battaller.

El objetivo de este «I Festival Coral del País Valencià» nace, como reza el programa, con ideas muy claras acerca de su futuro: «crear una tradición de festivales corales, fomentar el coneiximent coral i l'intercanvi entre els seus membres, presentar d'una manera coherent a la societat la múltiple varietat coral del País Valencià dins del procés de redreçament col·lectiu i cultural... Consolidar un Secretariat Coral cap a una futura Federació de Cors del País Valencià, etc., etc.» Como puede apreciarse unos objetivos realmente interesantes



I FESTIVAL CORAL DEL PAÍS VALENCIÀ

Ciutat de València - Novembre 1981

MOSTRA CORAL - CONFERENCIES - CURSOS - TAULES RODONES

TEATRE PRINCIPAL 27-28-29 DE NOVEMBRE

dentro de la actual problemática coral en el País Valencià, en la que nuestra provincia aportó ya la iniciativa con su «I Jornada del Cant Coral a Castelló».

Concurren al Festival dieciséis corales que intervendrán en un total de cuatro conciertos (cuatro corales por concierto). La última actuación se realizará conjuntamente por todas las Corales distribuidas en dos grandes grupos.

Las conferencias son desarrolladas por reconocidas personalidades de la música, tales como Francesc Llacer Pla, Ximo Michavila, Manuel Muñoz, Josep Ramón Calpe, Sixto Marco y Oriol Martorell. En la «Taula rodona» intervendrán diversos directores de coros y otros especialistas.

Además de la Coral «Vicent Ripollés» de nuestra ciudad, concurren también a esta muestra la Coral Polifónica Benicarlanda y la Coral Polifónica Ondense, ambas de nuestra provincia, dirigidas, respectivamente, por Lissy López y Ramón Ramírez.

Henri Bouche

La Dirección de
L'HOSTAL, S.L.
ofrece
sus nuevos locales

LENNON'N

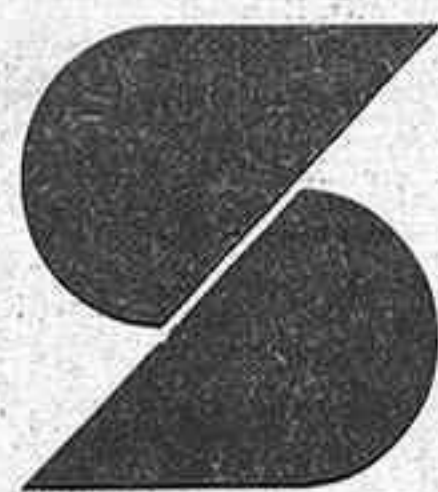
Cafetería - Restaurante
Variedad y selección
de tapas. Cocina casera.
Perot de Granyana, 5
Detrás Colegio Consolación.

CORONAS
Cafetería Pub

Paseo de Buenavista, 31
Grao de Castellón

AGENCIAS
DE TRANSPORTES
SE VENDE TITULO A.T.

Interesados: Llamar al Tel.:
(976) 295777 en horas de oficinas

**secoinsa**

sociedad española de
comunicaciones e informática s.a.

Hasta el
27 de Noviembre
«SEMANA DE
PUERTAS ABIERTAS»

Con proyección de audiovisuales sobre
la organización y fábricas de la
compañía, así como demostraciones de su
gama de equipos

Plaza Hernán Cortés, 1
tel: 22 04 50 - CASTELLON

DESCAMPS

Muy pronto una
nueva dirección
que estará de
moda



Ruiz Zorrilla, 8
Tel. 21.04.13
CASTELLON de la PLANA

DESCAMPS
Ropa de casa
style primrose bordier



El Ayuntamiento las restaurará

SOLUCION DEFINITIVA PARA LAS PINTURAS DE SANT FRANCESC DE LA FONT

Después de varios años abogándose desde disintos sectores de la ciudad por la restauración de las pinturas murales de la ermita de Sant Francesc de la Font, la gestión directa de algunos miembros de la «Germandat dels Cavallers de la Conquesta» ante la concejalía de Cultura, que preside Miquel Bellido, ha conseguido que el Ayuntamiento de la ciudad adopte una solución rápida, ante el deterioro en que se sumía paulatinamente este conjunto pictórico, que adorna una de las ermitas más simpáticas y populares de la huer-ta castellanense.

La urgencia de su consolidación, después de haber transcurrido más de cinco años desde que las pinturas fueron limpiadas sin que ningún organismo se preocupara por ellas, ha conducido a la Alcaldía la iniciación en la mayor brevedad posible del proceso que dejará el conjunto pictórico de Sant Francesc de la Font en inmejorables condiciones.

A este respecto, tal vez la próxima semana, y una vez instalados los andamajes, el restaurador Gabriel Cantalapedra iniciará los trabajos, contando con la colaboración del pintor Progreso. Ambos son artistas con residencia temporal en Vilafamés y con obra en el Museo de Arte Contemporáneo.

Cantalapedra tuvo a su cargo la limpieza y dorado del presbiterio del Santuario del Lledó, habiendo trabajado en la restauración de las pinturas barrocas del ermitorio de Sant Pau d'Albocàsser, así como en la restauración de los esgrafiados del Santuario del Llosar en Vilafranca. Últimamente ha restaurado pinturas murales y lienzos en algunas localidades de las comarcas castellanenses.

La paciente obra restauradora

de las pinturas de Sant Francesc de la Font, datables en la segunda mitad del siglo XVIII, dentro de la corriente denominada del Barroco Ilusionístico, se concretará en la reproducción del gran mural izquierdo de esta ermita, perdido inexplicablemente en las obras de reconstrucción, sirviéndose para ello del modelo paralelo, todavía existente. El mural no será reproducido al fresco como el resto de las pinturas, sino que una vez trabajado en el estudio se pegará convenientemente al muro para ser retirado cuando las circunstancias adversas así lo aconsejen.

El resto de la nave, tras una segunda limpieza que complete la realidad someramente y fe forma precaria en años pasados, será tratada con los materiales y técnicas adecuada a fin de fijarlas al muro.

Con posterioridad se completarán los desperfectos sufridos por la acción del tiempo, los elementos atmosféricos y las obras de reconstrucción, igualando la coloración de las distintas zonas y recomponiendo las figuras y arquitecturas sensiblemente dañadas, en la actualidad. La parte frontal de la ermita, donde se encuentra la imagen del Sant Francesc, el retablo fingido y la hornacina serán cuidados con todo detalle, dorándose los elementos arquitectónicos con pan de oro viejo convenientemente patinado a fin de conseguir un correcto enmarcado dentro del conjunto general.

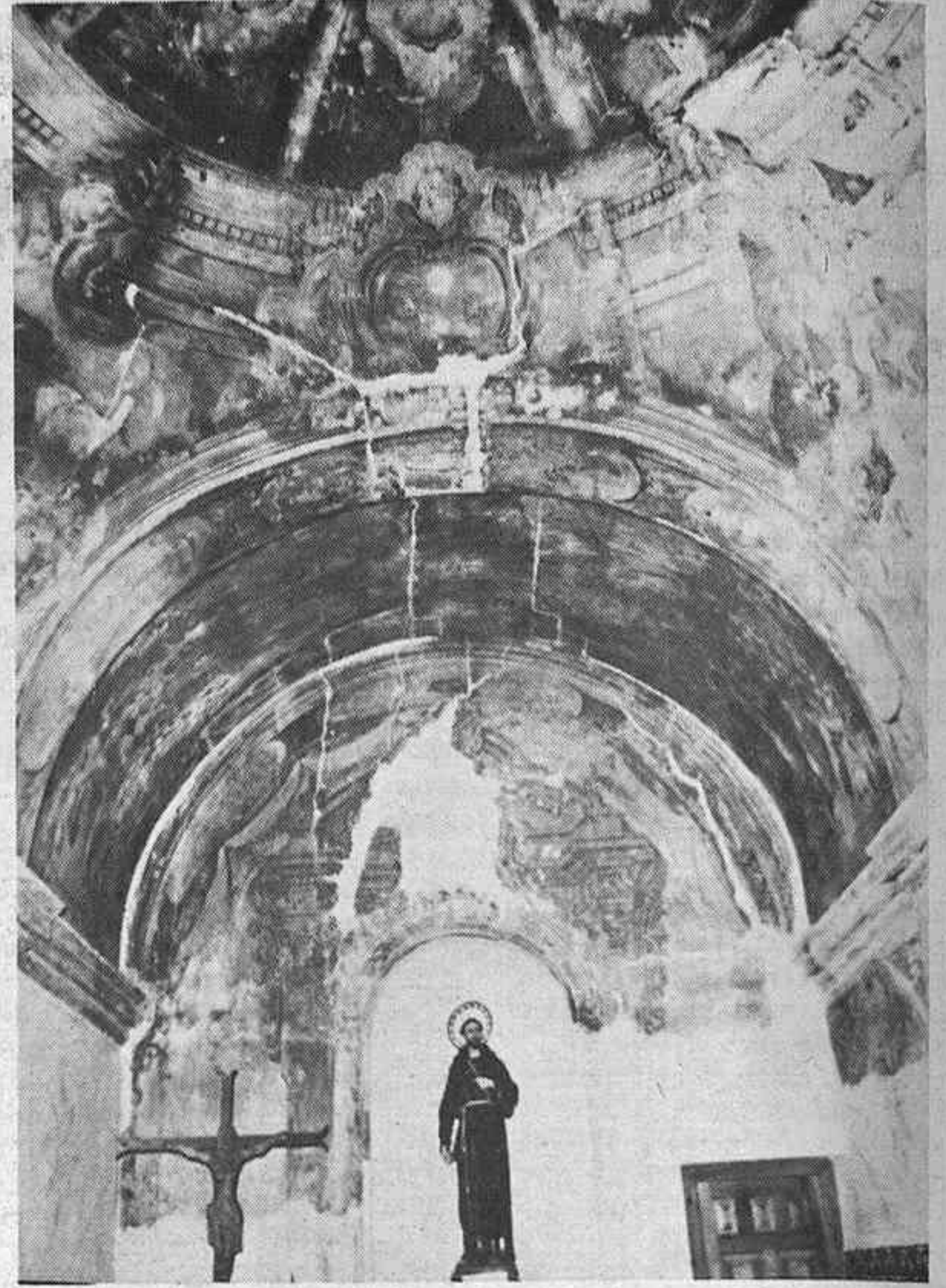
Si comienzan las obras la próxima semana como está previsto, se piensa que para el día de Nochebuena, en que tradicionalmente se oficia la Misa del Gallo, a la media

noche, puedan quedar definitivamente concluidas e inauguradas.

Las obras en Sant Nicolau

Dentro del capítulo de restauraciones que se están llevando a cabo en la ciudad, y entre las que ocupa un lugar importante las obras de la iglesia de Sant Nicolau, no podemos dejar de alertar al propio Ayuntamiento, Ministerio de cultura y Delegación de Bellas Artes, de la conveniencia de algunas de las reformas realizadas en este pequeño templo de la ciudad.

En concreto y según información recibida de la Consejería Pro-



vincial de Bellas Artes, no es totalmente correcta la sustitución de la cerámica barroca en algunas zonas por nuevos ejemplares de deficiente calidad artística, como está previsto.

Tampoco puede resultar completamente satisfactoria la solución adoptada en la colocación definitiva de la imagen de Sant Nicolau sobre una simple ménsula de piedra sin ningún tipo de decoración y sin cuidar el imprescindible enmarcado.

Tanto estos aspectos como la pintura del conjunto del presbiterio y cúpula, deberían ser realizados por personal especializado en

restauración y decoración y no por un simple pintor.

Las obras, sin concluir, aunque si en avanzado estado necesitarían evidentemente ser supervisadas por los consejeros de la Comisión Provincial de Bellas Artes del Ministerio de Cultura y la Delegación de Arte Sacro, máxime cuando el templo, aparte de ser un edificio destinado al culto, se encuentra dentro del casco urbano de la ciudad. Las soluciones precipitadas pueden ser en ocasiones difíciles de enmendar. Y aquello de «más vale prevenir...» siempre ha resultado cierto.

J.M.F.

LA NOSTRA LLENGUA

La lletra R

La lletra R és la que fa el número 18 del nostre alfabet. La seua forma majúscula o R prové de la que havia pres en el grec occidental, el qual havia afegit a la forma primitiva del fenici, de l'estruc i del grec clàssic (lletra RO) el traç que ara fa distingir la R de la P.

Es una lletra que representa un so que s'anomena **vibrant** perquè la llengua vibra o salta una vegada (simple) o algunes (múltiple) originant allò que les gramàtiques anomenen R o RR doble. La vibració múltiple (vol dir que no hi ha nombre exacte de vibracions) és una espècie de defensa que té el fonema R per no desaparèixer. Repetim ací també que la R, com la L, són articulacions líquides que tenen poca entitat, i així necessiten algun reforç. La L s'ha reforçat amb la LL i la R amb la RR. Natural. Això és particularment cert en començament de paraula, com veurem ara mateix.

En principi de paraula tots saben que sempre s'escriu R única, encara que sempre sona RR doble. Es un reforç que la mateixa llengua s'ha creat per tal de no desaparèixer. Els italians encara poden articular una R simple en principi de paraula. Però nosaltres, com els castellans, ja no ho podem fer. Els francesos, com sabem, donen a la R un so gutural que a nosaltres ens sona G. Una altra forma d'evitar la desaparició del fonema R. Es la R parisenca que diuen els estudiants. D'altra banda hi ha una certa repugnància a la R en començament de paraula. El basc és totalment refractari a una R inicial. Sempre li posa al davant una vocal. Així en basc no diran RODA sinó ERRODA. Un fenomen que podem observar també en la nostra llengua en què, per exemple, igual que diem RAIL, també sentim dir i diem ARRIL. Fem la R inicial interior de paraula, intervocàlica.

Ja en interior de paraula la R es distingeix de la RR en molts casos. Així trobem diferència com les dels mots PARA i PARRA, PERRA i PERRA, PIRA i PIRRA, CERA i SERRA, VORA i BORRA, etc. Únic cas en què es distingeix un fonema R d'una altre RR. També en interior de paraula la R ocupa a vegades un lloc marginal. I aleshores és quan hi ha casos de debilitament i de canvi en L. Pot trobar-se en posició implòsiva com en PART, CARD, ART, FART, TARD, etc. I també en posició explosiva: BRUT, GRAU, GROS, CROS, TROS, PROU, etc... (Això de posició implòsiva vol dir que en la mateixa síl·laba, la lletra va darrera de la vocal, i l'explosiva que va al seu davant). Tant en posició explosiva com implòsiva la R simple, amb poca entitat fonètica, pot canviar de so i articular-se com a L. Casos com les dobles pronunciacions FRARE i flare; BERTRAN i BELTRAN; ROBLES i ROBRES, etc., no són estranyes en la nostra llengua. Com tampoc el cas MIRACLE pronunciat milacre. I a voltes tampoc no sona en PRENDRE que sona pèndre, o ARBRE que sona àbre.

Finalment, a l'acabament de paraula, la R, en algunes comarques, no sona de cap manera. Es el cas d'extenses zones de la província de Castelló en què CANTAR sona cantà, ANAR sona anà, FER sona fé, DIR sona dí, PATIR que sona patí, etc. Però el valencià general conserva aquestes terminacions i les articula amb R simple. La sort de ser valencians. En algunes coses; almenys.

Els castellans, quan algú és molt cabut diuen ERRE QUE ERRE. Nosaltres això no ho diem més que copiant el castellà. Potser perquè la R en la nostra llengua s'anomena ERRA, i aleshores sonaria diferent ERRA QUE ERRA. I no és igual errar que ser cabut. Hi ha cabuts que tenen la raó.

Avel·li Flors Bonet



DIPUTACION

EL PLENO ENCARGO LA PRIMERA FASE DEL CENTRO CULTURAL

La investigación de la ayuda económica concedida a los vecinos del Polígono Rafalafena junto con los problemas relacionados con la contratación de personal por la Diputación fueron los temas que acapararon —una vez más— la atención de una sesión en la que se han concedido importantes ayudas en lo que se refiere a cooperación provincial y cultura.

El acuerdo quizá más destacado fue la aprobación del encargo del proyecto de la primera fase del Centro Cultural de la Provincia con un importe total de 450 millones. En esta primera fase se restaurará la Iglesia, el hall, el claustro y se construirá la Escuela de Bellas Artes y también algunas dependencias. Queda excluido —en este primer paso— el Museo y la Torre.

En el punto quinto del orden del día, dentro del apartado de Economía y Hacienda, figuraba la investigación de la ayuda económica concedida a los vecinos del Polígono Rafalafena. Intervino el diputado socialista señor Marcos defendiendo que el tema se dejara sobre la mesa para mejor estudio, centrándolo su defensa en cuatro puntos concretos: «Por no haberse confeccionado un informe de la historia relacionada de los hechos, no estar autenticadas por la Comisión de Investigación las justificantes de pago; no estar autenticado el movimiento de cuenta, que se ha presentado con posterioridad a la reunión de la Comisión de Investigación del día 16; y porque no se ha comprobado materialmente, en los conceptos en que sea posible, los materiales adquiridos».

Se refirió seguidamente a la sesión ordinaria de octubre en la que él presentó una moción, aprobada por unanimidad, con objeto de abrir una investigación para denunciar presuntas irregularidades: «De lo que se trataba —dijo el señor Marcos— era de hacer diligencias para descubrir la legalidad de la inversión y ello quiere decir que hay que hacer una historia minuciosa y detallada de los hechos, y como la Comisión Investigadora no lo ha hecho, voy a tratar de hacerla yo». Seguidamente, el señor Marcos dio lectura a numerosos datos relacionados con el tema, finalizando con estas palabras: «En la reunión de la Comisión de investigación del 16 de noviembre, se le sugirió al presidente de la Comisión de Fiestas del INV del Polígono Rafalafena, facilitase un extracto de la cuenta bancaria sobre los gastos realizados para completar, según dice el dictamen, la información. Y en este teórico extracto de cuenta —continuó diciendo el señor Marcos—, También tengo mis reservas». Explicó que en el extracto no está nominado ni el número de cuenta corriente, ni el de cuenta correntista. Afirmó que se trata de un papel impreso con el membrete del Banco de Bilbao, al que podían tener acceso muchas personas, y sin garantía suficiente de que corresponda a los movimientos de cuenta habidos. «Por lo tanto —concluyó—, pensamos que no debe estar cerrada la investigación, y no se pueden dar todavía como buenos los documentos acreditativos que se presentan». Luego, entraría a comentar lo que él mismo calificaba como «detalles sospechosos», finalizando su in-

Las contrataciones de personal levantaron de nuevo la polémica



La Diputación aprobó la primera fase del Centro Cultural por un importe de 450 millones. (Foto: Heredio).

tervención con esta frase: «Si se cierra la investigación por acuerdo de Diputación por acuerdo de este dictamen, me reservo el derecho, como diputado provincial de la corporación, de dar cuenta al Ministerio Fiscal, para que investigue la posible existencia de un delito de utilización de estos fondos que, en definitiva, son fondos públicos».

Por parte de UCD, contestó el diputado señor Forés, delegado de Hacienda, quien reiteró que la cuestión ya estaba suficientemente aclarada.

Otros temas debatidos

Dentro del apartado de personal, y en el punto 45 del orden del día, se trataba de la aprobación de un Tribunal para Concurso de profesores del Conservatorio. El diputado Benimelis expresó sus dudas sobre un profesor en concreto que, al tiempo, será el presidente del tribunal, preguntándole hasta qué punto el citado señor sería juez y parte. Se le contestó que ya antes había sentado precedente la Comisión de Cultura en una ocasión anterior sin que ocurriera nada.

En el capítulo deportivo, el punto central se refería a la solicitud del C. D. Castellón, de ayuda económica para la construcción del nuevo campo de fútbol. En primer lugar, el presidente de la Diputación explicó que había existido una reunión entre representantes de la Alcaldía, la Diputación y el presidente del Castellón.

El Sr. Pastor (en valenciano, pidiéndole el presidente, al final que repitiera su intervención en castellano), dijo que el PSOE se abstendría por falta de datos y desconocimiento, añadiendo que la propuesta de acuerdo «parece condicionada y poco clara».

El Sr. Farnós aclaró que la Federación, en el ejercicio de 1981, había concedido al C. D. Castellón una subvención de 50 millones de pesetas, pero, al parecer, condicionada, por lo que, y para que esos millones no se perdieran, se pensó en que el C. D. Castellón corriera con 50 millones de desembolso, 50 la Federación, 25 la Diputación y otros 25 el Ayuntamiento.

Sobre el mismo tema, intervino el diputado Sr. Marcos, del PSOE, explicando que el tema le parecía confuso, creyendo que lo que el ayuntamiento hace es conceder los terrenos de los que dispone, porque no hay otros, pero que la institución no quedará en manos del Ayuntamiento, puesto que —incluso— el mismo C. D. Castellón puede decir que no a los terrenos y cambiarlos por otros. El Sr. Marcos finalizó reiterando en su opinión de que los socialistas no tenían el tema claro pero que, y en contra de lo que primeramente había expuesto el socialista Sr. Pastor, votarían favorablemente.

Otro de los puntos que fue motivo de discusión entre las dos fuerzas políticas, se encontraba en el apartado de Turismo y se refería a la aprobación de los Estatutos del Patronato Provincial de Turismo. El socialista, Sr. Tárrega, perteneciente a la Comisión de Turismo, explicó que el PSOE apoya la constitución de este tipo de Patronato, pero no está de acuerdo en algunos artículos, como el 5-C, que «dejan sin voz ni voto a la oposición». Explicó brevemente el artículo en el que se decía que habrá cuatro diputados nombrados por la Diputación. El Sr. Tárrega defendía el que, por lo menos fueran nombrados en proporción a las fuerzas políticas. En este sentido, se refirió al hecho de que no se puede jugar con este tipo de decisiones dado que si en las próximas elecciones no venciera UCD, podría ocurrirles a ellos lo mismo, añadiendo otra serie de discrepancias que extrañaron al Sr. Baila, de UCD, quien contestó diciendo que en la comisión no hubo tantas enmiendas, y que, simplemente, estuvo en contra del 4-C. Explicó que los beneficios del Patronato se reparten en toda la provincia, y que lo de los diputados tiene que ser acordado en esta comisión, por razones de pertenecer a zonas turísticas, sin tener en cuenta el que sean de una u otra fuerza política. La discusión siguió con idénticas posturas. Intervino, finalmente, el presidente, Sr. Farnós, centrándolo su intervención en que lo que existía era, por una parte, una visión partidista del tema, y por la otra parte, una visión simplemente turística.

Acuerdos más destacados

Hacienda y Economía

Investigación de la ayuda económica concedida a los vecinos del Polígono Rafalafena.

Contratos de préstamo con las Cajas de Ahorros de Castellón, Segorbe y Valencia.

Urbanismo

Informe sobre modificación Plan General Ordenación Urbana Castellón. Alcantarillado Facultad Polivalente y contratación directa de las obras.

Cooperación provincial

Colaboración de ayuda técnica al Ayuntamiento de San Mateo, para redacción proyecto vallado Grupo Escolar.

Prórroga dos meses ejecución obras 1.ª fase instalaciones deportivas Benicasim.

Acta de recepción definitiva instalación eléctrica Mercado Municipal de Almenara.

Colaboración con el Ayuntamiento de Castellfort, para perforación abastecimiento aguas.

Colaboración con 300.838,33 Ptas. máximo, con Ayuntamiento Cervera del Maestre, para obras de impulsión en el abastecimiento de aguas.

Colaboración con 384.000 Ptas. máximo al Ayuntamiento de Pina de Montalgrao, para adquisición grupo motobomba.

Colaboración con 482.625 Ptas. al Ayuntamiento de Puebla de Arenoso para tubería de abastecimiento de aguas.

Colaboración con 400.000 Ptas. al Ayuntamiento de Puebla Tornesa, para adquisición grupo motobomba de abastecimiento.

Colaboración con 240.000 Ptas., al Ayuntamiento de Salsadella, para reposición tubería conducción aguas.

Colaboración con 336.925 Ptas. al Ayuntamiento de Ribesalbes, para instalación bomba para abastecimiento.

Colaboración con 1.059.300 Ptas. al Ayuntamiento de Albocácer, para transporte de agua.

Colaboración con 379.000 Ptas. al Ayuntamiento de Cincorres, para transporte agua.

Colaboración con 41.776 Ptas. al Ayuntamiento de San Mateo, para transporte de agua.

Colaboración con 469.840 Ptas. al Ayuntamiento de Villanueva de Alcolea, para transporte de agua.

Personal

Tribunal para Concurso de Profesores del Conservatorio. Denominación bilingüe de la ciudad y Distrito Marítimo del Grao.

Cultura

Colaboración con 225.000 ptas. a la Asociación Cultural «La Roca» de Villafamés, para fines propios. Colaboración con 225.000 pesetas a la Unión Musical Santa Cecilia de Benicasim, para fines propios. Colaboración con 225.000 ptas. al Ayuntamiento de Cervera del Maestre, para adquisición instrumentos Banda Música. Colaboración con 225.000 ptas. a la Unión Musical Santa Cecilia de Onda, para adquisición de instrumentos. Colaboración con 225.000 ptas. al Ayuntamiento de Tirig, para adquisición instrumentos Banda de Música. Colaboración con 250.000 ptas. a la Banda de Música Vallduxense, para adquisición instrumentos. Colaboración con 225.000 pesetas a la Sociedad Unión Musical de Alfondegulla, para instrumentos Banda de Música. Colaboración con 225.000 ptas. al Ayuntamiento de Cabanes, para adquisición instrumentos Banda de Música. Adquisición de 100 ejemplares del libro «Joan Baptista Cabanilles, músico valenciano universal». Colaboración con 200.000 pesetas a la Junta Local Fallera de Burriana, para museo fallero. Colaboración con 425.000 ptas. con el Ayuntamiento de Morella para publicación conjunta con Diputación Barcelona. Informe en declaración monumento histórico-artístico de carácter provincial, del antiguo convento de la Merced, de Burriana. Colaboración con 50.000 ptas. a la Asociación cultural «Aladre» para cubrir déficit actividades culturales. Colaboración con 50.000 ptas. a «Médicus Mundii», para I Certamen Provincial de Canciones Navideñas. Solicitud Ayuntamiento de Villarreal, de que el Centro de Estudios Musicales pase a ser filial del Conservatorio Provincial. Colaboración con 500.000 ptas. al Ayuntamiento de Villarreal para Feria Exposición Provincial de Cerámica.

Deportes

Colaboración con 600.000 ptas. al Ayuntamiento de Alcudia de Veo, para obra en polideportivo. Colaboración con 250.000 ptas. al Ayuntamiento de Vall d'Alba, para instalaciones complementarias en el campo de fútbol. Colaboración con 300.000 ptas., con la Sociedad Deportiva «El Pescador» de Burriana, para la celebración del XII Campeonato de España SurfCasting. Colaboración con 100.000 ptas. al Club Balonmano Vizcaroz, para 7.º trofeo de balonmano ciudad de Vinaroz.

Colaboración con 91.984 ptas. al internado Sagrada Familia de Altura, para campeonatos deportivos.

Colaboración con 100.000 ptas. al Club Náutico Castellón, para IX Trofeo Castellón de la Pesca del Atún y Campeonato de España de Pesca de Altura.

Colaboración con 250.000 ptas. al Moto Club Castellón, para Campeonatos de España de Moto Cross y Trial.

Solicitud C.D. Castellón, de ayuda económica para construcción campo fútbol.

Turismo

Estatutos Patronato Provincial de Turismo.

Sanidad

Colaboración con 250.000 ptas. al Ayuntamiento de Cirat, para adquisición de una ambulancia.

Colaboración con 47.000 ptas. al Ayuntamiento de Salsadella para habilitación Consultorio Médico.

Colaboración con el Ayuntamiento de Cáliz en la entrega de un lote completo de material e instrumental sanitario.

Despachos extraordinarios

Actuación del Ballet Clásico en Castellón, 250.000 ptas.

Subvención para obras traída de aguas, en Forcall.

Diputación se hará cargo del alumbrado de Forcall ante el escrito del Ayuntamiento renunciando al mismo.

Encargos Proyecto Primera Fase Centro Cultural.

LA PLANA BAIXA

MONCOFAR

«Me siento un moncofense más y trabajaré al máximo en favor de la cultura artístico-musical de este pueblo que tiene una tradición, solera e historia que no puede sino seguir en ascenso», manifestó a «Mediterráneo» Carlos Domínguez, nuevo presidente de la Sociedad Unión Musical Santa Cecilia, de Moncófar, nacido en Benaguacil, pueblo de gran solera musical, y por oposición es practicante titular en Moncófar. Es un auténtico melómano, un enamorado de toda faceta artístico-cultural, y además, un deportista practicante ya que diariamente juega a la clásica pelota valenciana, por hobby y para mantenerse en forma, pero, la verdad es, que juega bien tanto a «llargues como a frontó» con ambas manos, y sería un destacado profesional si el servicio como ayudante técnico sanitario se lo permitiese.



CARLOS RODRIGUEZ, ELEGIDO NUEVO PRESIDENTE DE LA BANDA DE MÚSICA

Carlos es joven, alegre, jovial, dinámico, pura sonrisa y amabilidad que se ha granjeado el aprecio de todos en el tiempo que lleva aquí. Ese aprecio, su inteligencia, simpatía y afición musical le han llevado a sustituir en la presidencia de la Sociedad Musical a Miguel Alcayde García, por elección.

Es por ello que cuando acaba de tomar posesión precisamente ante estas fiestas dedicadas a la patrona de la Música, le entrevistamos y pulsemos su estado de ánimo y cuales son sus proyectos al hacerse cargo de la presidencia.

La entrevista es un diálogo abierto, franco, en el que casi no hace falta la pregunta ya que él con su locuaz habla, vivacidad y dominio de los temas, nos lo facilita todo, salvo cuando nos dirigimos a él como persona e ideario.

—«Los proyectos, —señala— son inmediatos tales como la adquisición de solar para Casa de la Música, que no sirva sólo para conciertos de la Banda, sino que sea Escuela de Educandos, y además se realicen en ella toda clase de manifestaciones artísticas en sus distintas modalidades de zarzuela, coros, danzas, teatro, y otra, y esto muy importante, que sea centro y lugar de reunión del socio».

—Buen proyecto y ambicioso.
—«Pues, aún aspiramos a más», nos dice. «Vamos a dotar el local de equipo estereofónico para escuchar aquella música, que no es fácil oír por ahí. Y además, montar un Cine-Club dedicado al socio y para el socio con todas las ventajas que ello supone».

—Pues, en verdad, ya no sé qué más se puede pedir. Vamos a ver qué hay en el aspecto técnico Banda.

—«De momento, en lo técnico se va a trazar un plan de prioridades y necesidades tales como comprar instrumentos, para lo cual gracias a la ayuda de la Diputación disponemos ya de 225.000 pesetas. En cuanto a la dirección técnica, el maestro Eugenio Martí, es director sin solución de continuidad, y como supervisor técnico a nivel académico, tenemos a José Luis López, catedrático que no sólo nos ayuda en todo sino que su aportación a la Banda es incalculable, de ahí que se le haya nombrado director honorario».

—Bueno, hablemos de los proyectos a medio plazo.

—«Conseguir mediante adecuada campaña y mentalización el aumento de socios de número y protectores hasta llegar a la colaboración de toda la población, hasta que todos se sientan vinculados a la Banda, ya que, es de todo el pueblo y al pueblo representa. Conseguido el local, nuevo instrumental, más socios, preparar el programa de actividades, tales como ciclos de conciertos, y crear la Sección de Música de Cámara, faceta ésta que tenemos casi virgen aquí, y donde se forjan los solistas».

—¿Qué tiene pensado en torno a la exaltación de la fiesta de Santa Cecilia, que ya está ahí para darle un nuevo cariz e imagen que no sea la rutinaria de siempre sin ningún otro atractivo o aliciente?

—«Es mi propósito y el de la nueva Junta Directiva, que a los educandos que ingresen en la banda se les vaya a recoger en sus propios domicilios por la banda y directivos, se haga la solemne presentación de ellos y que la elección de la Srta. Musa de la Música y su Corte presida este acto, para lo que ellas irán ataviadas con el traje de castellaneras para darle el mayor realce».

Se va adquirir un solar para construir la Casa de la Música

—Antes se mencionó los ciclos de conciertos ¿cómo y cuándo se van a realizar y en qué música se basarán?

—«A lo largo de todo el año, periódicamente, la música será principalmente valenciana, y sin olvidar a los clásicos. La banda actuará en su día con Coros y Danzas, y habrá ciclos de invierno y verano».

—¿Sería ideal suyo traer a bandas y concertistas de reconocida valía y fama?

—«Naturalmente, pero sin ayuda económica no nos sería posible».

—¿Se piensa seguir concurrendo a los certámenes?

—A Castellón, a todos, ahora a Valencia y demás es problemático pues técnicamente no estamos suficientemente preparados. Por otra parte no estamos aún en condiciones de competir con las bandas valencianas y, sin ir más lejos, con las de Vall de Uxó, Villarreal, Ondá ya que para alcanzar su línea artística nos falta calidad y número, y claro está, la ayuda de todos a que antes me refería».

—¿Qué le haría feliz como presidente de la Sociedad?

—«Por lo menos tres cosas: tener una gran banda, que nuestra banda consiguiera el primer premio bajo la dirección del maestro Eugenio Martí, y que todo el espíritu y gran ambiente musical que yo he vivido en mi pueblo de Benaguacil lo viera plasmado aquí, y que supondría la consecución de un buen plantel de músicos profesionales esparcidos por toda la geografía nacional como los tiene Benaguacil».

—¿No cree usted que eso es soñar mucho, ya que Moncófar es un pueblo pequeño y la sociedad musical no posee patrimonio?

—«A eso, precisamente vamos, a lograr ese patrimonio como será local, equipos, instrumentos, partituras, etc.. La dificultad está, ahí, que siendo una población de escasa entidad demográfica pudiéramos conseguir eso, pero por otra parte, su brillante y antiguo historial artístico de la villa me da fuerzas y ánimos para que así sea en un día no muy lejano».

—¿Ha pensado usted en la renovación de la dirección de la Banda cuando llegue el día en que Eugenio Martí Catalá tenga que dejar la dirección?

—Ni lo he pensado ni siquiera ha pasado por mi mente. El «tío Eugenio», al que se debe todo lo que la banda es, y las sucesivas hornadas de músicos que él ha hecho, no tiene sucesión mientras él se mantenga apto y en pie. Llegada la hora, se buscará la mejor solución en bien de todos y de la mejora artística de la agrupación.

—¿Qué querría decir usted que yo no le hubiera preguntado?

—Pues, sencillamente que yo me siento como un moncofense más y trabajaré al máximo en favor de la cultura artístico-musical de este pueblo que tiene tradición, solera e historia que no puede sino seguir en ascenso. Expresarles mi gratitud por la confianza en mí depositada y solicitar la colaboración de todos que sé de antemano no me va a faltar. ¡Ah! y antes de terminar quiero quede constancia de que mi antecesor en la presidencia, Miguel Alcayde García ha hecho una labor digna de encomio en una etapa crítica en que la Banda se hizo autónoma siendo decisivos los logros alcanzados.

Ernesto Pérez



En MONCOFAR
puede adquirir
MEDITERRANEO
en los kioscos de
Rosario Forner

ALMASSORA

LA PLANA BAIXA

EL MURO SE CONSTRUIRA EN EL 82

A raíz de unas declaraciones del Alcalde de Almassora, Vicente Vilar, en el último pleno, indicando que desconocía las fechas en que se construirán las defensas de la playa, surgieron unos artículos de opinión polémicos en MEDITERRANEO en los cuales este correspondiente daba su opinión sobre el problema y el señor Albella portavoz de UCD en el Ayuntamiento, clarificaba su postura al respecto.

No hemos querido llevar una polémica de sordos y viendo la postura mantenida por el Sr. Albella, a Albella, a él hemos acudido para que nos informe de que gestiones ha llevado a cabo tal y como decía en su artículo del domingo.

Señor Albella: en el artículo del domingo Ud. clarificaba posturas pero nada más...

—No cabe duda que el artículo escrito por tí en MEDITERRANEO preocupó al comité Ejecutivo local de UCD, el cual interesado por todo lo que es vital para nuestro municipio hizo las gestiones necesarias para informar a la opinión pública en qué punto se encontraban las gestiones para la defensa de nuestra costa. Yo fui delegado por el presente local para que

ALBELLA OFRECE DATOS CONCRETOS

como portavoz de UCD realizara estas gestiones. Posiblemente en mi artículo del domingo constándole clarificaba conceptos y posturas pero no daba a entender nada más a nuestros ciudadanos de la situación real de las obras.

Por mi parte estoy convencido y es uno de mis principios básicos, que todo contribuyente tiene derecho a saber como están administrados y que es obligación de todo administrador informar a la opinión pública. No es ningún secreto que los medios oficiales B. O. E., tableros de anuncios, etc. pero tan fríos que pocos ciudadanos llegan a informarse por estos medios y por tanto hay que utilizar todos los medios.

—¿Pero cuáles han sido las gestiones realizadas por UCD para informar con datos reales de la situación del muro?

—Hace pocos días mantuve una cordial entrevista con el delegado provincial de Obras Públicas y Urbanismo Juan Renau, el cual consiente también del derecho que tiene todo ciudadano a estar

informado, me hizo una amplia y detallada exposición de cómo estaban todas estas gestiones de la defensa de nuestras costas.

Efectivamente el Ministerio de Obras Públicas por medio de la delegación de Defensa de Costas tiene un plan a seguir para la defensa de las Costas del Mediterráneo que comprende desde la desembocadura del Ebro hasta Murcia.

Junto con la obra de nuestra playa ha salido también la de la defensa de la costa de Nules.

—Podemos saber entonces fechas de realización del proyecto?

—El Ministerio hizo la aprobación del Gasto el 24 de julio de 1981. La Delegación provincial, como el proyecto no llegaba a 50 millones de pesetas hizo una adjudicación directa después de citar a 8 empresas (la ley sólo obliga a citar tres) de las cuales acudieron tres: Dragados y Construcciones, Luis Batalla y Safic.

De un proyecto de 42.214.000 Ptas. se le adjudicó a Dragados que hizo la mayor baja hasta 31.500.000 Ptas.

Aprobada esta contrata provi-



José Manuel Albella, diputado provincial.—(Foto Archivo)

sionalmente por la delegación provincial queda pendiente de que en breve sea hecha definitiva por el Ministerio de Obras Públicas.

Una vez hecha efectiva la aprobación definitiva las obras empezarán de inmediato ya que tienen que realizarse dentro del ejercicio del 1982.

—Alguna cosa que añadir?

—Indicar que estas gestiones se

han realizado con el fin de informar lo más ampliamente posible al ciudadano de a pie. Que quede muy claro que nunca hemos intentado paralizar la gestión de ninguna persona y menos la del que un día elegimos para alcalde nuestro, pues él sabe que cuenta en todo momento con el apoyo y la colaboración de UCD.

Enric Navarro

ALMENARA

Concierto de la Unión Musical en la Iglesia Parroquial

La Asociación Unión Musical Santa Cecilia, ha celebrado por partida doble la fiesta a su patrona; de un lado el cálido tributo a Santa Cecilia y por otro, su satisfacción de haber aumentado el número de componentes de la banda en este mismo día.

Entre los diversos actos organizados, se encuentra el concierto que dio la Asociación en el prebisterio de la iglesia parroquial.

En el corto descanso de la primera parte, entre idas y venidas, se intentó conversar sobre la marcha de la Asociación. Tanto el director de la Banda, Maestro Antonino, como el presidente de la Unión Musical, José Martí; así como varios músicos, fueron comentando las novedades, antes que se les requiriese a continuar la segunda parte.

«... Un oboe, un batería, un saxofón, un requinto y un clarinete; cinco jóvenes que se han incorporado, con lo que la banda pasa de treinta y cinco a ser ahora cuarenta componentes. Hoy se estrenan dos obras: La Reina Mora (selección) de Serrano y La Sinfonía incompleta (primer tiempo) de Shubert.

En las escuelas se dan todos los días clases a los escolares de 3-4 y 5.º nivel de E.G.B. Son ya ciento diez, los que asisten a estas clases de solfeo. Para la Escuela de Educandos, estamos buscando dos profesores de instrumentos, con lo que así se podría llegar mejor a todos los educandos que tenemos. Una idea que perseguimos es la realización del centro social, un local adecuado para el desarrollo de la música; más esta aspiración no es realizable aún hoy. Se tienen conversaciones con el Ayuntamiento para que ceda un local donde poder realizar mejor los ensayos...».

Programa

El concierto que el público asistente escuchó, tuvo el siguiente programa:

Primera parte.—Gloria al Pueblo (Pasodoble) de



La Unión Musical Santa Cecilia ofreció un concierto en la iglesia parroquial. (Foto Hormigos).

Artola. La Reina Mora (Selección) de Serrano. En la Alhambra (Serenata) de Bretón y los Diamantes de la Corona de Barbieri.

Segunda parte.—Katuska (primera parte) de P. Sorozábal. Sinfonía incompleta (primer tiempo) de Shubert y finalizando e concierto con el Himno Regional de Serrano.

Hormigos

ARTANA

«Las peñas aragonesas», protegidas

Denegado a la empresa constructora el permiso de obras

La Corporación Municipal de Artana celebró el miércoles su sesión ordinaria correspondiente al presente mes de noviembre, en la cual, tras la aprobación del acta de la sesión anterior se pasó al tema relativo al problema de «les Penyes Altes» o «Peñas Aragonesas» y de la cantera que allí se encuentra en explotación.

En cuanto al tema de la cantera se acordó denegar a la empresa explotadora el permiso de obras que había solicitado después de estar varios meses en explotación sin tener la correspondiente autorización municipal.

En cuanto al tema del entorno se acordó declarar, tras un estudio previo, zona de protección la zona conocida como «Les Penyes Altes», para Artana, y «Las Peñas Aragonesas» para los pueblos vecinos y trámites oficiales, dejando sobre la mesa el plan de cesión o venta de los terrenos que allí ubicados, tiene el ayuntamiento.



Después de este punto se pasó al tema relativo a una deuda contraída por anteriores corporaciones y de la que se ha hecho cargo el actual consistorio, aprobándose este punto por mayoría, tras realizarse una votación secreta por existir un miembro de la actual Corporación que pertenecía a la que contrajo la deuda. No habiendo más puntos que tratar, se levantó la sesión.

Cabe destacar de este Pleno la masiva asistencia con que contó en un principio mientras se trató el primer apartado, quedándose una vez finalizado dicho tema, la Corporación prácticamente sola.

J.J. Llido

Agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

ALMAZORA
Amalia Finestres
Manuel Calduch
Dolores Perales
Vicente Clausell
Jenaro Piquer
Felipe Perales
Amalia Finestres

BENICARLO
Carlos Santos Ramos
Mayor, 1
Enrique O'Conors
Mayor, 46
Amparo Carceller
Avda. Yecla
M.ª Teresa Febrer
C/. Toledo
Ramón Cid
C/. General Aranda

VINAROS
Del 21 al 27 de noviembre
Ldo. D. José María Guimerá
Monfort
(Plaza Parroquial)

ALCORA
Semanal
Telesforo Gil
Fosch, 1
Ricardo Ripollés
Dolores, 1

BURRIANA
Pedro Vernia
C/. Progreso, 13-15
Isabel Almela
General Aranda, 6
Jesús Lloris
San Bartolomé, 22
Vicente Torres
Plaza 18 Julio, 13
Hilario Medina
San Fermín, 15
Vicente Morós
San Vicente, 8

VILLARREAL
Pedro Vilanova
C/. Del Molino, junto Avda.
Pío XII
Pascual Ferrer
Plaza Colón, 4
Juan Beltrán
C/. Onda, 86
Manuel Vilanova
Dr. Font, 25
D.ª Matilde Ros
C/. Borriol, 22
Juan Antonio Rochera
C/. Piedad, 36

VALL DE UXO
Doña Elena Loyola
Plaza del Centro
Doña Victoria Valls

Carretera de Alfendeguilla
Don Abelardo Nebot
Calle San Cristóbal
Don José Bovaira
Avda. Corazón de Jesús
Doña Magencia Beltrán
Poeta Llorente
Doña Amparo Segarra
Avda. Suroeste
Doña Rosalía Forner
Avda. Jaime I
Don Manuel Beltrán
Plaza San Vicente
Don Antonio Aparici
García Esbri

HORARIOS DE MISAS

BENICARLO
SAN BARTOLOME
Laborables 8, 9 y 8.30 tarde
Domingos 8, 10, 11, 1 y 8.30 tarde
SANTA MARIA DEL MAR
Laborables 8.30 y 8 tarde
Domingos 8, 10.30, 12 y 8 tarde

ALMAZORA

Visperas de Festivos
Parroquia San José 6.30.
Iglesia del Cristo 6.30.
Parroquia de S. Vicente 7.00.
Parroquia de la Natividad 7.30.
Festivos
Natividad, 8, 10 y 12.
Stmo. Cristo, 9, 11 y 6.30 tarde.
Parr. San José, 9 y 11.
Parr. San Vicente, 10 y 12.

ALCORA

Parroquia
Laborables 8 y 7 tarde
Sábados 7.30
Domingos 8.30, 10 y 12

VILLARREAL

ARCIPRESTAL
Laborables 8, 9, 10 y 7.30 tarde.
Domingos 8, 9, 10.30, 12, 5 y 7.30

SANTOS EVANGELISTAS
6 tarde laborables
Domingos 9 y 11

SANTA SOFIA
Laborables 7.30
Domingos
8.30, 10.30 y 12.30

SANTA ISABEL
Laborables 7 tarde
Sábados 8
Domingos
9.30, 11.30 y 9 tarde
SAN FRANCISCO
Domingos y festivos, a las 11 horas y 6.30 de la tarde.
Laborables, a las 6.30 de la tarde.

SAN PASCUAL
Laborables 8 tarde
Domingos 11 y 8 tarde
CARMELITAS
Domingos 9 y 10

BURRIANA

PARROQUIA EL SALVADOR
Laborables 8.30 y 9.30 de la mañana y 7.30 tarde
Domingos 8, 9, 10.30, 11.30 en (San Blas) y 12.30 por la tarde a las 6

MERCED
Laborables 7 tarde
Domingos 9.30 y 11
LOS DESAMPARADOS (MADRES DOMINICAS)
Laborables 10 de la mañana
Sábados 7 tarde
Domingos 8, 11, 6.30
MARIA AUXILIADORA
Laborables 7 tarde
Domingos 10, 11, 12
CARMELITAS
Laborables 8 de la mañana y 8 tarde
Domingos 8.30, 9.30 y 8 tarde

NOTICIAS BREVES

VINAROS

Multitudinario entierro de Manuel Foguet

La muerte de don Manuel Foguet no sólo causó conmoción entre los vinarocenses sino que muchas personas venidas desde recónditos rincones de España quisieron ayer, testimoniarle el último adiós. En la mañana de ayer, a las once, el templo de la Arciprestal resultó materialmente insuficiente para albergar a los amigos que el señor Foguet supo agenciarse en vida. Amigos, compañeros, ex alumnos, cuantos conocían a don Manuel se dieron cita en Vinaros. El féretro fue

transportado desde su domicilio hasta la Arciprestal a hombros de sus amigos más allegados. La banda de música «La Alianza» le rindió el último homenaje. Lágrimas y muestras de pesar fueron la tónica del acto religioso. Numerosas coronas llevadas por representantes de entidades deportivas y culturales desfilaron tras el féretro.

Descanse en paz, don Manuel Foguet Mateu.

Mariano Castejón

ELS PORTS MORELLA

El sábado acto de Alianza Popular

A. P. nos remite el siguiente comunicado: «Siguiendo la normativa de implantación de Alianza Popular en Morella, y formada, apenas hace 15 días, su Junta Gestora, el próximo sábado, día 28, a las 7.30 de la tarde, y en el

Mesón del Pastor, quedan convocados todos los morellanos, afectos y simpatizantes con lo que es y representa Alianza Popular, para la constitución formal de la Junta local, que dirija la política del partido que preside Manuel Fraga, en Morella.»

TELEFONOS URGENTES

	G.CIVIL	POLICIA	AYUNTA MIENTO
VILLARREAL	52 01 73	52 21 00	52 02 50
ALMAZORA	56 00 22		56 00 01
VALL DE UXO	66 02 84	66 22 48	66 02 50
BENICASIM	30 00 67		30 09 62
BENICARLO	47 06 34		47 00 50
VINAROS	45 16 70		45 02 00
BURRIANA	51 00 53	51 15 88	51 00 62
ALCORA	36 07 91		36 00 02

HORARIO DE AUTOBUSES

CASTELLON-ALMAZORA

Salidas 7.10, 7.30 y de cada media hora hasta las 21 y 21.45.
Almazora-Castellón
7 de la mañana y de cada media hora hasta las 21.30.
Festivos
Salidas de Castellón, 7.30 hasta las 22 horas.
Salidas de Almazora, de 8 a 22.15.

CASTELLON-VILLARREAL

7 de la mañana de cada media hora hasta las 22 horas.
De Villarreal
7 de la mañana hasta las 22 de cada media hora.
Festivos
De 7.30 a 22.15 de cada media hora.
De Villarreal 8 de la mañana, a 22.30 de cada media hora.

CASTELLON-BURRIANA

7, 8.15, 9.05, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 13.15, 14, 14.45, 16.15, 17.30, 19, 20.15, 21.15.

BURRIANA-CASTELLON

6.30, 7.45, 9, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 13, 14, 15, 15.30, 16.45, 18.15, 19.45 y 20.45.

Festivos salidas de Castellón

8.30, 9.30, 11, 13.15, 16.15, 17.45, 19.15, 20.15, 21.15

Salidas de Burriana

8, 9, 10, 12, 14, 15.45, 17, 18.30, 19.45 y 20.45.

CASTELLON-ALCORA

8.30, 13.15, 19.45.

De Alcora

7.45, 11, 15 y 19.

Festivos

CASTELLON-VALL DE UXO

De lunes a viernes.

7.30, 8, 8.30, 9, 10, 11, 12, 12.30, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 18.30, 19, 19.30, y 20.

De Vall de Uxó

7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 17.30, 18, 19.

Sábados y domingos

Salidas Castellón 8.30, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18 y 20.

De Vall de Uxó

7.30, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17 y 19.

CASTELLON-BENICASIM

Salidas Castellón

7.30, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 17, 18 y 19.15.

Salidas Benicasim

8, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 15.30, 17.30, 18.30 y 19.45.

Nota: Domingos y festivos las salidas de 7.30 y 8 de Castellón y Benicasim, respectivamente, pasan a las 21 y 21.30 horas.

CASTELLON-BENICARLO-VINAROS

8.30, 13.30 y 19.15 ida y vuelta.

BAIX MAESTRAT PEÑISCOLA

La Banda de Música celebró Santa Cecilia

El pasado domingo, con motivo de la festividad de Santa Cecilia, Patrona de los músicos, la Banda Municipal de Música de esta ciudad, celebró tal festividad.

Por la mañana, momentos antes de la misa, interpretaron varios pasodobles, luego, al término de la misma, enfrente mismo de la iglesia, volvieron a interpretar varias piezas ante los numerosos aplausos del público allí congregado.

Por la tarde, en el Parrillón,

culminaron su festividad con una comida de hermandad invitando a la primera autoridad local.

Según manifestaciones de algunos de los componentes la Banda de Música vive unos de sus mejores momentos en lo que a cordialidad y camaradería se refiere contando con la gran colaboración de la corporación, faceta calificada por ellos mismos, de suma importancia dentro del seno de la Banda.

Carlos Caspe

Televisión

PRIMER PROGRAMA	
14.15 Carta de ajuste.	21.35 Teatro: «El gorro de Cascabeles», de Luigi Pirandello.
14.30 Programa Regional Simultáneo.	23.35 Música, maestro: «En el calor de la noche», Chicago.
15.00 Crónica 3.	24.00 Al cierre.
16.05 Telefilme Seriado.	00.15 Despedida.
17.05 Bla, Bla, Bla.	SEGUNDO PROGRAMA
17.45 España estuvo allí.	19.00 Carta de ajuste.
18.35 Avance informativo.	19.15 Noticias 2.
18.38 La cometa blanca.	19.30 La clave. «Rearme».
19.03 El libro gordo de Petete.	11.45 Noticias 2.
19.05 Spiderman.	12.00 Despedida y cierre.
19.30 Otras cosas.	
20.25 Más vale prevenir.	
21.00 Telediario.	

Cartelera

CINE AZUL.- Tl. 21 34 99. Hoy 7,30 y 10,30 2ª Semana UN HOMBRE LOBO AMERICANO EN LONDRES. Mayores 16 años.	BAHIA (Villarreal).- 10,15 ENMANUELLE BLANCA Y NEGRA «S». Mayores 18 años.
ASTORIA.- 7,30 y 10,30 EL FONTANERO, SU MUJER... Y OTRAS COSAS DE METER. (Clasificada S). Mayores 18 años.	TEATRO PRINCIPAL.- Burriana. Hoy Funciones 7 y 10,15 Noche, LA VENGANZA DE RED RIDER. A. Mayores 18 años.
AVENIDA.- 7,30 y 10,30 LA MOMIA NACIONAL. Mayores 18 años.	TEATRO PAYA (Burriana).- Hoy funciones 7 y 10,15 noche. EL ESPEJO ROTO. A. Mayores 14 años.
GOYA.- 7,30 y 10,30 LA REBELION DE LOS CADIA-DORES. Tolerado Menores.	MOSTRA DE TEATRE.- Mare Nostrum presenta ENGRANAJES versió lliure de WOYZECK de Georg Buchner Dissabte 10,30 nit. Institut Batxillerat Vila-real.
RIALTO.- 7,30 y 10,30 EL ROSTRO DE LA MUERTE. Mayores 16 años.	DISCOTECA DESIREE, abierta todos los días tarde y noche, Castellón.
SABOYA.- 7,15 y 10,15 WEST SIDE STORY. Mayores 14 años.	PUB L'IRLANDES ACTUACION EN DIRECTO. Pasero Marítimo. Grao Castellón.
REX.- 7,30 y 10,30 VIVOS O PREFERIBLEMENTE MUERTOS. Tolerada Menores.	PUB CALIPSO. Cristina presenta al conjunto cómico musical COLYFOR, abierto todos los días calle General Moscardó, Villas Benicasim.
CONDAL-2.- 7,30 y 10,30 SANTISIMO MOISES. Mayores 14 años.	NUEVO BINGO U.D. Vall de Uxó Pedro Viruela, 6. Abierto a partir 5 tarde. Precio cartón: 100 pesetas.
CONDAL (Villarreal).- 10,30 COMO FLOTAS, TIO - Mayores.	CASINO MONTE PICAYO.- Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.
CINE CLUB VILLARREAL (Salón Instituto).- LOS AÑOS FELICES DE MI PADRE de Sándor Simó.	
VICIANA (Burriana).- 7 y 10,15 EL BUENO, EL FEO Y EL MALO. Mayores 14 años.	

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA SER	SOBREMESA: 14.15 Panorama.-14.30 Radio Cadena Española. Servicios informativos.-15 Collir i cantar.-16 Ritmos, canciones y melodías.
6.30 Despierte con música.-7 Boletín informativo.-7.03 Pentagrama de la mañana.-7.30 Matinal Cadena SER.-8.30 Música en Long-Play.-9 Boletín informativo.-9.15 Cante flamenco.-9.45 La saga de los Porretas.-10 Boletín informativo.-10.15 Matinal musical.-10.25 El intérprete del día.-10.30 Disco club.-11 Boletín informativo.-11.15 Hits internacionales.-11.30 Música de Hispanoamérica.-12 Boletín informativo.-12.15 Servicio meteorológico de Levante.-12.16 Estrellas musicales.-12.30 Notas deportivas.-12.40 Disco flash.-12.54 Cotizaciones de productos agrarios.-12.55 Hierbas salvajes.-13 Boletín informativo.-13.15 Campo deportivo.-13.45 A todo ritmo.-14 Actualidad 14 horas.-14.30 La SER informa.-14.45 La voz de...-15 Ayer y hoy.-15.30 Información regional.-15.45 Canta para Ud.-16 Boletín informativo.-16.03 Mi hombre en Ginebra. Novela de Luisa M.ª Linares. (Cap. 15).-17 Boletín informativo.-17.03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.-18 Boletín informativo.-18.03 Protagonista la música.-18.30 Pequeño musical.-19 Boletín informativo.-19.03 Los mejores.-20 Informativo de las ocho.-20.30 En punta.-20.45 Voces famosas.-21 Figuras de la música moderna.-21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho.-22 La SER informa.-22.10 La noche es joven.-23 Superventas de oro.-23.30 Hora XXV.-1.30 Medianoche.-2 De la noche a la mañana, hasta las 6.30 horas.	
«RADIO CADENA ESPAÑOLA» EMISORA ENCASTELLON	TARDE: 17 Estudio abierto.-18.45 Epicentro: Segunda edición.-19 Sólo en español.-19.30 Vía libre.
MATINAL: 8 Sintonía y apertura.-8.02 Buenos días, Castellón.-8.30 Radio Cadena Española, servicios informativos.-9 Caminando.-10.30 Radio Cadena Noticias Castellón.-10.35 Continuación de la audición: Caminando.-11.30 Radio Cadena Noticias Castellón.-11.35 Continuación de la audición: Caminando.	NOCHE: 20 Radio Cadena Española. Servicios informativos.-20.30 Discorama.-21 Voces y melodías que fueron famosas.-21.30 Coplas.-22 Penalty: Segunda edición.-22.15 El último musical.-24 Despedida y cierre de emisión.
MEDIODIA: 12 El Angelus.-12.02 Disco Star.-12.30 Intermedio musical.-12.40 Cuatro por uno.-13 Penalty: Primera edición.-13.30 Epicentro: Primera edición.	

102 cançons en deu LP's

Nou àlbum de Raimon



El més prestigiós representant de la «cançó», Raimon, torna un cop més a l'actualitat, amb motiu del seu proper retorn discogràfic. Raimon, que ha signat contracte amb Discos Belter, S. A., presentarà, a finals d'aquest mes de novembre, la seva més recent i completa obra. Es tracta d'un àlbum que consta de deu L. P.'S, amb un total de cent-dues cançons, totes recentment enregistrades i algunes són totalment inèdites. Aquesta gran edició portarà com a títol genèric «Raimon totes les cançons».

De cap manera es tracta d'una mera recopilació, sinó d'una nova gravació que Raimon ha elaborat al llarg de deu mesos de treball constant, juntament amb un grup de cinquanta músics, i amb la important col·laboració d'Antoni Ros Marbà i de Manel Camp.

Aquesta obra abasta els més diversos aspectes de tota la música de Raimon, des de les seves primeres composicions fins a d'altres de totalment noves. Conté poemes dels més representatius escriptors en llengua catalana, com són: Ausias March, Pere Quart, Salvador Espriu... als quals Raimon ha posat veu i música.

Juntament amb aquesta àmplia i completa obra discogràfica, l'autor ha inclòs un llibre on es destaquen els principals aspectes de tota la seva música, així com opinions de prestigiosos escriptors, dades biogràfiques... a través de la seva dilatada i esponentosa carrera.

Marce y Johnny, nuevo duo

Primero fueron MARCE y CHEMA quienes unieron sus inquietudes interpretativas para reactualizar el twist en una larga duración que sirvió para poner de nuevo en órbita el baile que causó furor allá por los años 60.

Del éxito de aquella experiencia nace ahora un nuevo duo, compuesto en esta ocasión por Marce y Johnny que prosiguen en el proyecto ya casi logrado de poner otra vez de moda ese baile lleno de ritmo que ofrece a la pareja la posibilidad de bailar «suelos, desenfadados y divertidos».

Marce y Johnny recojen en este sencillo, al que seguirá una larga duración, un tema que popularizó Bobby Darin «Multiplicación», a ritmo de twist, completado por «Ramona», canción llena de nostalgia conocida universalmente.



NOS COMUNICA LA ASOCIACION DE EXPORTADORES DE CASTELLON QUE HA RECIBIDO DE LAS CENTRALES SINDICALES UGT-FTT, CC.OO. DEL CAMPO, «UNIO Y PROGRES» Y UNIO DE LLAURADORS, COMUNICACION DE HUELGA DE «CULLIDORS» PARA EL VIERNES DIA 27 Y HUELGA PARA ALMACENES; EL MARTES DIA UNO DE DICIEMBRE.

(Publicidad)

En el pleno de ayer

LA DIPUTACION APROBO CONCEDER LA SUBVENCION PROCAMPO AL CASTELLON

Ayer, en el Pleno de la Diputación Provincial quedó aprobado el dictamen de la comisión de Gobierno por el cual la citada Corporación subencionará al C.D. Castellón con la cantidad de 25 millones de pesetas a través de un crédito solicitado a una Entidad Bancaria Local.

El texto íntegro del dictamen de la Comisión de Gobierno, tratado la semana pasada, dice los siguientes:

Como consecuencia de las conversaciones mantenidas entre el presidente de la Diputación, alcalde del Ayuntamiento de Castellón y presidente del Club Deportivo Castellón, se llegó a una serie de conclusiones, con el fin de que, la primera entidad deportiva de nuestra provincia, resolviera el problema de sus instalaciones deportivas.

Aunque considerando por parte de la Diputación, que los terrenos ofrecidos no son los más adecuados, por hallarse demasiado alejados del caso de la ciudad,

teniendo en cuenta la asistencia de los aficionados de la tercera edad y de niños y también, y muy especialmente, las dificultades que entraña el que 20.000 espectadores, aproximadamente calculados, tengan que cruzar la línea férrea y la carretera nacional, hubiéramos preferido que el ofrecimiento de terrenos por el Ayuntamiento, materia de su competencia municipal, hubiese sido en distinto lugar.

En contestación a los razonamientos expuestos, la comisión con la abstención del señor Pastor, quien se reserva el voto, por falta de conocimiento del tema que se trata, acuerda emitir el siguiente dictamen; como propuesta de acuerdo.

a) Subvencionar al Club Deportivo Castellón, con la aportación de 25 millones de pesetas, a través de un crédito solicitado a una entidad bancaria local, comprometiéndose el citado club al pago de los intereses.

b) Que esta aportación económica no se hará efectiva hasta tanto el Ayuntamiento de Castellón no contribuya con la misma cantidad a la construcción del campo de dicho club.

c) La Diputación, con objeto de mejorar los accesos a las susodichas instalaciones deportivas, colaborará con el Ministerio de Obras Públicas y el Ayuntamiento de Castellón con una tercera parte en el importe de la solución más idónea, para no interrumpir el tráfico de la CN-340.

d) Una vez finalizadas las obras del recinto deportivo la Diputación mejorará el tramo de la carretera de Castellón a Ribesalbes, desde la CN-340 al citado campo deportivo.

De esta forma vuelve a relanzarse el tema campo, aparcado durante bastante tiempo con respecto a las fechas que se manejan en un principio para el inicio de las obras.



Antonio Sales quiere a Julio en propiedad



Al margen de las cantidades que perciba el C.D. Castellón de las dos corporaciones, provincial y local, faltan muchos más trámites burocráticos, entre ellos una recalificación de los terrenos por parte del Ayuntamiento, ya que en estos momentos están contemplados en el Plan General de ordenación Urbana como zona de suelo programado, debiendo pasar a zona dotacional.

El Castellón, en Candás

El equipo albinegro continúa su estancia en Candás hasta hoy, tras el almuerzo, en que emprenderá viaje hacia Santander para cenar y pernoctar en la ciudad montañesa. Mañana sábado, tras el entrenamiento en los campos de Albericia, instalaciones del Récing de Santander, se continuará hacia Pamplona.

Ayer, el equipo entrenó en un campo que les proporcionó el hotel donde se alojan. Viña, que tenía molestias antes del partido contra el Gijón, entrenó con toda normalidad. Por contra, Julio tuvo descanso a causa de un golpe recibido el miércoles. La sesión duró alrededor de media hora para los que jugaron de salida frente al Gijón. Para Pulido, Conde, Miguel y Viña fue de más larga duración, y, los que

entrenaron con bastante intensidad fueron los porteros, Racio y Castel.

Benito Joanet nos comunicó anoche que tenía que hablar telefónicamente con Juan Planelles a fin de que el burriense le confirmara su estado y, si éste era positivo, que se integrase a la expedición. Pero Planelles sigue teniendo molestias en el pubis y ayer sólo entrenó media hora. El propio jugador nos confirmó que estaba esperando la llamada de Joanet para indicarle que no contase con él «porque el pubis me tira todavía».

El mister albinegro asegura que el partido que jugó el Castellón contra el Gijón «fue muy bueno». Un encuentro «continuado» enfocado para jugar fuera de casa. Añadió «mismo que el resultado favorable al Spórting de 3-1 no es definitivo ya que, tal como jugaron sus jugadores no es para darse por vencidos. Terminó diciendo que si se hablaba con los jugadores, todos tenían la misma opinión. Probablemente, mañana sábado dará Joanet la alineación que jugará frente a Osasuna».

Julio

Capítulo aparte merece el libre del At. de Madrid cedido por esta temporada al Castellón.

Julio, desde que llegó, ha ido afianzándose en el puesto que dejó Pulido por lesión. Aunque su verdadera demarcación es la central marcador, al menos en la que siempre ha jugado, excepto 20 partidos en el Tenerife, la realidad es que como escoba ha

Julio Casanova cesado como entrenador del Amater albinegro

apuntalado la cobertura albinegra, dando mayor seguridad a sus compañeros.

El presidente del Castellón, Antonio Sales, viéndole posibilidades y futuro al jugador ha iniciado una serie de gestiones, un poco extrañas y enrevedadas, que pueden desembocar en que Julio quede en propiedad del Castellón.

El Atlético de Madrid y el Tenerife tienen pendiente un contencioso económico a propósito del citado jugador. El club colchonero adeuda la cantidad del fichaje de Julio al tinerfeño. José López, presidente del Tenerife, denunció la situación a la Federación Española y a García

Traid, tras el cese de Carriega, no se le expedía la correspondiente licencia de entrenador para sentarse en el banquillo el domingo pasado. Y aquí entra en juego el presidente castellanense que hace de mediador entre ambos clubes. Ofrece una letra

la deuda al Tenerife en el plazo de quince días y el Castellón se desentendería del tema.

Otro Julio

Este no es jugador. Se trata de Julio Casanova, el entrenador del Amater. Julio iba a cumplir su tercera temporada al frente del filial castellanense y ha sido cesado. Para el puesto se ha buscado a Luis Serrano, ex jugador del Castellón. El tema, de momento, está confuso aunque, al parecer se trata del inicio de una más amplia operación de reestructuración en los equipos inferiores. Tres directivos han sido encargados para dedicar una mayor dedicación a estos equipos. Antonio Varella, ex tesorero, Joaquín Serrano y José María Meliá.

Julio Casanova no quiere hacer declaraciones hasta que el presidente —con el equipo en estos momentos— no vuelva. Casanova quiere hablar con él para aclarar la situación y mientras tanto no quiere firmar las bajas. El caso es que Luis Serrano, de una manera informal, lleva dos días entrenando al Amater y nadie, hasta ahora, sabe nada.

Carlos Laguna

Ciclismo

El 19 de mayo, vuelta a España

GINEBRA (Efe).—La Vuelta Ciclista a España se disputará del 20 de abril al 21 de mayo de 1982, según el calendario internacional hecho público ayer aquí, en Ginebra, durante el congreso de la Unión Ciclista Internacional.

La temporada comenzará con el gran premio de Besseges, en Francia, el día primero del mes de febrero y finalizará el 24 de octubre, con la escalada a Monjuitch y el Trofeo Baracchi.

Las fechas definitivas de las principales carreras por etapas son las siguientes:

- 16-21 de febrero: Vuelta a California (EE. UU.).
- 11-18 de marzo: París-Niza.
- 11 abril - 19 mayo: Vuelta a España.
- 4-9 mayo: Vuelta a Rumania (Sui.) y 4 días de Dunquerque (Fra.).
- 13 mayo - 6 junio: Giro de Italia.
- 31 mayo - 7 junio: La Dauphine Libere (Fra.).
- 9-13 junio: Vuelta a Luxemburgo.
- 16-20 junio: Gran Premio del Midi Libre (Fra.).

- 16-25 junio: Vuelta a Suiza.
- 21-24 junio: Tour de l'Aude (Fra.).
- 2-25 julio: Tour de Francia.
- 2-8 agosto: Vuelta a Alemania.
- 16-20 agosto: Vuelta a Bélgica.
- 23-28 agosto: Vuelta a Holanda.
- 28 septiembre - 3 octubre: Estrella de las Esperanzas (Fra.).
- 19-24 octubre: Vuelta a Florida (EE. UU.).
- Los campeonatos nacionales se disputarán el 29 de junio.

El arte de la pesca (III)

La oblada—L'Obla (Oblata melanura) 2.ª parte

Para la pesca de la oblada desde costa se aconseja una caña de una longitud entre 5 y 7 metros, preferentemente de fibra de vidrio por su mayor ligereza y facilidad de manejo. Las cañas mixtas, es decir, las compuestas de una parte de fibra, la puntilla, y el resto, la «soca» o culata de caña india o bambú, resultan bastante más pesadas y por tanto, más incómodas de manejar aunque de una mayor dureza. Yo aconsejo las cañas de fibra, pues a pesar de que la oblada es brava y luchadora éstas tienen la suficiente templanza, fuerza y elasticidad para no tener dificultades en conseguir la pieza clavada. Distinto sería el caso de la pesca de la dorada o el sargo de los que hablaremos más adelante y para los que se necesitan unas cañas más duras.

Es costumbre muy extendida entre los pescadores franceses utilizar cañas de fibra de paredes muy finas, y por tanto muy ligeras, a sedal fijo, es decir sin carrete, simplemente anudando el nylon al extremo superior de la caña, «caballo», con la suficiente longitud para que al sumergirse el hilo por el peso de la plomada alcance una buena profundidad según los fondos. Esta variante de pesca no encuentra aceptación entre nuestros pescadores que prefieren la caña con el típico «carret plat», el cual nos permite disponer de una reserva de hilo por si el pez clavado fuera de un mayor tamaño y fuerza que el esperado, dándonos la seguridad de no romper el sedal y evitarnos sorpresas desagradables.

El momento más importante de la pesca con caña, además del clavado del pez, es cuando éste reacciona al pinchazo del anzuelo con un fuerte tirón, y es justo en ese momento cuando hay que poner a

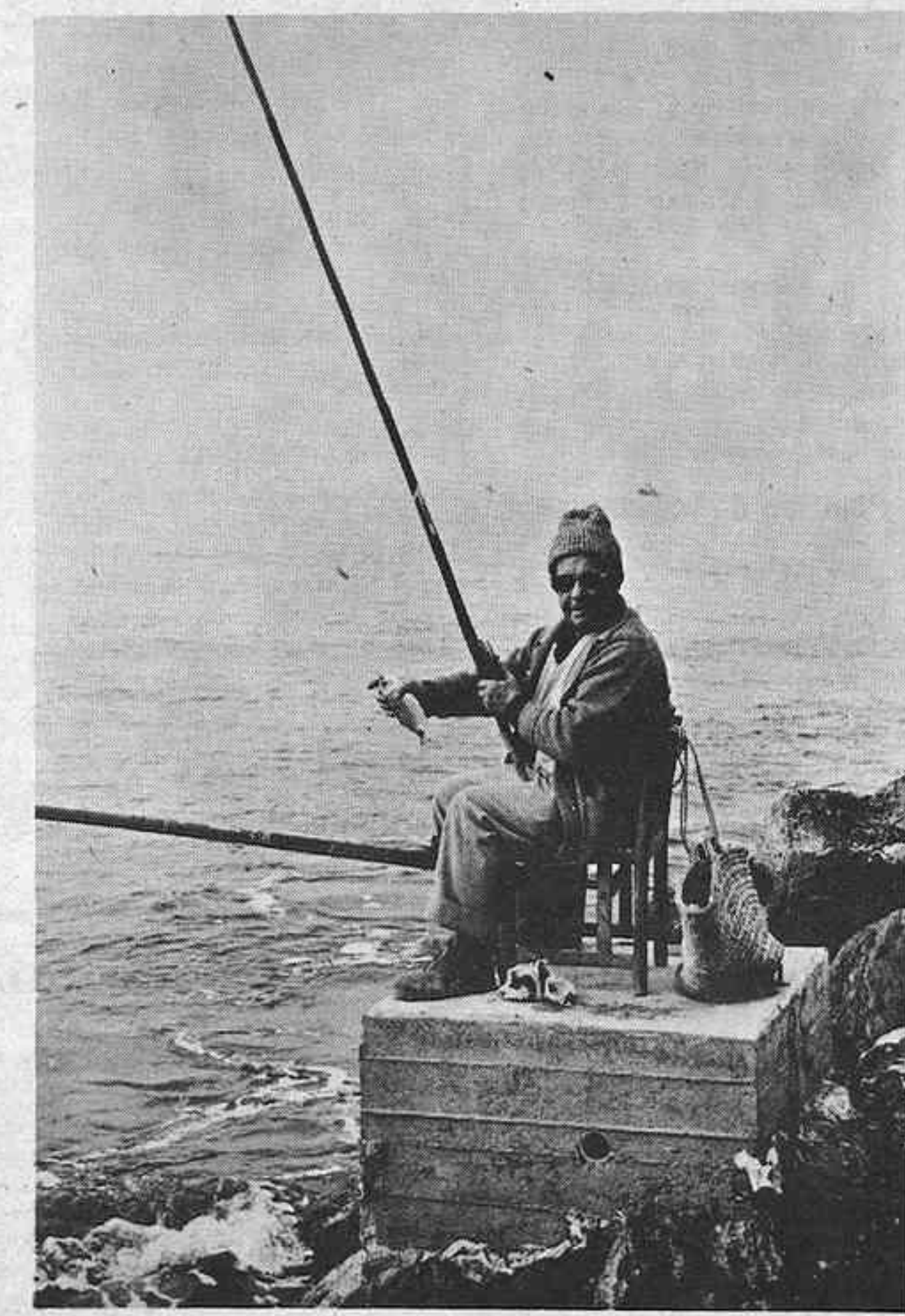
prueba la dureza del sedal, que siempre deberá permanecer tenso por la fuerza que ejerce la presa enganchada, dejando salir hilo a medida que va forzando el pez, recogiendo nada más cedan estos tirones. Realizaremos esta operación tantas veces como sea necesario hasta lograr que la presa se dé por vencida conduciéndola con cuidado por la superficie del agua hasta nuestro «salabre».

Nunca se debe cobrar una pieza ya cansada sacándola del agua sin el «salabre» (x).

Salabre: Especie de caza mariposas más amplia y con un palo más largo que se emplea como ayuda en la captura.

Salabre: Estri de xarxa i un pal llarg emprat per ajuda a la captura.

César Guillamón



El «bessó», toda una institución.—(Foto Javier Campos)



Nuestros equipos provinciales (XIV)

Club Deportivo Segorbe

Breve historial

El Segorbe se fundó en el año 1942. Desde la temporada 76-77 milita en Primera Regional, obteniendo las siguientes clasificaciones: 76-77, decimocuarto; 77-78, octavo; 78-79, octavo; 79-80, séptimo; 80-81, cuarto.

En la pasada temporada consiguió su victoria más abultada (6-1) contra el Les Valls y su mayor derrota en Burriana (1-5). Pegueroles, con 14 tantos, fue su máximo goleador y Polo quien jugó mayor número de partidos.

Instalaciones

Disputa sus partidos de competición en el Estadio Municipal Susterre, ubicado en la Partida del Susterre, s/n. Es un magnífico campo de hierba, con iluminación eléctrica, cuyas dimensiones son: 100 metros de largo por 60 de ancho. Tiene una cabida para 3.000 espectadores; 1.200 sentados y 1.800 de pie.

Su domicilio social se encuentra en la Plaza Cueva Santa, número 6.

Aspiraciones

Las aspiraciones del Segorbe son, como la anterior temporada, conseguir una buena clasificación, ascendiendo, si es posible, a Regional Preferente.

Plantilla de jugadores

Porteros

José Luis Polo Pedro (Segorbe, 18 años), Francisco Bolumar Sánchez «Paco» (Segorbe, 17 años).

Defensas

Francisco Fortea Pascual (Segorbe, 18 años), Manuel Roig Artigues (Segorbe, 24 años), Vicente Pérez Marín «Cutí» (Segorbe, 28

años), Juan José Berbis Martín (Segorbe, 22 años), Joaquín Torrejón Lázaro «Ximo» (Alta, 21 años), Juan José Berbis Martín (Segorbe, 22 años), Pedro Navarro Pérez (Sagunto, 28 años), José Manuel Mora Lara (Segorbe, 18 años).

Centrocampistas

Fernando Martínez Sánchez (Segorbe, 21 años), Luis Miguel Gómez Fornás (Segorbe, 18 años), Vicente Agustí Manzanares (Segorbe, 24 años), Pedro Bolós Gil (Castellón, 24 años), Antonio Andrés Aznar (Gilet, 24 años).

Delanteros

Angel Moya Fernández (Madrid, 19 años), Francisco Guerrero Carot (Segorbe, 20 años), Antonio Vicent López (Segorbe, 19 años), Carlos Moreno León (Chiclana de Segura, 29 años), Diego Reyes Conde (Barbate de Franco, 23 años).

Proceden del equipo juvenil Paco, Fortea, Mora y Fornás. Martínez, del Soneja y Carlos, del Puzol.

Su indumentaria habitual es camiseta blanca y pantalón blanco.

Entrenador

El actual preparador del Segorbe es Arturo Clement Faet, natural de Almenara. Con anterioridad dirigió el Niño Perdido y Les Valls. El segundo entrenador es José Roig Artigues. Anteriores entrenadores: Francisco Rubicos, José Sastre y Andrés Mendieta.

Médico: Joaquín Silvestre.

Masajista: Pedro Quevedo.

Junta directiva

Juan Tortajada Tortajada es el

presidente del Segorbe. El vicepresidente, Jesús Calvo Santamaría. El cargo de secretario lo ocupa Manuel Ardit Gómez; el de contador, José Polo Alba. Completan la junta directiva los vocales: Salvador Iniño Zaera, Angel Tortajada Tortajada, Julio Piquer Marco, Manuel Ibáñez Sender, Santiago Clemente Berbis, Víctor Manuel Gómez Aznar, Manuel Aucejo Gil y Vicente Ginés Gimeno. El secretario técnico es Manuel Tortajada Barrachina. Manuel Ibáñez Sender es el jefe de material y del mantenimiento del campo se ocupa Antonio Nofre.

Economía

El presupuesto para la actual temporada asciende a 7 millones de pesetas. Su número de socios es de 469, que pagan una cuota anual de 3.600 pesetas. El déficit que viene arrastrando el club, según las asambleas del 28 de agosto último, es de 11.691.000 pesetas.

Resultados en la presente temporada

San Pedro, 5 - Segorbe, 1.
Segorbe, 4 - Alcalá, 1.
Alcora, 2 - Segorbe, 2.
Segorbe, 1 - Bechí, 1.
Benimámet, 0 - Segorbe, 5.
Segorbe, 0 - Foyos, 0.
Levante, 0 - Segorbe, 2.
Segorbe, 0 - Almenara, 1.
Nules, 1 - Segorbe, 4.
Segorbe, 3 - Onda, 1.
Castellón, 3 - Segorbe, 1.
Segorbe, 4 - Meliana, 0.

Clasificación actual

Puesto	Puntos
5.º	15+3
	Ximo Alcón

AJEDREZ

Tercera ronda «Torneo suizo»

El pasado sábado se celebró la tercera ronda del torneo Suizo a 8 rondas, dándose los siguientes resultados: La Fuente ganó con muchos apuros a Iglesias; Saborit, después de una preciosa entrega de torre, hizo abandonar a Bobí; Grangel y P. Vicent, tablas; Ventura nada pudo hacer ante N. Fernández; Selma se impuso sobre Villarrog después de una bonita partida; Capdevila venció de forma clara a Agulleiro; Molina perdió contra el seguro Badal; Gasch se impuso a Masó; Martí Jr., después de tener la partida ganada, perdió ante Gimeno; justa victoria de Cuenca ante García; Nebot tuvo que ceder ante el mejor juego de Jager; J. Luis venció en una partida que tenía totalmente perdida ante R. Pizarro; Ortí ganó a Palomares; Beltrán se anotó la victoria ante Chermá.

El pasado viernes se celebró un Masnou en el que participaron jugadores de reconocida categoría provincial. La clasificación quedó así: en el primer grupo, 1.º Fernández, 2.º Moreno, 3.º Alamillo. En el segundo grupo, 1.º Selma, 2.º P. Vicent, 3.º Bobí.

Recordamos que hoy viernes tendremos otro torneo que empezará a las 21 horas, y mañana a las 4,15 el gran torneo Sistema Suizo con la partida de la jornada La Fuente-Saborit. Esperamos que toda la afición nos honre con su

presencia en los locales del Desiree.

Presentación del Club de Ajedrez en Villarreal

Entre los actos programados por la Asociación Cultural «Els XIII» con motivo de sus celebraciones anuales, merece especial atención la presentación de su Club de Ajedrez ayer jueves. Villarreal ha tenido en diversas ocasiones agrupaciones de similar carácter deportivo que han cosechado abundantes trofeos en competiciones provinciales y nacionales pero en la actualidad carecía de lugar y medio adecuado para su práctica por parte de los aficionados.

Con la creación del nuevo club en el seno de la Agrupación Coral, puede ponerse en desarrollo una inquietud que a no dudar despertará el interés de muchos ajedrecistas amateurs de la ciudad. La presentación tendrá lugar con la celebración de una gran partida simultánea a cargo del maestro provincial Jorge Moreno contra cuantos aficionados indiquen libremente su participación. A la vez tendrá lugar una pequeña muestra de libros y material ajedrecístico, y los aficionados podrán ponerse en contacto con los organizadores para establecer de la manera oportuna el funcionamiento y normas del club.

La partida tendrá lugar en el Salón Social de «Els XIII» el día 26 a las siete de la tarde. C.M.

BALONCESTO

Benicarló, 41 - La Salle Paterna, 76

C. B. BENICARLO: Goñi (7), Aparicio (6), Maura (4), Fernández (2), Remolina, Campos (13), París (2), Cardona (7).

C. B. LA SALLE PATERNA: Ayuso (4), Broseta (10), García (14), Pellicer, Montero (16), Asunción (9), Gómez (6), Catalá (7), Ubeda (10).

Se encargaron de dirigir el encuentro los Sres. Monfort, árbitro principal y Llopis, como auxiliar.

INCIDENCIAS: En el minuto 9 del segundo tiempo hubo una aparatosa caída del jugador Ubeda contra el suelo, con la desgracia de dar con la cara y romperse las gafas.

COMENTARIO: Partido jugado con mucha ilusión por los locales ante un contrario de más categoría, en la que la máxima preocupación era no salir con una abultada derrota por parte del equipo de Paterna, que con Asunción en la cancha practicó el mejor balon-

cesto visto este año y eso que los locales intentaban incomodar todo lo posible. Por otra parte en este partido los chicos de Vicente Marzá jugaban demasiado agarrotados y eso se les notó a la hora de tirar a canasta, sacando un porcentaje de tiro verdaderamente ridículo. La salida de Maura a la pista pareció serenar un poco a los jóvenes jugadores, pero poco a poco se volvió a lo de antes, terminando el primer tiempo con un claro marcador de 25-38.

De salida en el segundo tiempo los visitantes salen muy fuertes y poco a poco van agrandando las diferencias. Acorta un poco el Benicarló, debido más al corazón que a la técnica, pero la salida de la cancha del techo del equipo, Aparicio, hace que los visitantes dominen la mayoría de los rebotes y empiecen a jugar con comodidad, terminando el partido con un honroso 41-76.

Vicente Ferrer

HOCKEY

Benicarló, 5; Bell Lloch, 8

BENICARLO: Artigas (Coll), Año (2), Batiste, Villarroya (1), Bono (2), Pla y Bonet.

BELL LLOC: Górriz, Gómez, Inglés, Cerqueda (1), Jureda (1), Castells y Gatius (6).

Dirigió el partido el colegiado Sr. Valls, de Castellón, con buena actuación, no amonestó a ningún jugador.

No pudo empezar mejor el partido por parte de los locales, quienes se adelantaron en el marcador con un gol de Villarroya, pero los leridanos basados en el juego de Gatius y merced a tres goles consecutivos ponen el marcador cuesta arriba. A continuación marca

Año y el juego se anima por la proximidad del empate, pero de nuevo Gatius vuelve a la carga y le mete tres bolas en el portal defendido por Artigas, sin que éste pueda hacer nada por evitarlos.

En el segundo tiempo el equipo visitante juega más a congelar el balón que a nada más y los locales presionan la portería de Górriz, que pronto encaja un golazo de Año, lo cual anima el partido. A los cuatro minutos se produce una jugada clave, Coll tiene que salir a la desesperada e incurre en penalty, lo tira Jureda y Coll detiene el tiro.

Vicente Ferrer

Arbitros para la jornada del domingo

Primera División

Betis-Cádiz, Díez Frías.
Real Madrid-Las Palmas, Andújar Oliver.
Ath. Bilbao-Gijón, Riera Morro.
OSASUNA-CASTELLON, Merino González.
Español-Barcelona, Franco Martínez.
Valencia-Santander, Jiménez Madrid.
Zaragoza-Real Sociedad, Sánchez Arminio.
Hércules-At. Madrid, García de Loza.
Valladolid-Sevilla, Guruceta Muro.

Segunda B

Badajoz-Jaén, Gómez Barril.
Ceuta-Cartagena, Villena Peña.
Granada-Lorca, Delgado Santa Cruz.
Tarragona-Algeciras, Hernández Argués.
Tarrasa-Torrejón, Rubio Valdivieso.
VALL UXO-C. SOTELO, Canaleta Argemí.
Ibiza-Reus, Pino Casado.
Las Palmas At.-Andorra, Martínez Guirao.
S. Fernando-Antequerano, Panadero Martínez.
Portuense-Jerez, Moreno García.

PELOTA VALENCIANA

La partida de Villarreal

Dado el elevado cartel que disfruta Antoniet por la Plana, éste una vez más se vio obligado a ceder un juego para nivelar la contienda y con 20 por 15 favorable a José Luis, Vicentico y Jorge (azules) el encuentro pronto se pone interesante al empatar Antoniet, Lócheta y el «feridor» Manolo a 20 tantos.

A partir de este momento el trío se despega fácilmente, pues la pareja a pesar de su voluntad no consigue contener a los azules que ponen el marcador en 50 por 35, «donan» hasta de a 15.

Cuando parecía que la partida

estaba sentenciada, se entonó Antoniet y a punto estuvo de llevarse el triunfo al igualar a 55 tantos. Disputándose el último juego en medio de una gran emoción, con Antoniet en el «dau», todo podía ocurrir, y aunque lanzó un poderoso sobaquillo, José Luis, Vicentico y Jorge se lo devolvieron todo y se llevaron el triunfo.

En definitiva, otra buena partida en la que todos los contendientes realizaron jugadas de gran mérito, destacando Vicentico que, a lo largo de la tarde, trabajó incansablemente.

Manolo Broch

PESCA

Concurso Social «Cestas de Navidad»

El próximo domingo celebrará La Cultural Deportiva el concurso social «Cestas de Navidad», el cual es el último que celebra esta sociedad en la presente temporada.

Esta prueba dará comienzo a las 8 y concluirá a las 18 horas y tendrá como escenario el Acotado del Faro del Puerto de Castellón.

El sorteo de puestos se efectuará una hora antes en el local

social, y al finalizar esta competición, como de costumbre se hará entrega de las magníficas cestas y obsequios a los vencedores.

Seguidamente y en el mismo local social, será servido un espléndido vino de honor a todos los participantes y acompañantes. Habrá obsequio para todos los concursantes.

Flotador

PELOTA

Resultados campeonato provincial liga de raqueta

Categoría Olímpica		Categoría B	
C.F. Castellón, 35-F. Uxó, 30; T. Vila-real, 31-Castellón B, 35; Scude Nules, 35-T.Burriana, 0		na B, 0. 105-51; Benlloch, 1 - La Chispa, 2. (74-97); Lucena A, 3-Castellón A, 0. 105-59.	
Castellón B 3	Carlos Javier B 10	La Chispa 9	
Castellón A 2	La Chispa 9	Lucena A 9	
Frontón Uxó 2	Serradal A 9	Serradal A 9	
T.Vila-vella 1	Castellón A 8	Castellón A 8	
Scude-Nules 1	Adzaneta 8	Adzaneta 8	
Tenis Uxó 1	T. Benicarló 8	T. Benicarló 8	
T.Vila-real 1	T. Vila-real 4	T. Vila-real 4	
Tenis Uxó B 0	Serradal B 4	Serradal B 4	
T. Benicarló 0	Castellón B 1	Castellón B 1	
T.Burriana 0	Lucena B 1	Lucena B 1	
	Benlloch 1	Benlloch 1	
	Serradal C 1	Serradal C 1	
1ª Categoría		2ª Categoría B	
San Jaime, 3- F. Uxó A, 0 101-71; Carlos Javier, 1-Caja Rural, 2 79-102; T. Burriana, 2-C. de Campo, 1. 79-102; T. Uxó, 2-T.Segorbe, 1. 95-72; El Molí, 0-Altura, 3. 76-97.		S. San José, 1-Jérica, 2. 81-83; Altura B, 2-Ratils C., 1. 99-90; T. Vila-vella, 3-Frontón Uxó B, 0 105-31; T. Burriana B, 1-Scude Nules 2, 68-102; El Toro, 3-T. Uxó B, 0. 105-61; T. Segorbe B, 0-Saturno, 3. 71-105.	
Caja Rural 8	T. Vila-vella 9	T. Vila-vella 9	
Altura 6	Saturno 9	Saturno 9	
T. Uxó 6	El Toro 8	El Toro 8	
T. Segorbe 5	Ratils C. 8	Ratils C. 8	
El Molí 4	Altura B 7	Altura B 7	
Carlos Javier 4	Scude Nules 6	Scude Nules 6	
T. Burriana 4	S. San José 6	S. San José 6	
Club Campo 3	T. Uxó B 5	T. Uxó B 5	
San Jaime 3	Jérica 5	Jérica 5	
Frontón Uxó 2	Castellnovó 4	Castellnovó 4	
	T. Segorbe B 3	T. Segorbe B 3	
	Frontón Uxó B 1	Frontón Uxó B 1	
	T. Burriana B 1	T. Burriana B 1	
2ª Categoría A			
Carlos Javier B, 2-Serradal B, 1. 100-84; T. Benicarló 3-Serradal C, 0. 105-59; Castellón B, 1-T. Vila-real, 2. 77-87; Adzaneta, 3-Lune-			

DESAPARECIDO

PERRO DOBERMAN

de cinco meses de edad, los días: 14-15 de noviembre, en ermitorio Virgen de Gracia, de Villarreal. Inconfundible por manchas blancas, canosas, en ambas paletillas anteriores. SE GRATIFICARA ESPLENDIDAMENTE.

Llamar: (96) 372 19 47, Valencia, ó 52 06 47, Villarreal.

TIRO DE PICHON

Vicente Castellano ganó en la prueba de promoción

Continuando la serie de tiradas de Promoción que cada sábado tienen lugar en el Campo de Tiro «Costa de Azahar», este fin de semana pasado, en la modalidad de Pichón a brazo y con un importante lote de premios, tomaron parte en la competición realizada 51 tiradores en pacto.

En las parcelas la asistencia fue menos numerosa, comprendiéndose que buen número de los que habitualmente acuden, también son asiduos cazadores y encontrándonos actualmente en pleno período hábil de caza,

su ausencia queda así justificada.

La prueba consistía en 5 pichones, soltados en dos canchas actuando como colombaires Quiterio y Tomás. Dirigió la misma Jaime Castell.

Que los pichones soltados eran de calidad lo corrobora el hecho de que solamente seis escopetas lograron cubrir la poule 5/5, las cuales pasaron a disputar el correspondiente desempate.

Quedaron eliminados en el pájaro sexto Antonio Heredia y Ramón Orts. En el séptimo

Juan M. Chabrera y en el siguiente Jaime Castell. Quedaron solamente en las canchas José Serrano y Vicente Castellano que actuaban en este orden. Hizo cero en su turno del pichón noveno Serrano, dando así opción a Castellano de matar y ganar y así sucedió, adjudicándose el aparato T. V. que constaba como primer premio.

Estos dos tiradores finalistas fueron aplaudidos en sus intervenciones.

Albuixech



Almacenes Avenida
LOS QUE NOS CONOCEN, NOS PREFIEREN

TODO EN SONIDO, TELEVISION Y VIDEO

- * VIDEO CASSETTES PORTATILES Y DE SOBREMESA
- * CAMARAS DE FILMACION PARA VIDEO
- * PELICULAS DE LARGO-METRAJE EN VIDEO
- * T.V. COLOR STEREO

 <p>VIDEO-CAMARA SABA EN COLOR CVC</p>	 <p>I.T.T. VIDEO RECORDER 482 COLOR</p>	 <p>STUDIO IDEAL COLOR I.T.T. 3691 HI-FI</p>
 <p>MUEBLE HI-FI SABA DC</p>	 <p>FFK 2002 I.T.T. VIDEO-CAMARA</p>	 <p>SABA ULTRACOLOR VIDEO Video Recorder</p>
 <p>SABA ULTRA HI-FI-CENTER 9941 ELECTRONIC</p>	 <p>SABA ACUSTIC MONITOR 140</p>	 <p>Sistema HI-FI ELECTRONIC-LINIE</p>

SIEMPRE PRIMERAS MARCAS

VIDEO: SABA, PANASONIC, SHARP, SONY, SANYO, PHILIPS, GRUNDIG, J.V.C., MITSUBISHI, AKAI.

SONIDO: SABA, GRUNDIG, PHILIPS, I.T.T., J.V.C., KENWOOD, PIONEER, MARANTZ, SANSUI.



3 AÑOS

DE GARANTIA TOTAL



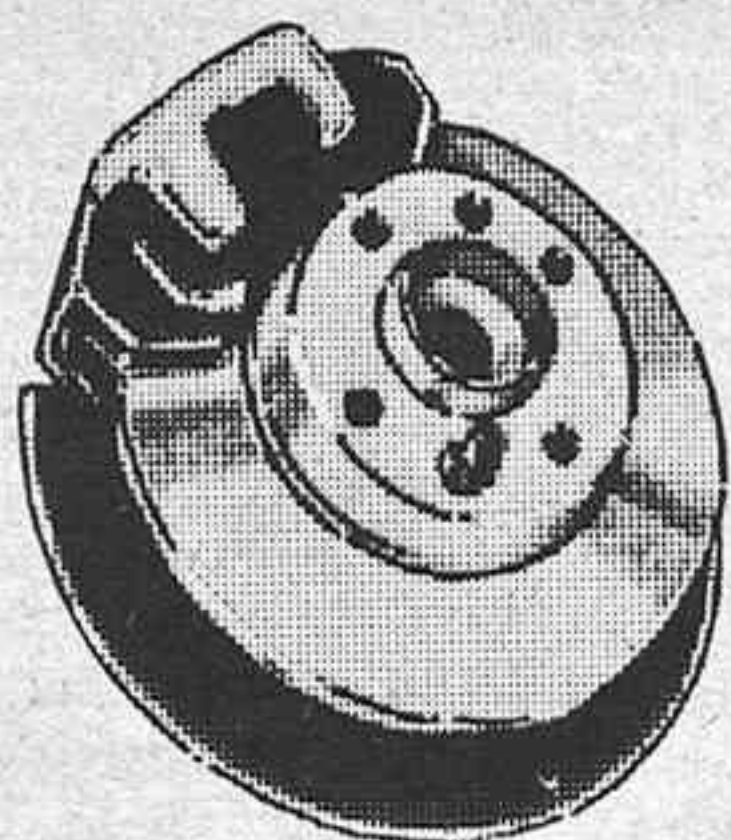
3 AÑOS

SIN ENTRADA Y DESDE 4.500 PTAS MENSUALES

CASA CENTRAL: Calle HERRERO, 11 - CASTELLON
Teléfonos 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16

Sólo Seat le ofrece un Control de Seguridad completo por 500 ptas.

¿Está usted seguro que su coche sigue siendo seguro? En Seat, queremos que este invierno lo esté, y le ofrecemos un Control de Seguridad a fondo, por sólo 500 pesetas. Este Control cubre 49 puntos vitales de su Seat, en las siguientes áreas.



FRENOS Este es el más importante de los elementos de seguridad de su coche. Y al que dedicamos mayor atención: nada menos que 12 controles.

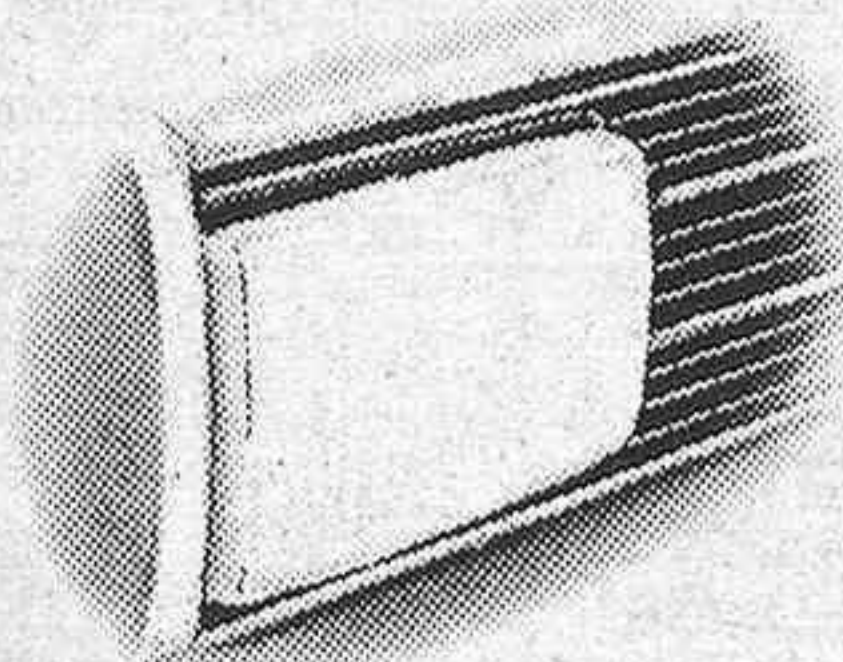


CARROCERIA Frecuentemente se olvida la carrocería en revisiones superfluas. Pero hay cosas como el estado del piso o los puntos de fijación de la suspensión que son vitales.

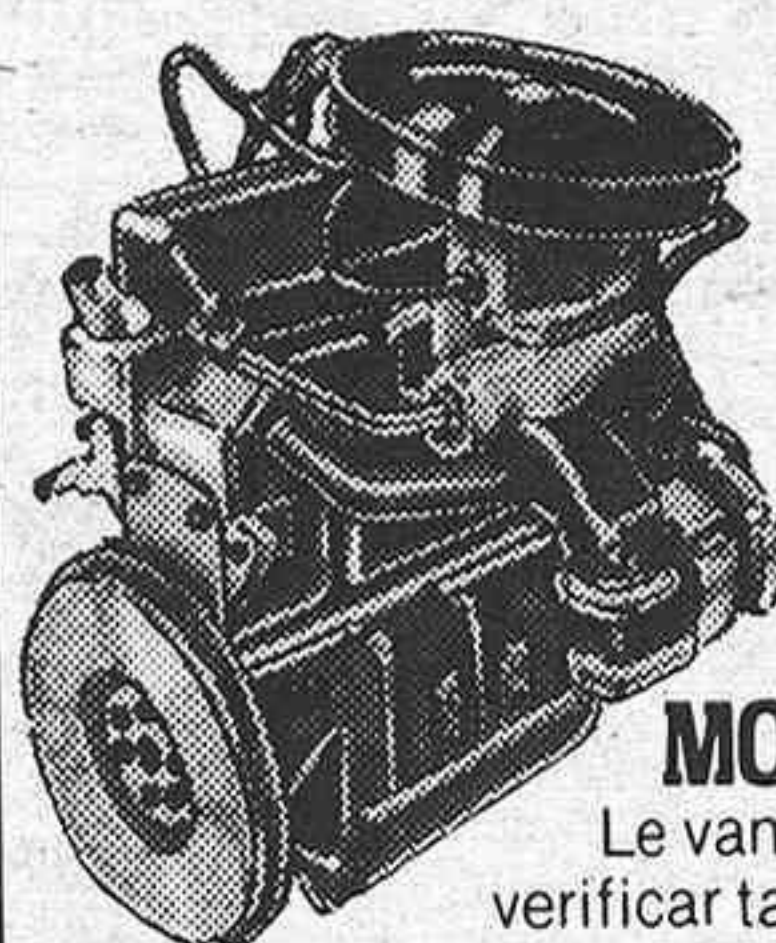
NEUMATICOS Un fallo en la presión de sus neumáticos o un dibujo desgastado puede ser fatal, sobre todo en invierno.



LUCES Muchas veces circulamos con una luz de freno, de posición, de intermitencia fundida, sin darnos cuenta. Con el Control de Seguridad Seat lo evitará.



DIRECCION Y TRANSMISION Desde la caja de la dirección hasta la transmisión: se lo vamos a revisar todo.



MOTOR Le vamos a verificar tanto el estado de la batería como el nivel de anticongelante, pasando por el cambio del filtro a la posición de invierno.

VISIBILIDAD Niebla, lluvia, nieve, noches largas... En invierno los problemas de visibilidad se multiplican. Viaje seguro: venga a vernos.



PRUEBA EN CARRETERA Hay defectos que sólo se descubren andando: la eficacia real de los frenos, el juego de la dirección...



Cuando hemos llevado a cabo todos estos controles, usted puede corregir los posibles fallos que han salido a la luz. En cualquier caso, por 500 pesetas conocerá perfectamente el estado de seguridad de su coche. Y eso, aunque le cueste poco, vale muchísimo.

OFERTA VALIDA HASTA 20 DE DICIEMBRE



SEAT
Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Hoy
en
España

- EL PCE DE MADRID
EXPULSA A 11 CONCEJALES
- LOS CONSEJOS
DE GUERRA DEL 23-F,
UN RETO PARA EL GOBIERNO



- FELIPE GONZALEZ
DENUNCIA UNA
«CAMPAÑA DE MIEDO» CONTRA
LAS PROXIMAS ELECCIONES
- NEGOCIACIONES DE PESCA
ESPAÑA-CEE



La resolución ha llegado a Bruselas

LUZ VERDE DEL SENADO A LA OTAN

MADRID (Efe).—El Senado ha autorizado al Gobierno para la adhesión de España al Tratado del Atlántico Norte, por 106 votos a favor (centristas y vascos), 60 en contra (grupos socialistas y los senadores Benet y Portabella) y la abstención del senador Bosque Hita.

El dictamen de la comisión de Exteriores sobre la propuesta de adhesión de España a la OTAN fue sometido a votación en su totalidad, al aceptar la mesa de la cámara un escrito del grupo de UCD pidiendo la votación en su conjunto. El dictamen de la comisión coincide con el texto de la propuesta del Gobierno que aprobó con anterioridad el Congreso de los Diputados.

La decisión de la mesa de admitir la propuesta centrada motivó que el portavoz socialista, Juan José Laborda, anunciara a la cámara que su grupo presentaría una consulta al respecto al tribunal constitucional.

Previamente, la cámara rechazó una propuesta socialista que pedía que los apartados 1, 2 y 3 del dictamen de la comisión fueran votados por separado.

El pleno del Senado comenzó ayer poco antes de las once de la mañana, con la intervención del senador Alexander Cirice, del grupo Cataluña Democrática y Socialismo, quien defendió una reserva al tratado. El senador Cirice manifestó que la literalidad del artículo 6 del tratado no garantiza la defensa de los territorios del norte de África.

Pérez Llorca, titular de Asuntos Exteriores, dijo que la postura tomada es la más adecuada para la defensa de nuestro territorio, tanto peninsular como extrapeninsular. También subrayó que la mención directa o indirecta de dos ciudades españolas en la adhesión sería un grave error político que internacionalizaría un asunto interno.

El socialista Fernando Morán defendió otra reserva de su grupo,

que pedía se incluyera en el tratado que «Gibraltar es, a todos los efectos, parte integrante del territorio de soberanía española».

Duarte Cerdá, en defensa de una propuesta del grupo socialista sobre Gibraltar, puso de relieve la necesidad de tener en cuenta las aspiraciones de los ciudadanos gibraltareños, que —añadió— tienen unos deseos de paz y libertad que el actual gobierno español no puede satisfacerles cuando ha de tener sitiada esta cámara por policías para que otros policías no la asalten y persigue a periodistas, mientras permite que las bandas fascistas campeen a su gusto por las calles.

Tras ser debatidas diversas propuestas de modificación del dictamen y tras el acuerdo tomado por la mesa, se procedió a la votación de éste con el resultado antes mencionado.

Petición española

El Gobierno español presentará de forma inmediata al secretario general de la Alianza Atlántica, Josep Luns, la petición oficial para el ingreso de nuestro país en la OTAN, según han manifestado a Efe medios diplomáticos españoles.

La petición se realizará por medio de una carta presentada ante la secretaria general por medio del embajador de España en Bruselas, sede de la OTAN.

Los mismos medios indicaron que la petición formal podría presentarse mañana mismo, aunque lo más probable es que se produzca en los primeros días de la próxima semana, dado que el Gobierno español celebra hoy Consejo de Ministros.

En dicha carta se recogerá la disposición de España para ser invitada a adherirse al Tratado del Atlántico Norte.

Este es el paso siguiente, una vez que el Congreso y el Senado han dado la autorización al gobierno para solicitar dicha adhesión.

Satisfacción belga

BRUSELAS, (Efe).— La representación diplomática de España en Bélgica informó ayer a las autoridades de la OTAN del resultado de la votación del Senado español favorable al ingreso en la Alianza Atlántica.

Fuentes de la embajada española puntualizaron a «Efe» que «esta comunicación a la secretaria general de la OTAN del resultado de la votación del Senado forma parte del mecanismo normal de información a las autoridades atlánticas de la evolución del proceso político interior para la adhesión».

«Sin embargo —añadieron— la señal da la OTAN indicando que España está en disposición de incorporarse a la Alianza no se hará hasta que lo decida el Gobierno».

Un portavoz oficial de la organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), consultado por Efe, indicó que «el resultado de la votación del Senado español a favor de la adhesión a la Alianza Atlántica es amplio y satisfactorio» y recordó que «todos los países de la Alianza están a favor de la incorporación de España».

Fuentes diplomáticas de la OTAN dijeron igualmente que «ahora el camino aparece totalmente despejado para que el Consejo Atlántico pueda invitar formalmente a España a convertirse en el décimosexto país miembro de la Alianza Atlántica».

Holanda, a favor

LA HAYA (Efe).— El parlamento holandés aprobó por mayoría absoluta una resolución favorable a la entrada de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Se espera que el actual Gobierno de centro izquierda defina en la próxima semana su punto de vista sobre el tema, y fuentes bien informadas adelantaron ayer a «Efe» que también dirá si a la incorporación española a la Alianza Atlántica.

Votaron a favor el partido democristiano, el liberal y el conservador y el liberal de izquierda con 61 escaños sobre los 150 de la cámara baja.

Los socialistas votaron en contra, pero sólo cuentan con 44 escaños parlamentarios.

El propio ministro de Asuntos Exteriores, Mac Van Der Stoel, se declaró partidario a la entrada de España en la OTAN «ya que los demás países de la Alianza están de acuerdo», a pesar de ser miembro del Partido Socialista. La postura de Van Der Stoel entra así en conflicto con el Comité Ejecutivo de su partido, pero no se espera que este órgano desmienta la postura del ministro de Exteriores o vaya en su contra.

Durante el último Congreso socialista, el comité central aceptó una moción en la que se pedía que los miembros de su grupo parlamentario se opusieran a la entrada de España en la OTAN.

A petición del grupo parlamentario socialista, se va a debatir en



el parlamento holandés este tema la próxima semana, aunque la decisión ya está fijada a favor de la entrada de España en la OTAN.

Respaldo USA

WASHINGTON (Efe).— Los dos máximos responsables de la política exterior norteamericana expresaron su pleno respaldo al ingreso de España en la Alianza Atlántica (OTAN) en sendos encuentros con un grupo de periodistas occidentales.

El secretario de Estado Alexander Haig y el consejero de seguridad nacional, Richard Allen, declararon que la administración Reagan apoya sin reservas la adhesión de España a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

El jefe de la diplomacia norteamericana, Haig, dijo que «sólo podemos manifestar nuestra más calurosa bienvenida a España, aunque respetamos el que la decisión de integración corresponde únicamente al Gobierno y al pueblo de España».

Haig afirmó también que «queremos la integración de España en la familia europea tanto desde un punto de vista económico, como político y estratégico».

Por su parte, el consejero presidencial para asuntos de seguridad, Richard Allen, dijo en la Casa Blanca que «nuestro apoyo al ingreso de España en la OTAN es pleno».

«El presidente Reagan lo ha dicho de modo claro, y también el secretario de Estado Haig lo ha expresado de forma tajante y sin dejar dudas». «Deseamos —añadió Allen— que la adhesión se produzca lo antes posible y en la manera que resulte más beneficiosa para España y para la Alianza».

El consejero del presidente Reagan señaló que el ingreso de España en la OTAN «representa una acción equilibradora para el conjunto de nuestro hemisferio» y no una acción que rompa el «statu quo», como algunos pretenden.

Respecto al papel estratégico de España, Allen dijo que «nunca he pensado en España como en un país con una dimensión únicamente mediterránea», saliendo al paso de ciertos juicios expresados esta misma semana por el almirante jefe de las fuerzas navales de la OTAN en el Atlántico, Harry Train.

Richard Allen manifestó que «a mi juicio, España ocupa una posición privilegiada en la entrada del

Mediterráneo y de gran importancia en la región atlántica por sus vínculos con América».

«Esperamos —concluyó Allen— que el proceso de adhesión se completa con éxito».

Procedimiento del acceso

MADRID (Efe).—El procedimiento de adhesión de España al Tratado del Atlántico Norte (OTAN), una vez autorizado el Gobierno por el Congreso y el Senado, durará al menos seis meses, según fuentes diplomáticas consultadas por «Efe».

Este proceso consta, según las mismas fuentes, de los siguientes pasos:

El Gobierno español deberá enviar al secretario general de la OTAN, Josep Luns, una carta en la que se recoja la disposición de España para ser invitada a adherirse al Tratado del Atlántico Norte.

El señor Luns lo comunicará al Consejo del Atlántico Norte, que celebra su reunión de invierno los próximos días 10 y 11 de diciembre en Londres.

El consejo hará una declaración pública sobre la adhesión española y, con el beneplácito de los ejecutivos de los países miembros, aprobará la respuesta formal a la carta enviada por España a Luns. Asimismo el Consejo toma nota del interés español y explica el procedimiento de acceso.

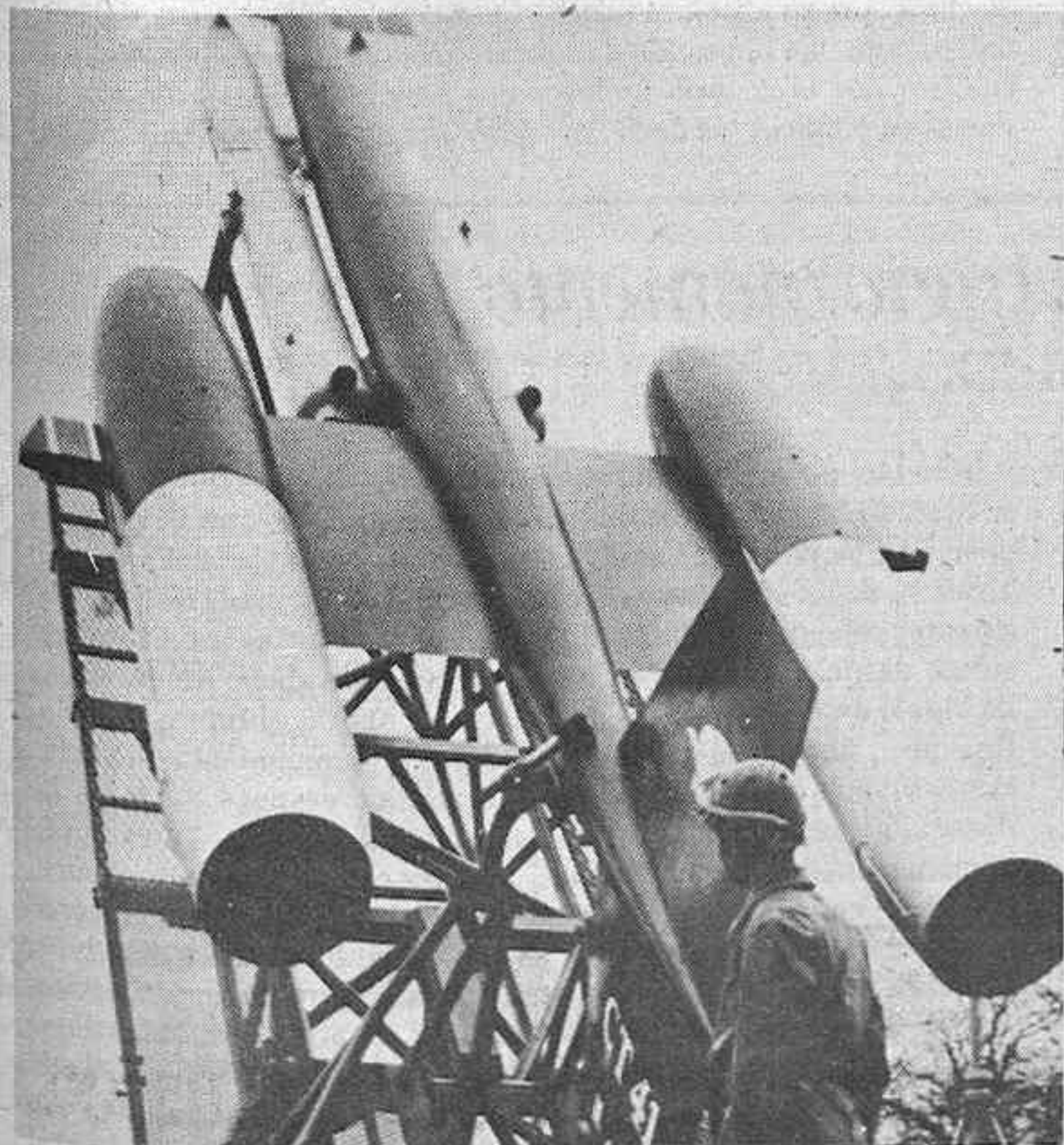
El Consejo deberá aprobar el texto del protocolo de adhesión, siendo ratificado «ad referendum» por los quince embajadores.

Hay que tener en cuenta que las constituciones de Noruega y Dinamarca exigen que los ejecutivos de ambos países hagan una comunicación a sus parlamentos sobre la solicitud española.

El siguiente paso es la ratificación parlamentaria del protocolo por los quince estados miembros, que comunican a Washington el voto favorable de sus parlamentos y Washington comunica a su vez a Josep Luns que ha recibido la ratificación por parte de todos los miembros.

Es en este momento cuando el secretario general de la OTAN puede hacer la invitación formal a España para que se adhiera al tratado.

Finalmente, y tras la firma por el Gobierno español, se depositará el protocolo en Washington. En ese momento España será miembro de pleno derecho de la OTAN.



La guerra de la merluza

Aunque no estamos, por principio, a favor de ningún tipo de «guerra», es evidente que al confirmarse la noticia del bloqueo a las importaciones de merluza procedentes de la Comunidad Económica Europea, se justifica, al menos en este caso, que reconsideremos nuestra opinión. El motivo es obvio: las restricciones drásticas y fulminantes, impuestas a los barcos españoles que, debidamente autorizados, podían pescar un determinado cupo de merluza en la zona VIII de las aguas comunitarias —cupos que no se tienen noticias de que haya sido sobrepasado— constituye una medida arbitraria. Tanto más arbitraria, grave e inadmisiblemente, cuando que significa convertir en papel mojado la vigencia de los acuerdos suscritos por el Gobierno español y la CEE en materia

de pesca. Por ello, si las autoridades del Mercado Común se empeñan en mantener una postura de intransigencia con los pescadores españoles, nada más lógico que nuestra respuesta fuese un bloque automático a las importaciones de merluza, aún cuando nuestros importadores, en defensa de unos intereses exclusivamente minoritarios, se apresuren a poner el grito en el cielo. Sería una gran paradoja que mientras los merluceros españoles se ven amenazados por nuevos impedimentos y prohibiciones, los exportadores del Mercado Común pudiesen vender aquí con toda facilidad la merluza que a nosotros no nos dejan pescar.

(PUEBLO)

Libros, perros y gitanos

Los sucesos de Basauri —38 perros exterminados a tiros, al parecer, «por orden municipal»— someten a la reflexión del pacífico ciudadano de este país el misterioso origen y naturaleza de esos vientos de crueldad, de ira y de intolerancia que parecen recorrer Euskadi.

Porque el despiadado fusilamiento de los canes que hoy comentamos, no es lamentablemente un único hecho aislado, sino que se produce tras la celebración de otras dos demenciales ceremonias de muy reciente memoria.

Nos referimos al intento del alcalde de Hernani

—Herri Batasuna— de expulsar de la villa a algunas familias de gitanos, en una acción de inequívocas resonancias racistas, y a la más reciente protagonizada por Jon Castanes, alcalde peneuvista de Bilbao, que montó un particular y demencial «Fahrenheit 451», mandando a la hoguera mil ejemplares de un libro de cuentos paradójicamente editados por el consistorio bilbaino y que la primera autoridad municipal consideró moralmente disolvente.

Los libros y los perros son los dos mejores amigos del hombre, gitanos incluidos.

(«Diario 16»)

Presupuestos: ¿Debate con sordina?

Juan de Villoslada

El debate presupuestario es, en los parlamentos de los países desarrollados, el gran debate político del año, con el que se suele cerrar el ciclo anual.

En España, desde 1980 este debate se afronta también casi con los mismos caracteres que en otros países de Europa. La llegada de los presupuestos al Congreso en tiempo reglamentario ha permitido que el proceso legislativo necesario se cumpla con normalidad y tranquilidad. Normalidad y tranquilidad que se deben exigir para debatir en qué, cómo, cuándo y cuánto se gasta de lo que se recauda por el Estado para provisión de las necesidades colectivas de los españoles. Ha sido estos últimos días motivo de comentario una cierta tibieza en el debate presupuestario y se acusa al Gobierno y al principal partido de la oposición de no entrar a fondo en el reparto del pastel. En definitiva: hurtar a la opinión pública noticias sobre el dinero de todos.

No es cierto que en el debate de los presupuestos se estén tratando a una de caballo temas tan importantes. El debate va a sumar muchas horas de tribuna parlamentaria en el Congreso y en el Senado. Tantas o más que otros años. Lo que no ha habido es la estridencia de otras ocasiones. ¿Cuál es la sordina que se impone al debate presupuestario?

Este año, los presupuestos generales del Estado podemos afirmar que se han comenzado a elaborar antes que nunca, y en parte, han quedado fijados mucho antes de la pausa veraniega. El antecedente próximo de los presupuestos ha sido el acuerdo nacional sobre el empleo.

Se ha hablado mucho y, sinceramente, bien, del ANE y no lugar ahora para nuevos elogios, tanto sobre el contenido del acuerdo como sobre las partes firmantes del mismo, que dieron un ejemplo señalado de solidaridad nacional y de patriotismo.

Al margen de las escaramuzas de los empresarios, que han puesto en causa el ANE, quizás cuando se han dado cuenta de que para ellos también entraña compromisos muy serios, como la creación de puestos de trabajo, el ANE funciona y va a funcionar a lo largo de 1982 con su instrumentación presupuestaria.

Es la primera vez que un presupuesto del Estado puede considerarse pactado por los agentes económicos y el Gobierno. Todo un ejemplo para otros países de rancio abolengo democrático que a pesar de la dureza de la crisis no ha conseguido llevar adelante un pacto social semejante.

No sólo presiona sobre el presupuesto del Estado el Acuerdo Nacional para el Empleo. Hay otros datos que cada vez estrechan más el margen de maniobra de los confeccionadores de los presupuestos. El volumen de las pensiones, aún con un bajo incremento interanual, sólo salvado por el relativo éxito de la lucha contra la inflación, o las prestaciones debidas para el desempleo quien se atreve a meter mano en estas partidas sabiendo que, en muchos casos ni contando con esta prestación se llega al mínimo de sostenimiento familiar, son facturas del Estado que parecen olvidar los empresarios cuando como en un latiguillo de letanía claman por un mayor control del gasto público, que, según ellos, presiona la disponibilidad de los créditos al sector privado.

No vamos a defender aquí un aumento irreflexivo del gasto público, no. Pero tampoco se puede requisar fondos públicos para pensiones, salarios de funcionarios mucho más bajos que en la actividad privada, o subsidios de desempleo para que haya más crédito para las empresas privadas, cuando la verdad es que éstas, a pesar de las ventajas de todo tipo que el ANE ofrece para la creación de empleo y estímulo de la inversión, no acuden a las ventanillas de créditos de las entidades bancarias.

Pocas posibilidades van dejando la técnica presupuestaria, con las paulatinas aplicaciones de los presupuestos por programas y los presupuestos base cero, para el ahorro de los gastos corrientes, puesto que su aparición presupuestaria implica ya un detenido estudio sobre la necesidad y la conveniencia del gasto.

Así pues, nos hemos topado en 1981 con una discusión parlamentaria, de los presupuestos generales del Estado con una cierta sordina, que en absoluto falsea el papel del parlamento como control máximo de la gestión del poder ejecutivo, control que debe de realizarse con el criterio de buscar el mayor rendimiento para los caudales públicos, es decir, de todos y cada uno de los españoles.

Aggiornamento

Luis Ignacio Parada

Hay que ponerse al día. Aunque sólo sea en el lenguaje. Lo que se decía anteayer de una manera, ayer se decía de otra y, lo que es peor, hoy ya no se dice como ayer, ni como anteayer. Por ejemplo: antes se decía «fuentes generalmente bien informadas», después, «fuentes solventes», ahora, «fuentes seguras». Antes se decía, «censura»; después, «apertura»; ahora «profesionalidad». Antes, «coste de vida»; después, «precios de consumo»; ahora, «diferencial de inflación». Antes, «desarrollo»; después, «crecimiento»; ahora, «supervivencia»; antes, «señales de alerta»; después «factores de desequilibrio»; ahora, «presiones desestabilizadoras». Antes, «obligaciones ineludibles»; después, «derechos inaliniables»; ahora, «libertad condicional». Antes, «expectativas»; después, «incertidumbres»; ahora, «pérdidas». Antes, «planificación indicativa»; después, «economía de mercado»; ahora, «déficit presupuestario». Antes, «ruptura»; después, «reforma»; ahora, «armonización». Antes, en fin, «valores eternos»; después, «valores morales»; ahora «valores mobiliarios».

(«Cinco Días»)

les must[®] de Cartier

Paris



SAFONT

RELOJEROS - JOYEROS

Gobernador, 19 - Teléfono 22 74 83

Avda. Rey D. Jaime, 80 - Teléfono 21 42 56 - CASTELLON

Por no renunciar a sus cargos municipales

Siguen las expulsiones en el PCE

MADRID (Efe).—El Comité Provincial del PCE, ha decidido expulsar del partido a 11 de los candidatos de la lista electoral comunista para las municipales de 1979, por negarse a renunciar a ser concejales del Ayuntamiento madrileño, según informaron en una rueda de prensa Manuel Rico, secretario de Política Municipal del citado órgano.

Estos candidatos fueron requeridos por el Comité Provincial a renunciar a ser concejales, en favor de 5 miembros de la lista que ocupaban lugares posteriores a los suyos, pero que habían sido designados por el citado órgano para sustituir a los 5 concejales del Ayuntamiento de Madrid expulsados del PCE.

Manuel Rico informó también, que al haberse negado los 11 candidatos por tres veces consecutivas a renunciar a ser concejales, el Comité Provincial, basándose en los estatutos del Partido que obliga a todos los militantes comunistas a poner sus cargos públicos a disposición de los órganos directivos, decidió su expulsión del PCE, si bien pueden recurrir si no están de acuerdo, ante la comisión de garantías y control.

Los candidatos expulsados son: Julio Segura, Dionisio Martín Aguado, Laureano Cuervo, Rubén Cruz, Pamela O'Malley, Eva Tejedor, José María Santos, Paloma Portela, Miguel García Madariaga, Eusebio Calle Serrano y Dolores Avilés.

También informó Manuel Rico que, ante la postura del candidato independiente Tomás Lorenzo, de renunciar a ser concejal, el comité provincial decidió sustituir a José Ogalla, que ocupaba un puesto posterior en la lista electoral, y que había designado en un principio para ser edil, por Fernando Clavo.

Respecto a la sustitución de Luis Larroque como vicepresidente de la Diputación de Madrid, que ha sido expulsado del PCE, manifestó que el diputado provincial comunista Lorenzo Hernández ocupará la vicepresidencia cuando Larroque abandone definitivamente este organismo.

Finalmente, insistió en que esta crisis del PCE «que ya ha entrado en su fase final», no alterará en absoluto el pacto PSOE-PCE en el Ayuntamiento de Madrid.

Tras la sustitución de José Ogalla, los nombres designados por el Comité Provincial para sustituir a los 5 concejales comunistas del Ayuntamiento de Madrid son: Adolfo Pastor, que se ocupará de la gerencia de Urbanismo; Narciso Torrente, que se responsabilizará de Sanidad; Francisco Herrera, del área de Circulación y Transportes; Julio Setien, de la delegación de Educación, y Fernando Galvo, presidente de una Junta de Distrito.

Alfonso Guerra con el Grupo parlamentario socialista

«Los consejos de guerra del 23-F, un reto para el Gobierno»

MADRID, (Efe).— El vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, informó ayer al grupo parlamentario socialista del Congreso sobre la actual situación política.

Por espacio de algo más de media hora permaneció reunido en el Congreso de los Diputados con el grupo parlamentario socialista, convocado el martes a petición de algunos diputados inquietos por la actual situación política, y en concreto tras los actos del 22 de noviembre.

Intervino en primer lugar Alfonso Guerra, quien según indicó al término de la reunión, trató de tranquilizar a los parlamentarios sobre la situación política, pero poniendo de manifiesto la preocupante escalada de rumores y el creciente ambiente golpista que se está formando.

También se refirió Alfonso Guerra a la crisis de UCD y dijo que la prueba para UCD y para el Gobierno es saber si serán capaces de afrontar los consejos de guerra por los sucesos del 23 de febrero.

Por otro lado, también se analizó la actuación del Gobierno en relación a los incidentes registrados en Madrid alrededor del 20 de noviembre.

Un herido en atentado cometido en Vizcaya

BILBAO (Efe).—Manuel Hernández Seisdedos, de treinta y tres años de edad, ha resultado gravemente herido, en un atentado, ocurrido esta mañana, en Guecho. El atentado se produjo en la tienda de deportes y armería, propiedad de la víctima, y fue realizado por dos individuos. Uno de los agresores disparó un tiro en la sien a don Manuel Hernández.

El atentado ocurrió cuando los dos individuos entraron en la tienda y, sin mediar palabra con el propietario, le dispararon un proyectil que le penetró a la altura de la cabeza. En el lugar del suceso la Policía encontró un único casquillo del calibre 9 mm. «parabellum», marca «SF».

El señor Hernández Seisdedos fue trasladado inmediatamente al Hospital Civil de Basurto, y su estado fue calificado como muy grave.

Se cree que los autores del atentado utilizaron en su huida dos coches. Uno de ellos, que les esperaba con otro individuo al volante en la puerta de la tienda, es el «GS» BI-4034-Y, con el que llegaron hasta el puente colgante que une las localidades de Las Arenas y Portugalete.

En la otra orilla de la Ría del Nervión, los tres individuos subieron en otro coche, el «R-12», de color verde metalizado, con el que se fueron hasta el límite de Portugalete con Santurce, donde lo dejaron abandonado.

Poco después, una llamada telefónica al diario «Egin», según oficiales, indicó el lugar donde se encontraba el último automóvil con su propietario en el maletero. La policía rescató al propietario.

Declaraciones de Felipe González

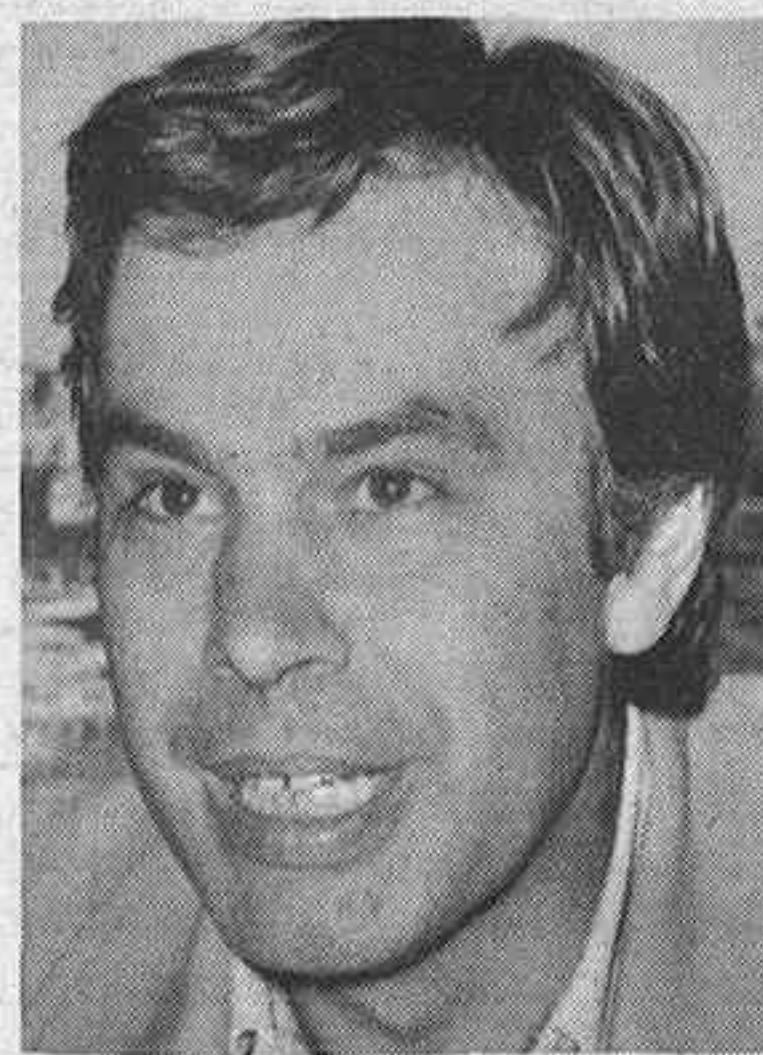
«Quieren impedir nuestra llegada al poder»

PARIS (Efe).— Existe una «campana de miedo» en España destinada a impedir la llegada al poder del PSOE tras las elecciones de 1983, ha manifestado el secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González.

En una entrevista publicada ayer el vespertino «Le Monde», el político español afirma que «se quiere hacer creer que existe contra nosotros un veto de las Fuerzas Armadas cuando está claro que las resistencias a un proceso de transformación social son menores en el seno de las Fuerzas Armadas que en ciertos sectores de la derecha civil, partidarios de una vuelta atrás».

Existe el problema, dice, «de impedir a los civiles utilizar a los militares como instrumento de su plan golpista lo que el gobierno actual no hace».

Para González la «cuestión fundamental» consiste en saber «si hoy, seis años después de la muerte de Franco, existe en este país una derecha capaz de olvidar el traumatismo de la guerra entre las dos Españas y dispuesta a encontrarse mañana en la oposición, si las reglas



del juego democrático así lo decidieran».

En la misma entrevista el líder socialista se opone rotundamente a la entrada de España en la OTAN, valiéndose principalmente de motivos de orden estratégico o históricos.

Según Felipe González «nuestras prioridades defensivas y nuestras potenciales fuentes de conflictos se encuentran en el flanco Sur de nuestro territorio, del lado de Ceuta y de Melilla».

Así «los intereses estratégicos de España frente a África del Norte no concuerdan con

los de la OTAN y pueden incluso hacerse contradictorios».

Desde el punto de vista histórico, España, dice Felipe González, no debe a Estados Unidos «ni la lucha contra un régimen que, sin embargo, estaba muy cerca del nazismo, ni la inclusión en el plan Marshall».

«Le debe a EE.UU. —añade González— el pacto militar de 1953, que sirvió para romper el aislamiento del régimen franquista y, después, para fortificarlo durante decenas de años».

Refiriéndose a la actitud diametralmente opuesta tomada por el actual Gobierno socialista francés en lo que respecta a la OTAN, el político socialista dice:

«Es evidente que el gobierno francés necesita ampliar su margen de maniobra ante los Estados Unidos. Para ello debe adoptar posiciones muy claras sobre el problema Este-Oeste, insistiendo sobre el peligro soviético y apoyando todo lo que favorezca el refuerzo militar occidental, sea en materia de rearme o de ampliación de la OTAN».

SI QUIERE ESTREÑAR UN SEAT USADO, VENGA A SEAT.



Los Concesionarios Seat tienen los mejores Seat de ocasión (o de cualquier otra marca).

- Revisados en 71 puntos.
- Garantizados hasta 1 año.
- Financiados hasta 36 meses.

Venga a un Concesionario Seat y escoja su Seat usado... como nuevo.

SEAT

Sistema Vehículo Ocasión

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Varios detenidos por el 20-N, en libertad

MADRID (Efe).— Nueve de las doce personas detenidas este fin de semana en relación con ciertos incidentes ocurridos con motivo del «22-N» fueron puestas en libertad a mediodía de ayer, han informado a Efe fuentes del juzgado de instrucción número diez.

La orden de libertad ha sido dado por el titular del juzgado, una vez cumplido el plazo legal de detención de 72 horas, sin perjuicio de la decisión que en su momento adopte sobre posibles procesamientos. Estas nueve personas fueron detenidas como posibles autores de «atentados contra la propiedad».

Los otros tres detenidos, que lo fueron por alteración del orden público, quedarán en libertad cuando, a su vez, cumplan el plazo de 72 horas.

La sentencia de Miláns del Bosch, anulada

MADRID (Efe).—El capitán general de la Primera Región Militar ha anulado también, por defecto de forma, la sentencia del Consejo de Guerra que condenó al capitán de Caballería Juan Miláns del Bosch Portolés por el delito de injurias leves al jefe del Estado a un mes y un día de arresto mayor.

Dicha resolución fue notificada a mediodía de ayer al abogado Manuel Rivas Guadilla, defensor del capitán Miláns del Bosch, así como al fiscal jurídico militar.

El señor Rivas Guadilla manifestó a Efe que lo más probable es que el asunto termine en el consejo supremo de Justicia Militar: «La repetición de una vista, de un consejo de guerra, es muy difícil. Ya se ha celebrado, ya han declarado los testigos, ya se sabe lo que ha pasado, lo que han dicho».

La anulación de las dos sentencias dictadas el pasado 28 de octubre por el Consejo de Guerra de la primera región militar ha tenido el mismo fundamento: la omisión del nombre del vocal ponente, teniente coronel auditor José Pereira Sordo, en la orden de señalamiento, momento al que han de ser retrotraídas las actuaciones en las causas seguidas al coronel Alvaro Graiño Aveille y el capitán Juan Miláns del Bosch.

Otra muerte por el síndrome tóxico

MADRID (Efe).— Un hombre de 68 años falleció el pasado día 21, víctima del síndrome tóxico, con lo que son ya 201 las personas fallecidas por este motivo, según informó ayer el ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

Este hombre falleció en León. Ingresó el 7 de octubre en la residencia sanitaria de aquella capital.

En Madrid, en las últimas 24 horas han ingresado cinco personas, enfermas debido al síndrome tóxico, de las que cuatro reingresaban; han sido dadas de alta seis personas y permanecen internadas 449.

En provincias, reingresaron dos personas, hubo dos altas y en total hay 121 personas internadas.

El comunista Kindelan pregunta sobre censura en RTVE

MADRID (Efe).— El representante del PCE en el Consejo de Dirección de RTVE, Antonio Kindelan, presentó en la reunión de ayer una relación de datos sobre las informaciones de radio y televisión al director general de RTVE, Carlos Robles Piquer, que, a su juicio, prueban la censura informativa.

El vocal comunista pregunta al director general, la razón de los siguientes hechos por él apreciados: «El día 4 de noviembre, en «Crónica-3», en el curso de una entrevista a la ministra griega de Cultura, el traductor español omitió una referencia a la censura en la televisión griega; el día seis, a pesar de las informaciones que ya habían aparecido en los teletipos, no se menciona la crisis de UCD».

El día 9 —continúa diciendo a «Efe»— se entrevista a Manuel Fraga sin ningún interés informativo, el día 12 se desprecia la primicia de la «Coca-Cola» de comprar «Osborne»; el día 13 no se emiten las grabaciones a CCOO y UGT con motivo de su reunión; los días 15 y 16, no se informa de la manifestación ecologista alemana en contra de un nuevo aeropuerto».

Kindelan afirma que «la redacción propuso, y la dirección prohibió», entre otras, informaciones referidas al periodista Vinader, y la huelga general de Getafe.

La Conferencia de Madrid busca la continuidad de sus trabajos

MADRID (Efe).—Las delegaciones de los 35 países firmantes del acta de Helsinki, realizan intensos esfuerzos para que continúen los trabajos de la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE), informaron ayer fuentes diplomáticas.

Con este motivo, añadieron las mismas fuentes, se están realizando numerosas reuniones informales en pequeños grupos por afinidades para tratar de acercar posiciones entre soviéticos y occidentales.

En estas reuniones, según los observadores, es de destacar la labor que están realizando los neutrales para movilizar y agilizar los trabajos de la reunión de Madrid.

En círculos diplomáticos han señalado a «Efe» que si en la próxima semana no se vislumbran las bases de un posible acuerdo, se comenzaría a discutir un aplazamiento de la CSCE hasta el próximo otoño, así como una fórmula para no paralizar totalmente el proceso de Madrid, que sería la continuación de los trabajos de algunos grupos de redacción.

Los expertos consideran muy difícil que se consiga poner término a la conferencia antes de finales de este año, aunque no descartan la posibilidad de que se llegue a acuerdos que facilitan, a primeros del próximo, llegar a un documento final.

Según Rodríguez Inciarte

«Habrà televisión privada»

MADRID (Efe).—«En mi opinión, habrá televisión privada en el transcurso de esta legislatura», ha declarado el ministro de la Presidencia, Matías Rodríguez Inciarte, a la Cadena SER.

«El tema de la televisión privada —ha señalado— se ha enfocado en exceso desde el punto de vista jurídico y hay que tratar también los aspectos técnicos, que son de enorme dificultad. Es necesario un profundo estudio técnico, en el que estamos avanzando muy rápidamente».

En relación con las concesiones de frecuencias de radio, el ministro expuso su intención de que se cumplan los plazos pre-

vistos, esto es, el 31 de diciembre y el 31 de marzo próximos.

Al referirse a la función pública puso de relieve que en la actualidad hay un millón cuatrocientos mil funcionarios de los que doscientos mil están al servicio de la Administración militar.

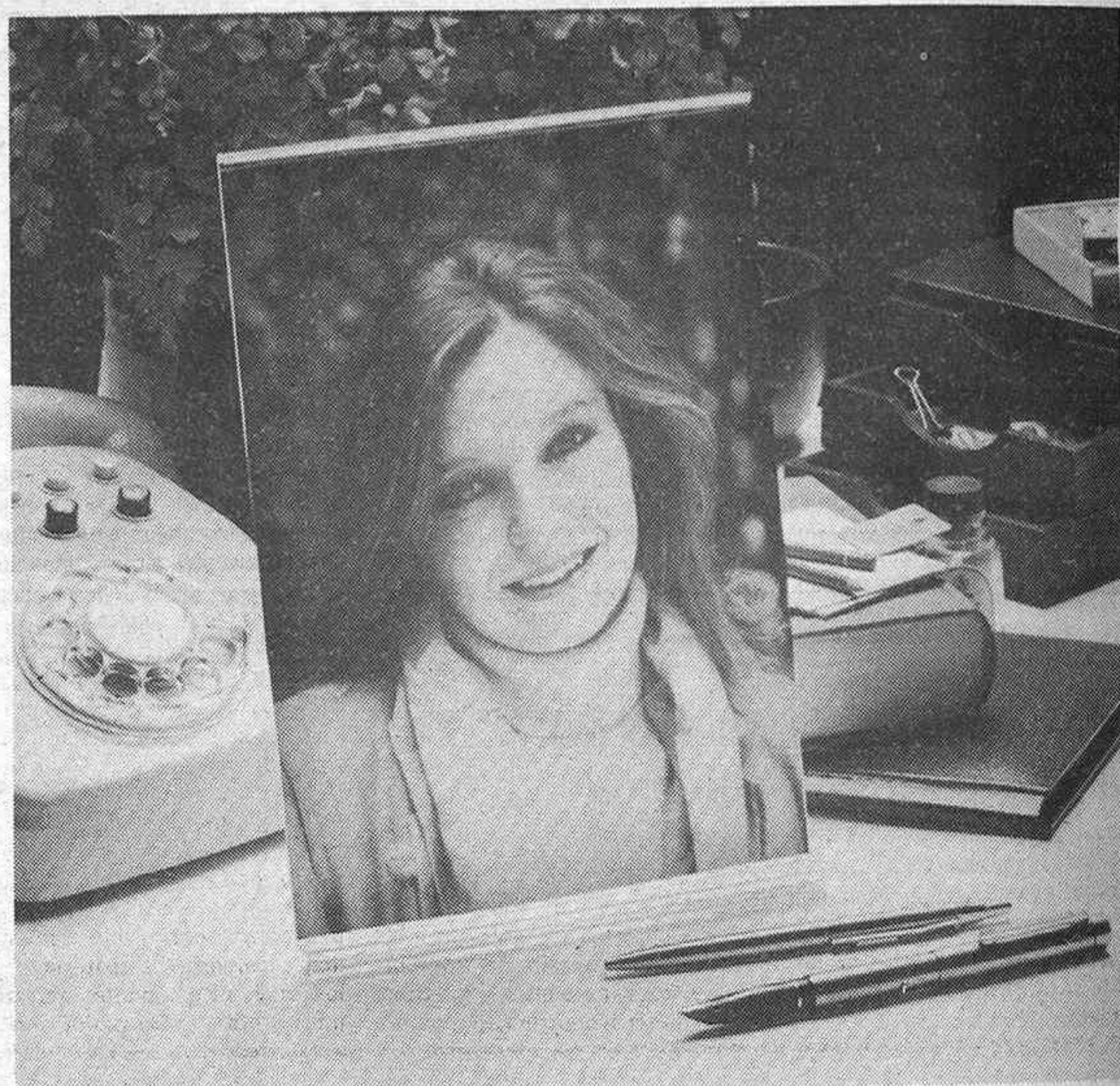
La función pública —dijo el ministro— es uno de los problemas con que tiene que enfrentarse el Gobierno, cualquier Administración en un Estado moderno es un problema secular. Se ha tendido a exagerar, no obstante, la dimensión de los problemas de la función pública.

Se habla —añadió— de falta de rendimiento de los funciona-

rios, de falta de ilusión, de falta de incentivos y de que tienen un sentido patrimonialista de la Administración, y no de servicio al Estado y al ciudadano. Yo creo que estas acusaciones son injustas en alguna medida.

En cuanto a la ley de incompatibilidades, el ministro de la Presidencia afirmó que llevará un tratamiento paralelo al de la función pública. El hecho de que los directores generales tengan que ser funcionarios, si se aprueba el proyecto de ley —estimó— va a dar a los funcionarios la posibilidad de acceder a esos escalones de dirección.

Hay situaciones de exceso —finalizó— que han sido denunciadas públicamente y es necesario corregirlas.



UNA BUENA ACCION PARA SU ESPOSA: HAGALA ACCIONISTA DEL BANCO DE BILBAO.

Puede que al principio le haga menos ilusión que si le regala un collar de perlas cultivadas.

Luego entenderá la trascendencia de ser accionista del Banco de Bilbao y participar en una empresa con más de 5.800 millones de pesetas de beneficios netos anuales.

Porque ser co-propietario de un banco, con un capital superior a los

veinte mil millones de pesetas y con unas reservas superiores a los treinta y seis mil millones de pesetas, es algo realmente importante.

Los números cantan en cualquiera de las mil ciento setenta y cinco oficinas del Banco de Bilbao.

Si a usted le gusta el Banco de Bilbao, pase a la acción.



BANCO DE BILBAO

Crónica política

España a las puertas de la OTAN

MADRID (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Mediterráneo»).—Cumplido el último trámite parlamentario y tras su culminación, estará el Gobierno en condiciones de cursar su petición a la OTAN. En unos pocos meses pueden quedar ultimados los trámites perceptivos en los propios países atlánticos, es decir, que hacia la primavera, el ingreso de España en la OTAN puede ser ya un hecho consumado.

Parece oportuno pues el momento para realizar un recuento de posibilidades y la real situación actual de nuestras Fuerzas Armadas, amén de otras cuestiones íntimamente relacionadas con el tema, según se verá.

En lo que se refiere a factores geopolíticos, íntimamente ligados a la estrategia global, España dispone de costa Cantábrica y Atlántica, costa mediterránea que incluyen las llaves del Estrecho de Gibraltar y las incomparables Islas Canarias y Baleares.

En la actualidad existen bases navales en El Ferrol, Cádiz y Cartagena. La conjunta de Rota y la expoliada de Gibraltar. Esta última junto a la Bahía de Algeciras, capaz de albergar flotas enteras.

Existe también una aceptable serie de bases aéreas, dos de ellas de importancia considerable conjuntas. En Torrejón y Zaragoza.

Todas estas instalaciones pueden ser rápidamente adaptadas a las necesidades de la OTAN sin grandes dificultades. Para adecuar Las Canarias y las Baleares sería preciso efectuar fuertes inversiones. Conviene recordar al tratar este punto, que tanto las bases existentes en los respectivos territorios nacionales, como las fuerzas propias estacionados en ellos, permanecen bajo la soberanía y las órdenes del país correspondiente y ello según los términos literales del Tratado Atlántico.

Como resumen de este breve repaso en el aspecto de la estrategia global España incorporará a la Alianza ventajas decisivas.

Industria de armamento

En este terreno España que goza de una larga tradición en la materia, dista de haber alcanzado todavía los niveles mínimos indispensables.

En el sector de armamento ligero fusiles, pistolas, ametralladoras, morteros, armas automáticas etc. La situación es francamente satisfactoria y prácticamente de completa autonomía. En este sector también resulta gratificante el nivel de las exportaciones, aunque es necesario incrementar su volumen.

Artillería de tipo medio antiaérea y el cañón de retroceso de 106 mm. permiten también un grado de autonomía aceptable.

En el grupo de medios pesados la situación es buena en lo relativo a vehículos de ruedas pero no en carros de combate, tanques, y blindados, si bien existen proyectos avanzados para remediar la situación.

El atraso es notable en coherencia, situación a la que es urgente poner remedio, porque la principal arma de los ejércitos actuales es el misil y si bien no sería posible por razones económicas el desarrollo de misiles intercontinentales, sí lo es el desarrollo de las armas tácticas.

En construcción naval y aeronáutica, se han logrado grandes avances en los últimos años y se multiplican los esfuerzos para completar unos programas que han dado ya abundantes frutos en el campo de la exportación.

En el terreno de las industrias auxiliares, óptica, electrónica y similares, resulta indispensable realizar un gran esfuerzo inversor, hasta lograr técnicas propias. Lejos de ser inoportuno el momen-

to dada la situación de la economía, el actual es el más apropiado para la puesta en marcha de cuantos estudios y proyectos se han efectuado en la materia: ello supone la creación de algunos miles de puestos de trabajo. Los avances en las técnicas de electrónica, robótica, informática, etc son de inmediata aplicación a las industrias y usos civiles. La disponibilidad de estas fabricaciones con técnica propia abren amplios cauces a la exportación.

Igual razonamiento se puede aplicar respecto a la necesidad de una rápida puesta en marcha de las fabricaciones de medios acorazados y provistos de cadenas, de ciertos tipos de aviones y barcos. Resulta muy viable en este terreno un acuerdo con alguno de los países árabes, compradores seguros de este tipo de material, siempre que se alcance niveles de verdadera calidad, tienen donde elegir y que por su peculiar relación con España, verían con agrado abrirse una fuente de suministro diversa de las habituales. Podría por este camino alcanzarse un grado de compensación muy interesante de la sangría en divisas que suponen los productos petrolíferos.

En el campo interior los efectos serían también altamente beneficiosos: alto consumo de productos siderúrgicos, aceros y aleaciones especiales, necesidad de acudir con pedidos de importancia a las industrias auxiliares. Un esfuerzo en la materia sería altamente rentable por su efecto multiplicador en la economía. Y tanto las organizaciones sindicales como los empresarios harían muy bien en tomar nota, porque la sola puesta en marcha de un amplio programa militar sería capaz de generar por sí solo, los puestos de trabajo que proyectan crear los recientes acuerdos sobre la materia y por los que últimamente muestran unos y otros tanto pesimismo.

Editorial

Monarquía

Resulta injusto que ante tanto ataque solapado que se realiza contra el titular actual de la corona española, no se promueva paralelamente un intento por esclarecer y dar más relieve a sus intervenciones en la vida del país; intervenciones de las que se han desprendido no pocos beneficios para todos los españoles.

No es posible dejar de reconocer, en primer lugar, el enorme esfuerzo que don Juan Carlos ha empeñado en llegar a ser Rey de todos sin exclusión, pretendiendo que las distintas ideologías que nutren a las diversas fuerzas políticas no repudien de antemano a un régimen político que, basado en la monarquía parlamentaria, defienden las libertades en su sentido más amplio.

Su talante democrático y conciliador puesto de manifiesto le ha permitido avanzar un buen trecho en este terreno, deshaciendo todas las reticencias que los partidos de izquierda tenían tradicionalmente hacia la monarquía. Su defensa de la democracia sin vacilaciones ni dudas, su conexión con los distintos estratos de la sociedad y su decidida postura en favor de la cultura son hitos importantes que marcan la trayectoria de una monarquía moderna y consecuente con los tiempos actuales.

En segundo lugar, el Rey ha conectado con el sentir popular al impulsar una política de mayor acercamiento hacia hispanoamérica, tratando de lograr que esta comunidad internacional, que es una realidad, sea algo más que un lugar común sólo apto para las citas de los discursos políticos solemnes. La potenciación del Instituto de Cooperación Iberoamericana responde a este planteamiento, siendo un logro importante, no suficientemente resaltado, la celebración en Madrid de la I Cumbre de Cooperación Económica entre los países de Iberoamérica. Sin duda, es realista considerar que la mayor integración de estos pueblos sólo puede venir de la mano de un tratamiento adecuado de la cooperación económica entre todos ellos.

En tercer lugar, don Juan Carlos ha hecho suya la actitud del español medio ante el contencioso de Gibraltar, rechazando la adopción de posturas más ambiguas que seguramente hubieran servido mejor a sus intereses personales o familiares, destacando una vez más su actitud de servicio a España.

Muchos de estos aspectos, con frecuencia olvidados o poco resaltados, tal vez por suponerse que deben ser así y no de otra manera, han sido captados, con la lucidez que a veces da la inocencia, por los niños españoles que han participado en el Congreso «¿Qué es un Rey para tí?».

La monarquía española, en definitiva, ha hecho gala de una vocación integradora que le ha impulsado a buscar la conciliación entre todos los españoles. Una actitud así merece el respeto y la consideración de todos. En consecuencia deben cesar las manifestaciones tendenciosas que tratan de poner al Rey de espaldas a las exigencias de servicio al pueblo español y a su voluntad soberana. Los hechos, que son los que cuentan, demuestran lo contrario.

Observatorio

Sobre el aborto

Un pastor emigrante de la Iglesia, monseñor José Delicado, arzobispo de Valladolid, ha tocado la cuestión del aborto, cuya gravedad, aquí y ahora, no se le oculta a nadie. En su conferencia del pasado lunes en el Club Siglo XXI, el prelado ha dicho que lo que los católicos quieren que se proclame muy alto, y lo que otros, a los que no me atrevería a segregarse ni aún formalmente —libre Dios— del seno de la Iglesia, no quieren ni oír.

Creo que el discurso de monseñor Delicado puede condensarse en tres puntos:

Primero: el aborto ante la ética natural. La doctrina expuesta expresa que el aborto, realizado aún en las primeras fases del embrión humano, es la supresión del proceso biológico de un ser que ya está en curso con todas las potencialidades humanas, no se trata de considerar esa realidad como humana sólo cuando esté plenamente «formada». Esto sería olvi-

dar que el personal no se constituye sólo por su realidad actual, sino también por el desarrollo de sus potencialidades, es decir, por lo que llegará a ser desde la apertura interior de lo que ya es. La biología nos asegura que el embrión humano posee un código genético propio de la especie humana y un dinamismo interno que le llevará en su crecimiento a la configuración de un ser de morfología, anatomía y fisiología auténticamente humanos, que desplegará por su propia virtualidad intrínseca un proceso vital y psíquico hereditario, linealmente, sin saltos cualitativos. La razón descubre un sujeto humano.

Segundo: el aborto ante la ética cristiana.— La fe confirma la razón. La revelación está a favor de la vida y prohíbe su extinción: «no matarás». La vida humana pertenece a Dios. Aunque la Sagrada Escritura no resuelve la cuestión del instante de la animación, hay expresiones en ella por

las que aparece que ya se da vida humana en el vientre materno, tanto en el Antiguo como en el Nuevo Testamento.

Tercero: el aborto ante el derecho.— En nuestro tiempo se da una estrategia para lograr una legislación permisiva de esta práctica. Pero el aborto, ¿es un asunto de moral privada? ¿Se debe despenalizar?, ¿lo puede regular la ley?

El derecho no se justifica por la aceptación legal de los hechos delictivos o de las costumbres sociales negativas. «Normalizar» en vez de corregir los defectos graves en el comportamiento social sería una claudicación de muy dañosas e imprevisibles consecuencias. Las leyes, a la vez que salvaguardan los valores fundamentales de la justicia y del orden social, que es lo suyo, ejercen una complementaria y no despreciable función pedagógica en relación con la libertad humana.

Permitir el aborto no sería regular un mal menor, sino abrir la

compuerta a un desorden moral de graves repercusiones sociales, porque son los débiles los que mueren. Es un verdadero regreso social a estados de subdesarrollo ético que mina los cimientos de la propia convivencia social, por más que se quiera disimular o justificar.

Creo que el pensamiento del arzobispo de Valladolid queda muy transparente. Los obispos, la Iglesia, en cuanto definidora, no ofrecen síntomas de fatiga en el terrible pulso que sostienen con una cada día más caudalosa corriente de opinión que reclama del legislador la despenalización del aborto. Miles de personas que se consideran en el seno de la Iglesia anhelan una actitud permisiva por parte de ésta y aspiran, en definitiva, al establecimiento de un «modus vivendi» que incluya la tolerancia del aborto.

dada por el elevado número de mujeres que aceptan la interrupción del embarazo. Socialmente, este tipo de práctica no solamente no merece el enérgico rechazo de antaño, sino que va logrando sensibles niveles de aceptación.

Entonces, y a partir de estos hechos, ¿la Iglesia libra, y gana, la batalla de la obediencia por la fe y el convencimiento de sus hijos, o parte de estos se van a la diáspora. Esa es, sin duda, la realidad hirviente que contemplamos hoy en España. Naturalmente que la iglesia no va a pactar con el hedonismo. ¿Pero podrá ella hacer más flexible sus respuestas a un modo de vida presionado por mil angustias que empiezan en el hambre, pasan por la pavorosa escasez de viviendas, las altas tasas de paro laboral y concluyen en la crisis moral y religiosa que por doquier nos acosa?

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid

BANCOS COMERCIALES	
Banco Atlántico	—
Banco de Bilbao	338,00
Banco Central	342,00
Banesto	342,00
B. Exterior	310,00
B. General	341,00
B. Hispano	324,00
B. Ibérico	—
B. López Quesada	—
B. Popular	364,00
B. Santander	371,00
B. Valencia	—
B. Vizcaya	359,00
B. Zaragozano	216,00

B. INDUSTRIALES	
Bankinter	146,00
Bankuni6n	139,00
B. Finanzas	275,00
B. Fomento	175,00
B. Granada	—
B. Indus. Catalu6a	115,00
B. Noroeste	155,00
B. Occidental	—
B. Urquijo	217,00

ELECTRICIDAD	
Catalana de gas	—
Fecsa Peq.	69,75
Fenosa	59,50
Hca. Cantábrico	84,00
Hca. Espa6ola	81,00
Hca. Catalu6a	54,00
Iberduero	56,50
Nansa	—
Sevillana	69,50
Unión Eléctrica	76,25
Electra de Viesgo	79,50
Reunidas Zaragoza	41,00

ALIMENTACION	
El Aguila	39,00
Gral. Azucarera	80,00
Ebro	352,00
Koipe	—
Vi6nedos Espa6oles	—

COMERCIO	
C.I.C.	128,00
Finanzauto	—
Galerías	—
Saf	—
Finan. y Servicios	—

CEMENTOS	
Asland	120,00
Alba	222,00
Potland Valderriv	—
Valenciana Cements	204,00
Cristalerías	—

CONSTRUCCION	
Dragados	150,00
Encinar	—
Vallehermoso	84,00

INMOBILIARIAS Y URB.	
Bami	—
I. Metropolitana	87,00
I. Simane	170,00
Urb. Metro	173,00



Banco Atlántico
Fundado en 1901

Urbis	19,00
-------	-------

PAPELERAS	
Papeleas Reunidas	—
Sarri6	—
Torras H.	24,50

INVERSION MOBILIAR.	
Cartinbao	91,00
Cartisa	—
Espa6ola de Inver.	45,00
Fibansa	—
Gral. Inversiones	48,00
Hispamersa	—
Insa	—
Popularinsa	220,00
Vamosa	—

MONOPOLIOS	
Campsa	213,50
Tabacalera	—

NAVEGACION	
Pebsa	—
Transmediterránea	—

QUIMICAS	
E.I.A.S.A.	36,00
C.E.P.S.A.	100,00
Cros	36,25
Explosivos	28,50
Hidro Nitro	16,50
Petroliber	83,00
Sntace	—

MINERAS	
Guindos	—
Ponferrada	116,00
Sierra Menera	—

SIDEROMETALURGICAS	
Altos Hornos	11,75
Auxiliar FF.CC.	—
Babcock	—
Echevarria	—
Esp. Zinc	—
Duro Felguera	65,00
Macosa	213,00
Nueva Montaña	45,00
Olarra	—
Tubacex	—
Astilleros Espa6oles	—

AUT6MOVILES	
Citroen	25,00
Fasa	90,00
Femsa	—
Motor Ibérica	32,00
Seat	20,00
Santa Ana	46,25

SEGUROS	
Fénix	—

VARIOS	
Corp. Ind. Bancobao	—
Telef6nica	79,50

DERECHOS SUSCRIPCION	
Hidrocantábrico	9,50
Telef6nica	10,00
Hidru6a	4,75
Sevillana	6,00

La Bolsa

Aburrimiento

Madrid

MADRID, (Efe).— En la sesi6n de ayer, el mercado de valores acentu6 su t6nica de aburrimiento, con descensos m6s extendidos y papel para un nutrido n6mero de valores. Los bancos dentro una gran monotonía, se limitaron a la consabidas repeticiones. Los eléctricos se unieron tambi6n a esta lnea de repeticiones y bajas en la mayoría de sus títulos.

Por otros departamentos, hubo irregularidades, alternándose diferencias en general, de peque6a cuantía.

El cierre con predominio de papel.— De un total de 183 valores contratados en renta variable, suben 36, bajan 34 y 113 no varían.— Índice general de la sesi6n: 129.03 frente a 129'48.

Barcelona

BARCELONA, (Efe).— La sesi6n de ayer en la Bolsa de Barcelona estuvo enmarcada por las mismas características de jornadas precedentes, comportamiento irregular del mercado y predominio vendedor en la mayoría de los corros.

Las posiciones vendedoras, que predominaron durante la mayor parte de la contrataci6n, fueron m6s insistentes en los primeros corros y remitieron a medida que transcurría la sesi6n.

Al cierre, en un marco m6s equilibrado, persistió un ligero predominio de la oferta.

Químicos y siderometalúrgicos fueron los sectores m6s resistentes a la baja acusando el segundo grupo, sin embargo, una escasa actividad.

Los bancos, textiles y papeleros quedaron equilibrados, con la pr6ctica totalidad de repeticiones de cambio en el primer grupo y oscilaciones compensadas en los valores del segundo.

Repitiendo el comportamiento débil de la jornada anterior, servicios, varios y eléctricos fueron los sectores m6s afectados por la oferta, cuyo volumen super6 ampliamente a la demanda que, no obstante, se mostr6 bien dispuesta para algunos valores. Tanto el mercado de acciones como el de derechos se desarroll6 con bastante actividad.

Cementos, construcciones e inmobiliarias fue el sector que registr6 una mayor p6rdida en su índice.

En total se contrataron 126 clases de acciones, de las que 18 suben, 33 bajan y 75 no varían. El índice general ponderado, cedi6 67 centésimas y cerr6 a 127'23.

Bilbao

BILBAO, (Efe).— Pese a la debilidad observada por el sector bancario, la sesi6n de Bolsa ha mos-

trado una posici6n resistente, al mantenerse en los mismos niveles los valores eléctricos, que es el grupo sobre el que descansa el mayor volumen de actividad.

Tambi6n el balance de los dem6s corros ofrece equilibrio dentro de la irregularidad que preside la negociaci6n, en una etapa en que la inversi6n se encuentra a la expectativa ante el próximo enfrentamiento con los cupones eléctricos, cuyo comienzo est6 sealado para el próximo martes.

Pocas novedades, pues, en una sesi6n que apenas presenta diferencias, como no sean los siete duros que sube Faes despu6s de varias fechas sin llegar a operar por falta de contrapartida a la demanda.

No sufre variaci6n alguna el interés en la negociaci6n de letras de cambio al descontar el 12'50 % por un volumen de 32 millones nominales.

La situaci6n final ofrece un saldo vendedor en eléctricas, mientras se registran tanteos compradores en favor de bancos y siderometalúrgicas.

Índice general tras la sesi6n de ayer 141'93 -0'22. Suben 15, bajan 14, repiten 65.

Valencia

VALENCIA, (Efe).— No cambia el ambiente en la Bolsa de Valencia en la que jornada tras jornada siguen dándose los mismos elementos, en un clima de expectativa y calma general, dinero retraído, deseos vendedores sin excesos y mayoría de repeticiones en el resultado final.

Es lo que suele llamarse «bolsa plana», de escasos desplazamientos, lo que viene a demostrar el hecho de que de un total de 43 valores haya 26 que repiten y casi el mismo n6mero de alzas que de bajas: ayer en concreto, suben nueve y pierden ocho valores.

En los bancos, las repeticiones siguen siendo mayoría amplia, y s6lo pierden Atlántico y Santander.

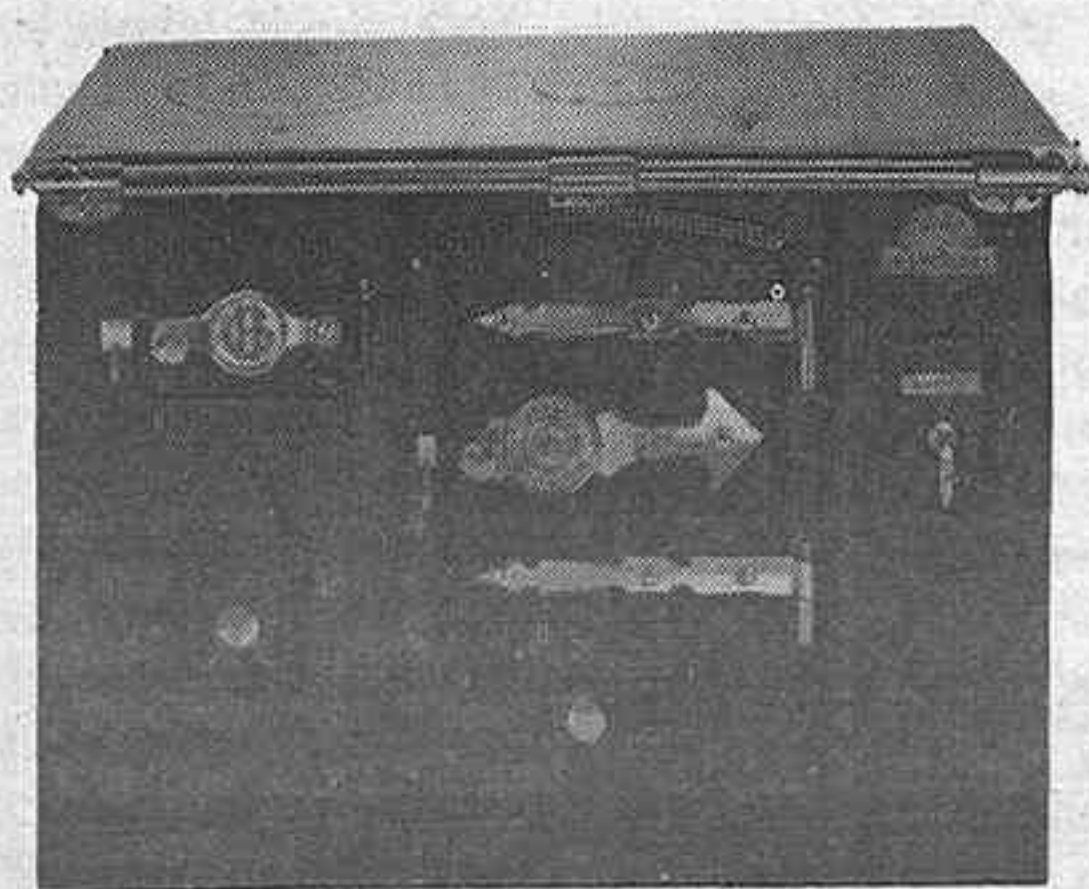
De la construcci6n es llamativa la p6rdida de 7'65 dada por Dragados así como la mejora de cinco en Vallehermoso. De la electricidad hay que se6alar las ganancias de Iberduero, Sevillana y Fenosa. Hidrola repite a 81, cuando ya se aproxima su ampliación, mientras Fecsa e Hidru6a bajan.

Las repeticiones se adue6an de la inversi6n mobiliaria y el metal. En la química s6lo la ganancia de uno en Aragonesas es destacable.

Uno de los valores de mejor comportamiento sigue siendo Telef6nica, que, con buena demanda, sigue subiendo. Hoy tres cuartos a 79'75.

El índice general se sitúa en 135'51 tras la subida de ayer de 0'26.

COMAVI,S.L.



toda clase de estufas y chimeneas

AVDA. ALCORA, 12. TEL. 216099 216266 CASTELLON

En VINAROS
puede adquirir
MEDITERRANEO
en los kioscos de

Francisco Castell
Vda. de José Lluch
Vda. de Sebastián
Miralles
Angel Portilla y
María Lourdes Redó
Antonio Requena
José Arzuaga

AYUNTAMIENTO DE PEÑISCOLA

ANUNCIO

Convocada subasta para la construcci6n de un «COMPLEJO DEPORTIVO» en PEÑISCOLA (CASTELLON), tipo delicitaci6n 35.389.270 pesetas, cuyas obras habrán de iniciarse antes del 29 de diciembre del presente a6o y ejecutarse en el plazo de dieciséis meses, las proposiciones en Oficinas Municipales, en horas de nueve a quince de los DIEZ DIAS HABIILES siguientes a la publicaci6n del anuncio de subasta en el «Boletín Oficial del Estado», que lo fue el del 16 de los corrientes, donde figuran las circunstancias detalladas de la licitaci6n.

Peñiscola, 17 noviembre 1981
EL ALCALDE,

ROMA

Terminó
la Conferencia
de la F. A. O.

ROMA (Efe).—Con la aprobación de un presupuesto de gastos por unos 440 millones de dólares U. S. A. para el próximo bienio y el nombramiento del inglés Edward West vice director de la F. A. O. ha concluido la conferencia de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación.

El presupuesto de la F. A. O., que prevé el aumento anual de gastos en un 2,9 por ciento, fue aprobado con cinco votos en contra.

Rechazaron la propuesta los Estados Unidos de América, el Japón, el Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Federal de Alemania y Suiza; es decir, los estados que en su conjunto contribuyen con casi el sesenta por ciento a los fondos del presupuesto de la F. A. O.

Las principales decisiones adoptadas por la conferencia fueron el aumento del 32 a 47 millones de dólares del fondo para financiar ayudas alimentarias de emergencia y la invitación a los estados miembros a una mayor contribución para el programa alimentario mundial.

La conferencia admitió además la incorporación de otros cinco estados miembros: Bhutan, Guinea Ecuatorial, Isla de Saint-Vincent y Grenadine, isla de Tonga, Zimbabue y la confirmación para los próximos seis años del director general Eduard Saouma, de el Líbano.

ALEMANIA

Nacen
sextillizos

HILDESHEIM (RFA) (Efe).—Una alemana de 26 años dio a luz a sextillizos, uno de los cuales murió inmediatamente después del parto, en una clínica de esta ciudad.

Los otros cinco bebés, dos niños y tres niñas, que nacieron a los siete meses del embarazo de la madre, fueron trasladados a la unidad de cuidados intensivos y su estado de salud es bueno dentro de las circunstancias, según aseguraron los médicos.

El bebé que murió a los pocos minutos del parto pesaba 850 gramos y entre los cinco que sobreviven el de más peso es un varón de 1.050 gramos.

VATICANO

El Papa
invitado a Perú

CIUDAD DEL VATICANO (Efe).—El Papa Juan Pablo II ha recibido en la Ciudad del Vaticano una invitación para celebrar en Arequipa (Perú) la beatificación de Sor Ana de los Angeles Monteagudo.

La invitación ha sido entregada al Pontífice por el Cardenal Juan Landázuri Ricketts, arzobispo de Lima, quien ha sido recibido en audiencia privada por el Papa.

El cardenal Landázuri Ricketts, que acaba de participar en Roma en la asamblea plenaria anual de la Sagrada Congregación para los Religiosos e Institutos Seculares, en la que fue uno de los ponentes, regresará a Perú en el curso de la primera semana de diciembre.

Pertenece a la Commonwealth

FRACASO UN GOLPE DE ESTADO
EN LAS ISLAS SEYCHELLES

JOHANNESBURGO, (Efe).—Ha fracasado un golpe de estado que se pretendía dar contra el actual gobierno de las islas Seychelles, que preside el primer ministro Albert René jefe del Partido Unificado del Pueblo (PUP).

Así lo declaró el jefe de la policía de las islas, James Pilley.

En los círculos de los exiliados políticos de esta isla en Londres, se presume que este golpe era favorable al anterior primer ministro, James Marchan, jefe del Partido Democrático (PD), depuesto en 1977 por un golpe de estado que llevó al poder al actual primer ministro Albert René, que contó también con el apoyo de fuerzas de Tanzania.

Precisamente desde ese año y para mantener en el poder al partido de Albert René, Tanzania ha mantenido un pequeño contingente de soldados en las islas.

Por su parte la agencia sudafricana «Sapa» ha informado que un grupo de 45 mercenarios han logrado escapar a las montañas.

Un comunicado de las fuerzas de defensa de las Seychelles, informaba que los mercenarios habían llegado al aeropuerto de Pointe Larue, al sudeste de Victoria, a las 18.30 gmt y que una hora después habían sido rodeados por fuerzas Seychellanas, que habían rodeado el aeropuerto.

Sigue diciendo el comunicado que, a pesar de ello, los mercenarios lograron tener bajo control la torre de comunicaciones y tomar algunos rehenes que es posible que hayan muerto.

Secuestradores

Por otra parte, fuentes sudafricanas han informado en Durban que los 44 secuestradores del avión de las líneas aéreas indias han sido trasladados a la base de Waterkloof, próxima a Pretoria, por la aviación militar sudafricana y señalaron que entre ellos se encontraba un muerto y dos heridos.

Todos los secuestradores son de nacionalidad sudafricana, de raza y blanca y de edades comprendidas entre 20 y 30 años, según informes de la policía.

El jefe de la policía de las Seychelles indicó, también, que la situación estaba bajo control de sus fuerzas y señaló que el pequeño número de mercenarios que escaparon a las montañas no constituía un problema.

Según se ha sabido, un antiguo dirigente de las tropas de mercenarios del Congo actuó como principal agente en Johannesburgo (Sudáfrica) para reclutar a un número superior a 100 mercenarios que recibirían alrededor de 1.000 dólares y 10.000 más si triunfaba el golpe en las islas.

Los mercenarios entraron como turistas en las islas, en días pasados, y el mayor grupo llegó anteayer por la noche a bordo de un «Fokker F-28» desde Swazilandia, según informaciones no confirmadas.

Pero al parecer las armas que portaba este grupo fueron descubiertas por la policía del aeropuerto de Victoria (Seychelles), por lo que a continuación se inició un tiroteo.

Un grupo de 44 mercenarios que se batían en retirada, tomaron por asalto un Boeing 707 de las Líneas Aéreas Indias que en ese momento se encontraba en tránsito en el aeropuerto de Pointe Larue, a la espera de seguir viaje hacia Bombat.

El avión con 65 pasajeros y catorce tripulantes, fue entonces obligado a dirigirse a Sudáfrica, donde tras varias horas, los mercenarios depusieron su actitud y se entregaron a las fuerzas de seguridad sudafricanas.

El Gobierno de las Seychelles todavía no ha culpado a ningún país por el intento de golpe.

Declaraciones de Marchan

Por su parte, James Marchan, antiguo presidente de las Seychelles, ha declarado en Londres que a primeras horas de ayer recibió una llamada anónima en la que se le comunicaba que el

movimiento para la resistencia en Seychelles estaba en marcha y se le pedía su apoyo, según ha informado la agencia sudafricana.

Marchan afirmó, en una entrevista con la «BBC», que está preparado para volver a las Seychelles «si fuese necesario ya que tengo responsabilidades allí, donde un ejército de 1.500 hombres oprime al pueblo», pero afirmó que no participó en el golpe.

«Cientos de personas han desaparecido, los profesionales y los intelectuales se han visto forzados a abandonar el país. Es muy triste el estado de cosas en las Seychelles», declaró Marchan.

Culpan a Africa del Sur

El primer país en condenar vigorosamente el intento golpista de ayer en las Seychelles, ha sido Argelia que en una declaración difundida por el ministerio de Asuntos Exteriores, expresa «su total solidaridad» con «el gobierno y el pueblo» de las islas Seychelles, asegurando «su apoyo fraternal».

De acuerdo con el portavoz argelino Africa del Sur es la responsable del ataque.

Notable aumento de inflación en países de la CEE

SE INAUGURO EN LONDRES LA REUNION
DE LA COMUNIDAD

LONDRES (Efe).—La reunión de jefes de Estado y gobierno de la Comunidad Económica Europea comenzó a las tres de la tarde de ayer hora local, en la Lancaster House de Londres.

Los dirigentes de los diez países comunitarios habían sido invitados previamente a un almuerzo en el Palacio de Buckingham por la reina Isabel II de Inglaterra.

De allí se han trasladado a la Lancaster House, cercana al Palacio Real, donde las reuniones se desarrollan en la «Long Gallery», impresionante pieza del siglo XVIII que ha sido escenario de importantes acontecimientos polí-

ticos y donde Federico Chopin ofreció un concierto de piano a la Reina Victoria.

La primera ministra británica, Margaret Thatcher, que ocupa la presidencia de la Comunidad Económica Europea hasta final del presente año, ha recibido en la puerta de Lancaster House a los dignatarios de la Comunidad y ha felicitado a los primeros ministros de Grecia y de la República de Irlanda, Andreas Papandreu y Garreth Fitzgerald, por sus recientes triunfos electorales.

La «Cumbre» seguirá en estas reuniones, que terminarán hoy, viernes, una agenda preparada

por Gran Bretaña y que está contenida en un documento donde se somete al criterio de los miembros el orden de preferencia de los temas que se han de discutir y los posibles caminos para lograr un definitivo acuerdo.

El propósito de Gran Bretaña es acelerar el proceso de examen de los problemas pendientes, a fin de que en esta reunión se consigan decisiones definitivas sobre la política agrícola comunitaria, las aportaciones al presupuesto de la comunidad, una distribución más racional de la ayuda regional y una unificación de criterios en la política exterior.



FRANCIA

EL GOBIERNO ADOPTA MEDIDAS EN FAVOR
DE LOS TRABAJADORES

PARIS (Efe).—El Gobierno francés acaba de adoptar una serie de medidas destinadas a favorecer a los obreros y agrupadas en la llamada «Ley de orientación social».

El contenido de estas reformas sociales fue estudiado en Consejo de Ministros y el ejecutivo promulgará las nuevas normas por vía de decreto, procedimiento que evita entorpecimientos en el legislativo.

Entre estas medidas destaca la concesión de una semana más al año de vacaciones con las que

serán cinco las que disfruten todos los obreros en Francia al entrar en vigor la ley.

La nueva ley social, prevé igualmente la posibilidad de jubilación a los 55 años, sin que por ello el beneficiario en ningún caso forzoso pierda algún porcentaje de su salario en activo.

La semana de 39 horas de trabajo para inmediatamente y de 35 horas antes de 1985 cierra el artículo de esta ley de orientación social.

Los trabajadores por días o a

tiempo completo tendrán los mismos derechos sociales, según consta en uno de los apartados de esta Ley.

El procedimiento de urgencia por decreto que eligió el Gobierno francés está previsto en el artículo 38 de la Constitución de la quinta República vigente en Francia.

Desde 1958, el procedimiento de gobernar por decreto ha sido utilizado en quince ocasiones, la mayoría de ellas por el general De Gaulle en la etapa de reformas sociales de 1967.



De todo el mundo

● PEKIN

PEKIN (Efe).— Las autoridades chinas han realizado una «minuciosa investigación» sobre sus ventas de uranio enriquecido y han concluido que «no hay evidencia» de que éste haya llegado a Sudáfrica.

Por el contrario, periódicos rusos y americanos coinciden en que la República Popular de China vendió uranio a ese país a través de un tercero.

A este propósito el diario pekinés «Renmin Ribao» comenta que los «hegemonistas» han sacado a la luz pública este asunto para distraer a la opinión pública sobre sus propias prácticas y predisponer al «tercer mundo» contra China.

Confirma el comentarista que China ha exportado una «cantidad limitada» de material nuclear; pero solicitó que no se vende a terceros países y que sólo sea utilizado para uso pacífico.

Lo que molesta a algunos —razona el editorialista— es que China haya roto el monopolio nuclear.

Y a otro —por la Unión Soviética— este caso le ha venido bien para tratar de ganar «buena fama» como «aliado natural» del «tercer mundo».

● VIENA

VIENA (Efe).— México está preparado a cooperar con los países exportadores de petróleo (OPEP), pero es difícil que forme parte de ese organismo en un futuro próximo.

Esta es la conclusión del secretario mexicano de recursos y desarrollo industrial, José Andrés de Oteyza, en el segundo día del seminario de la OPEP sobre energía y desarrollo, que tiene lugar en Viena.

Ante los 500 expertos en asuntos energéticos que asisten a este seminario, Oteyza precisó que México consume casi la mitad de su producción de crudo y que a menos que un país sea un gran exportador de petróleo es difícil su adhesión a OPEP.

Dijo también que mientras que los países productores de petróleo tienen que racionalizar sus recursos, los países consumidores deben ahorrarlos.

El secretario mexicano subrayó, asimismo, que los países en vías de desarrollo tienen que sufrir las desventajas de un orden económico internacional injusto que no afecta sólo a la importación del crudo.

Al respecto, José Andrés, de Oteyza destacó que OPEP ha demostrado que la producción de petróleo puede racionalizarse y que el acuerdo mexicano-venezolano sobre el petróleo para ayudar a varios países iberoamericanos cumple con las necesidades económicas y energéticas de esos países.

● NUEVA YORK

NUEVA YORK (Efe).— El análisis de una gota de sangre a tiempo puede evitar el cretinismo en los niños recién nacidos, según un estudio del doctor Robert Klein, de la escuela médica Dartmouth, en Boston.

El análisis de la sangre del talón del niño da a los doctores, según Klein, suficiente tiempo para empezar una terapia con una droga antes de que los niños estén dañados irreversiblemente por la enfermedad, que causa retraso mental así como deformaciones físicas.

MARRUECOS

Pesimismo tras la brusca interrupción de la cumbre árabe

FEZ (Marruecos). (Efe).—La atmósfera entre las delegaciones árabes era pesimista aquí después de la abrupta interrupción de la «cumbre» árabe, causada por diferencias insuperables en torno al plan saudí de paz en Oriente Medio.

En vista de tales diferencias el anfitrión de la «cumbre», el Rey Hassan II de Marruecos, tomó la decisión de aplazar «sine die» la reunión, lo que sólo constituye una medida para salvar las apariencias sobre las profunda división del mundo árabe.

De un lado, Arabia Saudí, apoyada por Marruecos, Túnez, Sudán, Somalia y los estados del Golfo Pérsico, presentaba a la «cumbre» su plan de paz para Oriente Medio en ocho puntos, anunciado ya el pasado mes de agosto por el príncipe Fahd, su primer ministro.

Pero los países árabes miembros del llamado «frente de firmeza» contra Israel se opusieron firmemente al plan. Libia había anunciado ya hace semanas que su líder, el coronel Muamar Gadafi, no asistiría siquiera a la «cumbre» en señal de protesta y oposición al plan.

El plazo para la negociación

FEZ (Efe).—Arabia Saudí no piensa modificar sus relaciones con ningún país árabe, incluidos los condenan el plan de paz del príncipe Fahd, declaró anoche un alto representante de la delegación saudí en Fez a un grupo de periodistas de su país.

Según los delegados saudíes el plan Fahd no es responsabilidad única del Gobierno de Ryad sino que es un tema que concierne a todo el mundo árabe.

A pesar de que en esta duodécima cumbre de la liga árabe, clausurada precipitadamente, el proyecto saudí ni siquiera pudo ser discutido debido a los profundos desacuerdos existentes, Arabia Saudí espera que un debate más largo y profundo sobre dicho plan servirá para conseguir su aprobación unánime en la próxima reunión.

Las ausencias en Fez de los presidentes de Libia, Argelia, Irak y Siria impidieron cualquier decisión sobre el plan Fahd para evitar la ruptura total del mundo árabe.

Lo que hasta el momento parece confirmado es que Arabia Saudí no piensa regirar el plan ni modificar su punto siete en el que se pide el derecho de todos los estados de la región (Israel incluido) a vivir en paz.

Respecto a la posición siria, de importancia capital para la adopción de cualquier plan de paz, fuentes bien informadas aseguran que aunque la posición personal de Al Assad era favorable a entablar una negociación sobre el proyecto saudí, existen divergencias internas entre los dirigentes sirios a este respecto.

En los dos meses que faltan hasta la posible celebración de una cumbre árabe dedicada especialmente al plan Fahd, la



OLP se convertirá otra vez en elemento decisivo.

Arafat multiplicará sus contactos con Damasco y Ryad, Trípoli y Bagdad para evitar una división en la que el principal pedor puede ser la propia OLP.

Egipto

EL CAIRO (Efe).—El camino elegido por Egipto es el único posible para una solución en Oriente Medio, dijo a los periodistas el ministro egipcio de Relaciones Exteriores, Butros Chali, al comentar el fracaso de la «cumbre» árabe de Fez.

Ghali puntualizó que el aplazamiento «sine die» de la conferencia en la que se iba a discutir el plan saudí de paz para la región, y de la que Egipto estuvo ausente, demuestra que «sin Egipto no es posible que el mundo árabe ofrezca soluciones viables para la crisis de Oriente Medio».

El ministro de Relaciones Exteriores egipcio añadió que su país piensa proseguir con el cumplimiento de los acuerdos de Camp David, aunque dejó claro que está abierto a cualquier otra posible vía de arreglo.

POLONIA

Aumenta la tensión entre comunistas y Solidaridad

VARSOVIA (Efe).— Los enemigos del sistema socialista del Partido Obrero Unificado de Polonia (POUP), Stefan Olszowski.

En réplica a la política de huelgas en curso, el dirigente comunista subrayó que no sólo erosionan los fundamentos de la vida social, sino que ponen en peligro las soluciones positivas que se median.

Las declaraciones de Olszowski, ampliamente comentadas en los medios políticos y periodísticos de Varsovia, suponen una confirmación más de que los ánimos se crispan a medida que crece la tensión social.

En su intervención ante la prensa, Olszowski insistió en su tesis de que los oponentes del desarrollo socialista de Polonia auspician la confrontación desde sus «trincheras» reaccionarias y contrarrevolucionarias.

También indicó que dichos sectores de oposición, a los que no especificó, actúan mientras el país está empeñado en resolver la crisis por medio del establecimiento de una plataforma general de acuerdo.

Protestas

En su ataque contra la «disidencia antisocialista», Olszowski no descartó tampoco la posibilidad de que aquellas fuerzas emprendan acciones que puedan llegar a ocasionar derramamiento de sangre.

Según la visión que Stefan Olszowski tiene del panorama nacional, la actitud de los enemigos del

socialismo se centra también en la destrucción del modelo socialista para sustituirlo por algún concepto indefinido.

Olszowski se ratificó en su creencia de que el socialismo polaco es imperecedero y que la mera sugerencia de su desaparición es sencillamente irreal.

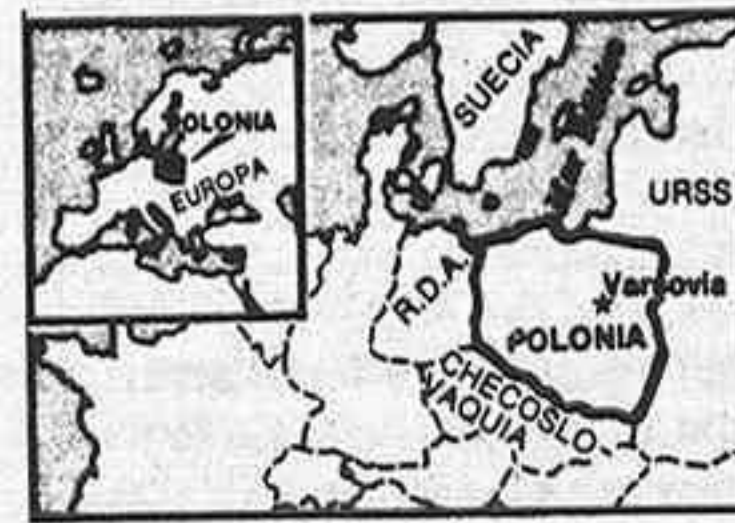
Las tensiones van creciendo, mientras tanto, como se deriva del incidente protagonizado en la sureña localidad de Chorzon, donde la policía detuvo a 20 jóvenes de Solidaridad que pegaban carteles en la estación ferroviaria local.

Fuentes dignas de crédito confirmaron hoy a «Efe» que los jóvenes pertenecientes al sindicato independiente habían sido detenidos, y posteriormente liberados, al arrojar pintura a un funcionario ferroviario que les recriminaba su trabajo.

El incidente, según ha sabido Efe, ha originado, por su parte, que los trabajadores de la siderurgia de Kosciuszko, también en el sur del país, hayan exteriorizado su protesta.

La tensión entre las autoridades y Solidaridad es patente. En las fábricas y empresas militantes del POUP se han quejado de sufrir presiones psicológicas.

Mientras se esclarecen las denuncias oficiales de que los trabajadores del Partido Comunista son molestados por los miembros de Solidaridad, las huelgas se esparcen por el país.



En Wroclaw, en el suroeste de Polonia, los taxistas amenazan con adoptar enérgicas medidas si no se atienden sus demandas para el normal desarrollo de su actividad profesional.

Al término de una reunión mantenida por aquellos trabajadores, Efe pudo saber que las principales causas del descontento se deben a la falta de repuestos, al aumento de las cargas sociales y a las largas colas que han de padecer aquellos para repostar sus tanques de combustibles.

El más grave foco de tensión sigue centrado en Radom, en el sur de Varsovia, origen de la protesta estudiantil que afecta a 75 de las 106 escuelas superiores de la nación.

Hasta que se debata en el parlamento el decreto de enseñanza superior y renuncie el rector de aquella universidad, cuya elección se repudia, numerosos centros de estudio siguen sumándose al paro.

En Lublin, en el sureste del país, quince escuelas profesionales y secundarias permanecen en huelga en solidaridad con los estudiantes de Radom.

OFENSIVA SOVIETICA EN AFGANISTAN

PARIS (Efe).—Los soviéticos han lanzado una gran ofensiva al este de Afganistán, en la provincia de Patkia, declaró en París Hakym Aryubi, «comandante de las fuerzas de la resistencia afgana» en aquella región.

Este dirigente de la resistencia ha llegado a París como miembro de una delegación que visitó ya otras capitales europeas, y que está presidida por Ahmad Gailami, presidente del «frente nacional islámico de Afganistán».

Según Arbuyi, los combatientes de la resistencia en su país no disponen de más armas que las aportadas por los desertores del ejército afgano y las que han conseguido llevarse de depósitos militares soviéticos abandonados por sus guardianes.

«Si los países libres no procurasen armas, sobre todo antiaéreas, —dice— la guerra revolucionaria de manera favorable a los rebeldes y los soviéticos se verían obligados a retirar sus tropas».

Sin embargo, el comandante opina que una derrota completa de las tropas soviéticas en Afganistán parece, actualmente, «imposible».

EL EJERCITO ISRAELI DISUELVE UNA MANIFESTACION DE PALESTINOS

TEL AVIV (Efe).—El ejército israelí disolvió una manifestación de jóvenes palestinos frente al ayuntamiento de Ramallah, en Cisjordania ocupada, al mismo tiempo que el ministerio del Interior suspendió, por segunda vez en un mes, un periódico partidario de la OLP.

Los palestinos se habían concentrado en la localidad de Ramallah para protestar por la prolongada detención de otros tres jóvenes, que hace tres semanas habían participado en una manifestación anti-israelí.

Fuentes militares informaron que fueron detenidos otros tres jóvenes, acusados de haber organizado la manifestación.

Las concentraciones se insertan en el malestar existente en Cisjordania desde principios de mes, cuando Israel nombró un gobernador civil para el territorio, en sustitución del militar existente hasta entonces, acto calificado por los palestinos como «un paso más hacia la anexión total».

Por otra parte, el ministerio del Interior ordenó la clausura durante un mes del periódico «Al Fajr», pro-OLP, por «poner en peligro la seguridad pública y hacer apología del terrorismo».

El periódico ya había sido clausurado durante una semana a principios de noviembre, y el primer ministro israelí, Menahem Begin, criticó a la publicación por su actitud ante el asesinato de Yusef Jatib, líder de una liga rural palestina apoyada por Israel.

Por otra parte, dos bombas, probablemente colocadas por palestinos, estallaron en el centro de Jerusalén, causando diversos daños e hiriendo levemente a un hombre.

Tras la mediación de Schmidt

REAGAN Y BREZNEV, CUMBRE EN 1982

NUEVA YORK (Efe).—El presidente norteamericano Ronald Reagan y el dirigente soviético Leonidas Breznev se reunirán probablemente «a finales de 1982», según fuentes de la Casa Blanca citadas por un diario neoyorquino.

«The New York Post» ha afirmado que, de acuerdo con sus fuentes, que no quisieron ser identificadas, ya se están haciendo los planes para acordar la cita.

El secretario de Estado, Alexander Haig, discutirá las perspectivas para la cumbre durante su entrevista en enero con el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko.

Pero las fuentes de la Casa Blanca aseguraron que Reagan sólo estaría de acuerdo en reunirse con Breznev «si se produce un progreso real» en las negociaciones para la reducción de «euromisiles» que comienzan el próximo lunes en Ginebra.

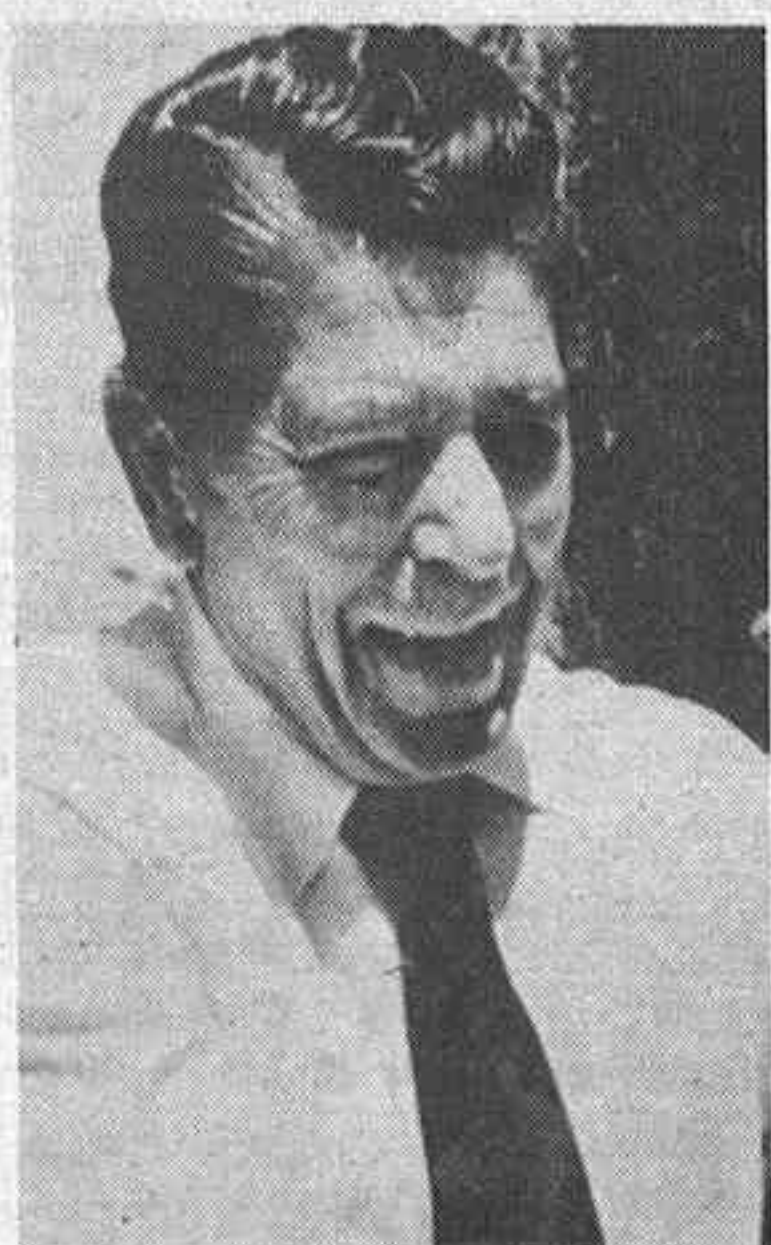
Reagan dijo el martes en una entrevista por televisión que estaba satisfecho por la respuesta soviética a su oferta de revocar los planes para la instalación de «euromisiles» si la URSS retiraba a su vez los «SS-20» dirigidos contra los aliados.

El presidente se mostró optimista, porque Breznev aceptó por primera vez la posibilidad de retirar algunos «SS-20» y «a partir de ese punto es desde donde empezaremos a negociar».

Reagan ya tuvo ocasión de hablar con Breznev en 1973, cuando el entonces presidente Nixon recibió al líder soviético en su residencia de San Clemente, en California.

Reagan felicitó a Schmidt

BONN (Efe).—El presidente norteamericano, Ronald Reagan, ha felicitado personalmente al canciller de Alemania Federal, Helmut Schmidt, por el desarrollo de sus recientes conversaciones con el primer dirigente soviético, Leonidas Breznev.



Según ha informado un portavoz gubernamental, Schmidt y Reagan conversaron telefónicamente durante veinte minutos, y el canciller comunicó al presidente norteamericano el resultado de las conversaciones germano-soviéticas.

Por su parte, Reagan calificó de «estimulantes» tanto la actitud del canciller en la reciente «cumbre» de Bonn como el modo en que se había desarrollado ésta.

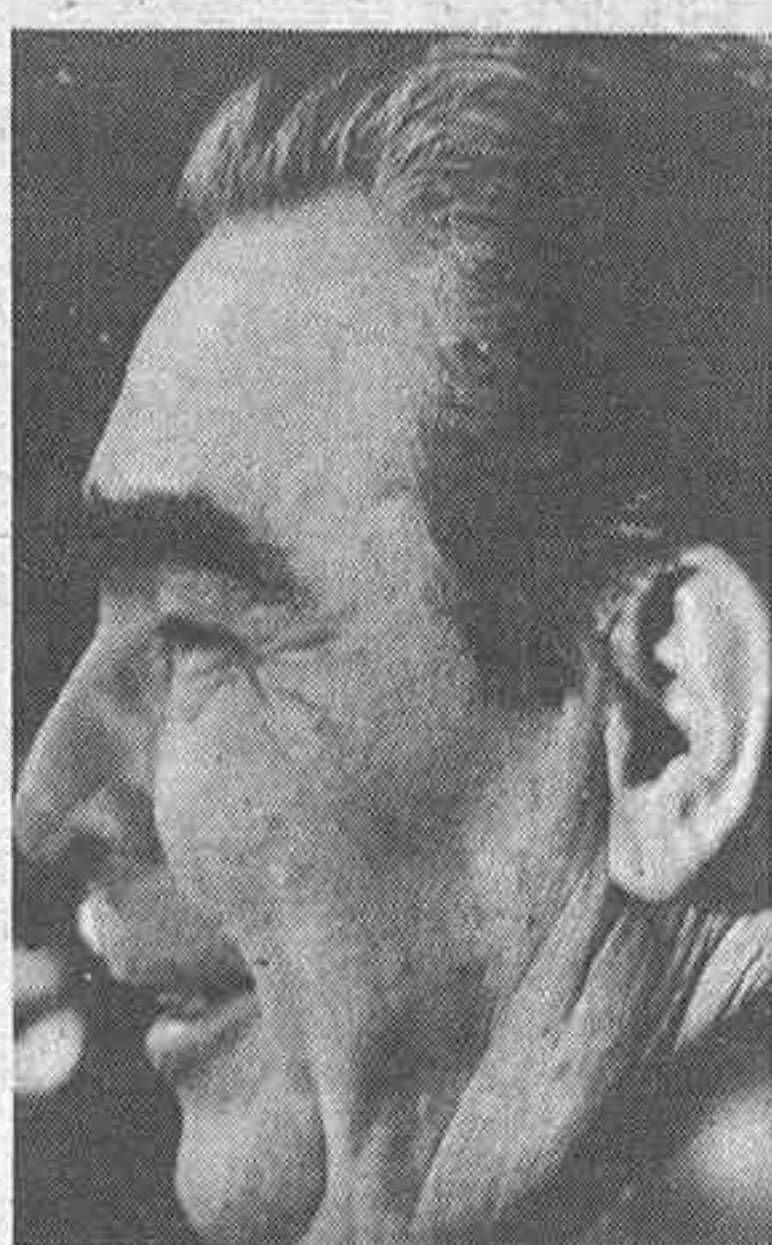
Al mismo tiempo, el presidente estadounidense reiteró a Schmidt la buena disposición de su Gobierno con vistas a las próximas negociaciones soviético-norteamericanas de Ginebra que se iniciarán el próximo lunes.

El sábado, Schmidt recibirá aquí al jefe de la delegación norteamericana en dichas negociaciones, que pasará por esta capital antes de trasladarse a la ciudad suiza.

Prepara encuentro con Honecker

BONN (Efe).—Helmut Schmidt, jefe de Gobierno de Alemania Federal, se dispone a preparar su próximo encuentro con Erich

Honecker, jefe de Estado y del partido socialista unificado (SED, comunista), de la República Democrática Alemana (RDA).



En una entrevista difundida por el segundo canal de televisión alemana (ZDF), Schmidt declaró pocas horas después de haber despedido a Leonidas Breznev, jefe de Estado de la Unión Soviética, que para él no es tan importante cuando se realice la entrevista, sino evitar que se aplase por tercera vez.

Los socialdemócratas berlineses han presentado, de acuerdo con el jefe de esta fracción parlamentaria en el Senado de Berlín, Hans Jochen Vogel, una «lista de temas» para el encuentro Schmidt-Honecker.

Sigue instalando misiles

BRUSELAS (Efe).—La Unión Soviética continúa instalando misiles nucleares de alcance medio «SS-20», cuando sólo faltan cuatro días para el comienzo de las negociaciones de Ginebra, señalaron fuentes militares próximas a la OTAN.

Según esas informaciones, «la URSS sigue adelante con su programa de instalación semanal de un nuevo misil «SS-20», a falta de pocos días para el comienzo de las negociaciones para reducir su número».

Los informes militares atlánticos indican que son ya 272 los «SS-20» que la URSS tiene desplegados apuntando contra los cen-

tros económicos y militares de Europa Occidental.

En las conversaciones de Ginebra del próximo día 30 de noviembre, la URSS y Estados Unidos intentarán llegar a un compromiso para reducir sus respectivas fuerzas nucleares de alcance medio en Europa.

Continúan ecos

MOSCU (Efe).—La prensa moscovita continuó ayer haciéndose eco de la visita de cuatro días realizada por el máximo dirigente soviético, Leonidas Breznev, a la República Federal de Alemania.

Para el matutino «Pravda», órgano del Partido Comunista Soviético, la visita es «un jalón en el desarrollo de las relaciones URSS-RFA», y señala que el discurso de Breznev en Bonn, sus «nuevas ideas constructivas» y las negociaciones emprendidas «tuvieron amplia resonancia en el mundo».

Sobre las propuestas de Breznev, «Pravda» estima que «constituyen la expresión de la buena voluntad soviética y de hacer avanzar la causa de la paz», y califica «de vital» la importancia del diálogo Moscú-Bonn.

Según «Tiempos Nuevos», semanario oficioso de la cancillería soviética, el viaje fue de «buena voluntad», y «confirmó que la década de la distensión, los años 79, no han sido vanos, pues causaron un profundo efecto en la conciencia de los pueblos y el espíritu de los hombres».

Breznev y las importantes personalidades que lo acompañaron a Bonn se mostraron sonrientes a su llegada al aeropuerto moscovita, de Vnukovo, donde fueron recibidos por el resto del Politburó del PCUS. Los dirigentes soviéticos se cambiaron bromas por el hecho de que Andrei Gromyko era el único que no llevaba sombrero, y Mijail Suslov, considerado «guardián» de la ortodoxia comunista, conversó amigablemente con Breznev.

En diciembre

Reunión del Pacto de Varsovia

MOSCU, (Efe).— El comité de ministros de Defensa de los países miembros del Pacto de Varsovia se reunirá en Moscú en la primera quincena de diciembre, según informó la agencia Tass.

La agencia, en el breve comunicado, no informa de los objetivos del encuentro, y se limita a decir que se trata de una reunión ordinaria.

También, para comienzos de diciembre, está prevista una reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de los estados signatarios del tratado de Varsovia que se celebrará en Bucarest.

Vendían marihuana en un camión lechero

VALPARAISO (Efe).— Varios Policías de Valparaíso descubrieron la venta de marihuana que realizaban tres traficantes que utilizaban un camión repartidor de leche y productos lácteos.

Aquiles Munizaga, Luis Basaez y Alejandro Oviedo habían tomado al «pie de la letra» aquello de que no hay nada más inofensivo que la leche. Desafortunadamente para sus propio propósitos los detectives de la policía de investigaciones pensaron lo contrario y se dieron a la tarea de investigar porque tres tipos estrafalarios se dedicaban al comercio de yogurth, leche y quesillos.

La sorpresa no tardó en coronar los esfuerzos policiales al encontrarse que el camión lechero hacía sus entregas en los poco santos centros nocturnos del puerto.

Los «repartidores del camión lechero» y su carga de marihuana fueron puestos a disposición de la justicia ordinaria.

BOLIVIA

Mineros denuncian torturas

LA PAZ (Efe).—Los trabajadores mineros que fueron detenidos desde el pasado 12 de noviembre y trasladados a La Paz por organismos de seguridad del Estado acusaron al Gobierno militar de practicar la tortura para obtener declaraciones.

La denuncia fue publicada en el periódico católico «Presencia» a poco de retornar a sus centros de trabajo después de ser liberados por el régimen basándose en un acuerdo por el que se suspendió la huelga indefinida que duró 13 días.

Durante una asamblea, los dirigentes detenidos informaron a sus bases sobre los acuerdos logrados con el Gobierno bajo la mediación de la iglesia católica, y dijeron que estuvieron sujetos a presiones de agentes del Gobierno mientras permanecieron detenidos.

En una conferencia de prensa las esposas y madres de los trabajadores mineros detenidos que se declararon en huelga de hambre denunciaron presuntos abusos que cometieron efectivos policiales y agentes gubernamentales en el distrito de Huanuni «para amedrentar a las familias mineras».

Todavía colea el affaire Broglie

Poniatowski desconocía el informe policial

PARIS (Efe).—El ex ministro francés del Interior Michel Poniatowski ha declarado en la audiencia del tribunal de París que sentía no haber tenido conocimiento de un informe policial anunciando la muerte del príncipe de Broglie, diputado de la mayoría asesinado en diciembre de 1976.

El ex ministro del Interior había sido convocado como testigo en este proceso, que se propone aclarar una de las situaciones más confusas en los anales judiciales franceses de estos últimos años.

El príncipe, cofundador con Giscard d'Estaing del partido «republicano Independiente», fue asesinado el 24 de diciembre por tiro de pistola cuando salía del

domicilio de su consejero financiero, Pierre de Varga.

Dedicado a los negocios, este político giscardiano dejaba una deuda calculada en unos 13 millones de francos (más de doscientos millones de pesetas).

Entre el asesinato y el principio del proceso se supo, por revelaciones del semanario satírico «Le Canard Enchaîné», que la policía estaba al corriente de lo que se preparaba tres meses antes de la muerte de De Broglie.

Un informe redactado por el inspector Roux anunciaba el proyecto.

Todas estas circunstancias impulsaron al presidente del tribu-

nal de París que está juzgando ahora el asunto, André Giressem a subrayar las deficiencias de la policía y del entonces ministro del Interior, Michel Poniatowski.

En una declaración durante la audiencia pública, Giresse afirmó que la policía, en la persona de Jean Ducret, director de la policía judicial en aquella época, conservó «piezas e informaciones que la más elemental lectura del código obligaba a transmitir a la justicia».

Por otra parte, dijo, la inspección general de los servicios de la prefectura de policía «no tomó ninguna iniciativa» y «permaneció sorda y muda, pese a las advertencias».



En cuanto al ministro del Interior de entonces, Poniatowski, «mintió por omisión», según Giresse.

En CUEVAS DE VINROMA puede adquirir MEDITERRANEO en el kiosco de Valentín Climent

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 15'- Ptas. Mínimo 10 palabras

ALQUILERES

SE ALQUILA piso cuatro dormitorios 13.000 pesetas. Tel. 20 48 24 - 22 26 37.

ALQUILO almacén en Almazora 1.000 m². Teléfonos 22 21 72 - 50 02 85.

BAJOS comerciales, despachos, entresuelos, naves industriales, pisos. Ramos-Asensi, 4 23 00 52.

ALQUILO piso amueblado. Razón: Cataluña, 23 bajo.

ALQUILO pla. Aulas, piso amueblado Sanz de Bremond, 6 de 9 a 1.

ALQUILO entresuelo 200 m. en calle Navarra y plaza de garaje. Razón: Tel.: 21 70 10.

SE ALQUILA almacén 1.500 m² con vivienda. Tels. 560005 - 560010. Almazora.

ALQUILO piso amueblado. Prim, 11-22^a

SE ALQUILA piso amueblado, bien situado y soleado. Tel. 21 92 50.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 21 78 65.

SE ALQUILA apartamento en Avd. del Grao, 14. llamar telef: 21 78 68.

SE ALQUILA peluquería señoras, amueblada. Razón: Avd. Espronceda, 14-1.^o

AUTOMOVILES

VENDO Renault 12 TL, CS-E, precio muy interesante. Telef: 52 39 24.

SE VENDE Land Rover, matrícula, CS.9141-F. Telef. 23 07 88 a partir 7 tarde.

VENDO furgón Mercedes Benz precio interesante. Teléfono: 51 33 69.

VENDO camión Barreiros Centauro, magnífico estado motor volquete ruedas. Tel. 37 San Juan de Moró.

BRICOLAGE

CORTAMOS maderas a medida, hacemos muebles encargo. Bernilux. Sagasta, 25

CALEFACCION

FONT todos los sistemas de calefacción. Plaza del Real, 15. Tel. 21 25 79. Castellón.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

SE PRECISA ayudante de cocina o cocinero con experiencia. Tel. 23 68 60, de 1,30 a 4 tarde. Ref. INEM CS-30911-1201.

FRINE alta cosmética selecciona señoras y señoritas para cubrir puestos de asesoras y consejeras en Castellón y provincia llamar al Tel. 66 18 20. Sra. Castelló.

SE PRECISA chica de servicio «todo estar». Interesadas llamar al Tel. 23 06 78.

NECESITAMOS conductores con furgoneta propia, para trabajar por la noche. Tel.: 96/3781117. Ref.: INEM CS-0428-1201.

SE NECESITA representante aparatos y productos peluquería a comisión para informes llamar al Tel.: 22 47 79. Ref.: INEMCS-0392-1201.

SE NECESITA representante introducido en ramo construcción. Sueldo comisionable. Interesados llamar Tel. 21.09.74.

NECESITO matrimonio compañía en Madrid. Jubilado o similar. Informes apartado 158 Madrid. Referencia Matrimonio.

SE PRECISA personas mayores de edad, dispongan de media jornada libre, para trabajo de reparto en Plaza. Interesados presentarse en C/. Poeta Verdager n.º 2-2.º-4.º de 9 a 13 y de 5 a 7 horas.

COMPRAS

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón: Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels.: 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPRO oro, monedas, alhajas, papeletas Monte Piedad, Alvaro paga mejor que nadie. Diariamente. San Pascual, 64. Villarreal.

ENSEÑANZA

CLASES BUP, COU, EGB, Magisterio, CUC. C/. San Vicente 15-2º. Tel. 21 53 29.

OPOSICIONES Magisterio: grupos máximo 8 alumnos. Clases impartidas por licenciados universitarios. C/. San Vicente 15-2º. Tel. 21 53 29.

ACADEMIA Almi. Curso acelerado. Plan General Contable. Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.

PROFESORA da clases particulares, francés-inglés. Tel. 23 46 10.

MOTOCICLETAS

VELOMOTORES Benelli desde 49.000 Ptas. Fantic 71.460, SWM, 75.000. Facilidades pago Motos Quintana. Tel. 21.69.23.

VENDO moto Vespa Primavera 125 CS-I. Pocos kilómetros. Tel. 21.35.02. Preguntar por Jesús 4 a 12 noche.

ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collarnes cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

TRASPASOS

SE TRASPASA entresuelo, Calle Mayor (frente Bco. Santander). Tel. 23.52.06 de 10 a 1.30 y de 5 a 8.

TRASPASO Bar Pub céntrico, 1.300.000,- ptas. llamar telef: 21 82 79 a partir 5 tarde.

TRASPASO salón de peluquería y belleza. Tels. 22 72 56 - 23 60 40.

TRASPASO Mini-Bar precio convenir. Razón: Pintor Ollet, 15.

VARIOS

ALBAÑIL se ofrece para reformas en el piso de su propiedad. Telef: 20 66 92.

PIANOS órganos Yamaha nuevos y ocasión-alquiler. Tel. 21 29 86.

REPARACIONES albañilería, fontanería, pintura, electricidad, cerrajería, carpintería. Tels. 23 00 52 - 23 45 98.

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

PIANOS: Afinación, Reparación (Luis Aparicio). Profesional. Alta Cualificación. Tel.: (96) 366 20 56.

VENTAS

VENDEMOS: Parcelas 831 m² con agua 18 Km. Castellón Precio 100.000,- Ptas. Tl. 21 55 81.

SE VENDE apartamento primera fila en Benicasim. Facilidades. Teléfono 20 32 93.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

SE VENDE o alquila parcial o total bajo comercial, 200 m² chaflán a plaza. Tel. 21.27.00.

POR TRASLADO se vende piso 7.º, chaflán Valencia-mar. Tel. 21.27.00.

VENDO piso muy céntrico. Calle Trinidad. Precio interesante. Tel. 22 69 09.

COMPRE su piso (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14.778 Ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 Ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza garaje. Información Edificio Gollat. Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.

ALCORMAR, parcelas preciosas vistas, agua, a 7 Km. CS. Facilidades 21 27 00.

PISOS de lujo en centro Castellón, Puerta del Sol, Avda. Rey D. Jaime. Razón: Lubasa, calle Herrero, 3. Tel. 22 48 12.

SU VIVIENDA a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m². Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

VENDO bungalow a estrenar. Tel. 21 82 55.

PISO en Avda. Casalduch, 8.º, precio muy interesante. Tel. 21.27.00.

EN BURRIANA: vendo ático a estrenar facilidades, 18 años. Tel. 22 48 12.

APROVECHESE de esta oportunidad: Pisos 4 habitaciones, entrada 300.000, resto 15 años. Ramos-Asensi, 4. 23 00 52.

EN OROPESA última villa, tres habitaciones, jardín independiente, 200 m. playa, 2.500.000. Información 964/21.27.00.

BENICASIM apartamentos frente playa. Facilidades 8 años. Razón: «Lubasa». Tel. 22.48.12.

PLAZAS DE GARAJE:
Avda. Rey D. Jaime
Calles Moyano - Cajal
Junto Av. Casalduch

SIN ENTRADA
Desde 10.875,- Ptas. al mes

GRUPO LUIS BATALLA
INFORMA: «LUBASA»
C/. Herrero, 3
Teléf. 22 48 12
CASTELLON

VENDO local comercial, céntrico 400 m². Tel. 22.48.12.

BENICASIM villa a estrenar, sin entrada, facilidades de pago. Tel. 22.48.12.

VENDO planta baja y piso C/. Pintor Porcar n.º 7. Grao. Tel. 23 07 88 a partir de 7 tarde.

EN VALENCIA zona universitaria vendo piso 4 habitaciones dobles. Plaza de garaje. Razón Tel. 23.02.11.

PISOS
llaves en mano
desde 1.950.000,-
facilidades 15 años

GRUPO LUIS BATALLA
INFORMA:
LUBASA
C/. Herrero, 3
Tel. 22 48 12
CASTELLON

BAJO comercial céntrico de 1.000 m². Totalmente acondicionado. Lo vendemos o alquilamos. Cavisa 23 04 00.

CAVISA, vende plazas de garage a 9.800 pesetas mensuales y entrada. Tel. 23 04 00.

ENTRADA 300.000 pesetas; 20.000 cada mes y llaves en mano. Le esperamos en Cavisa 23 04 00.

SE VENDE Bar-Tasca. Llamar telef. 21 86 23, de 10 a 1 y de 5 a 8.

OCASION vendo enseres de Bar buen estado, precio a convenir. Tel. 52.01.45.

VENDEMOS: Finca 14 hanegadas olivos, San Mateo, buena para cazar.-Tel. 21.55.81.

VENDO solares industriales lindantes carretera Alcora con agua y Gas Industrial. Tel. 37 San Juan de Moró.

¿DESEA ESTABLECERSE? LOCALES POLIGONO RAFALAFENA
Ideal para, peluquería, tienda deportes, confección, muebles, etc.

GRUPO LUIS BATALLA
INFORMA: «LUBASA»
C/. Herrero, 3
Tel. 22 48 12
CASTELLON

HAGASE SUScriptor DE

Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:

Avda. del Mar, 29

Nombre

Apellidos

Domicilio

Población

FORMA DE PAGO (+)

CAPITAL (recibo a domicilio)

Mensual, 780 Ptas.
 Anual, 9.360 Ptas.

PROVINCIA (contra reembolso)

Trimestral, 2.340 Ptas.
 Anual, 9.360 Ptas.

Fecha

Firma:

(+): Señale lo que le interese

LO QUE USTED DEBE SABER SOBRE PREVENCIÓN DE LA SUBNORMALIDAD

N.º 1

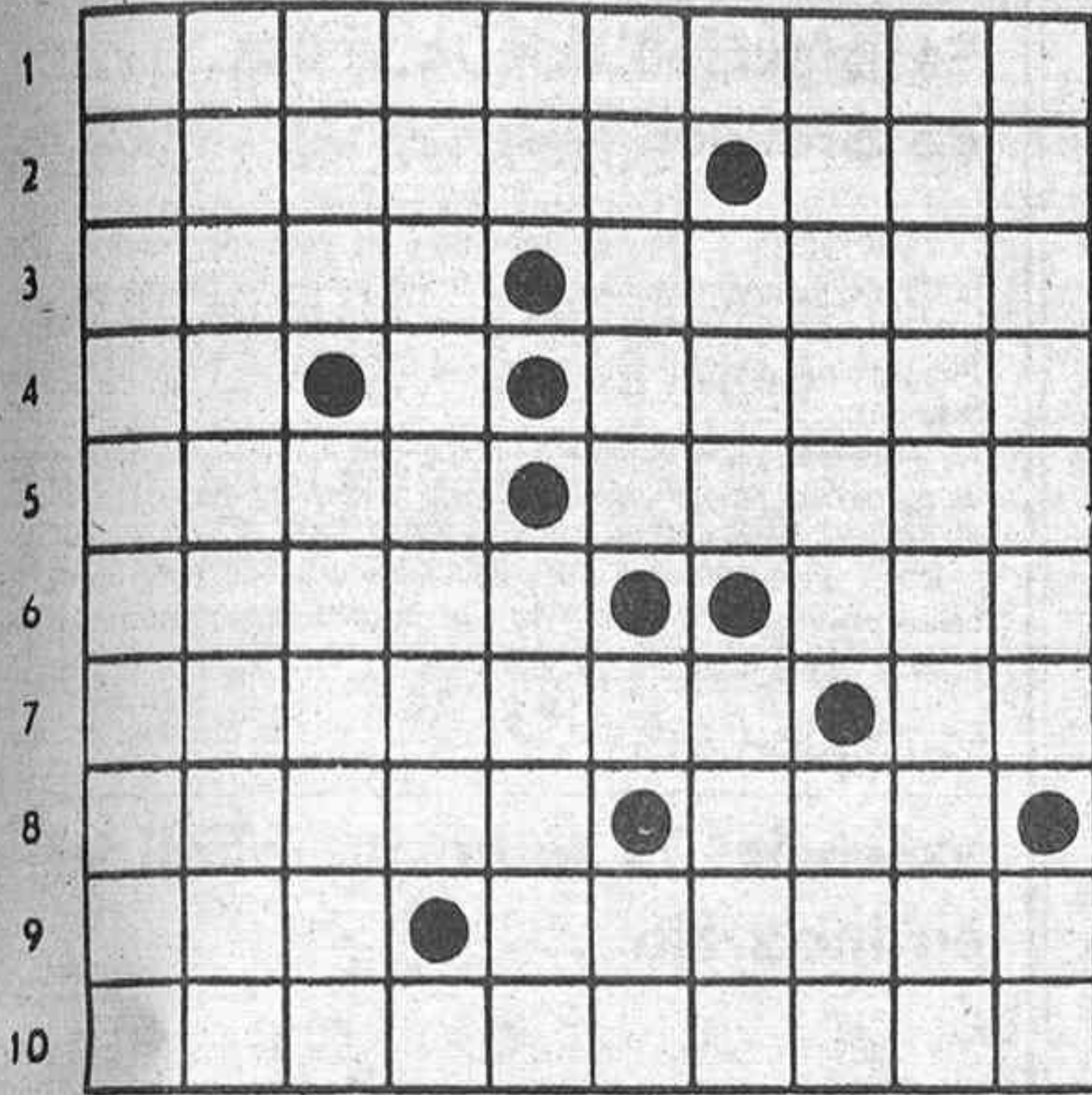
La subnormalidad mental es un conjunto de trastornos, enfermedades, desórdenes, accidentes o circunstancias que originan que UN SER HUMANO resulte disminuido en su capacidad psíquica con respecto a lo que se ha establecido como norma o promedio.

Según la Organización Mundial de la Salud, aproximadamente un 50% de causas que producen deficiencia mental son CONOCIDAS Y EVITABLES.

INFORMESE O SOLICITE FOLLETO GRATUITO A
CLUB «AYUDA A CAMINAR»
APARTADO 17179 MADRID

CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I J



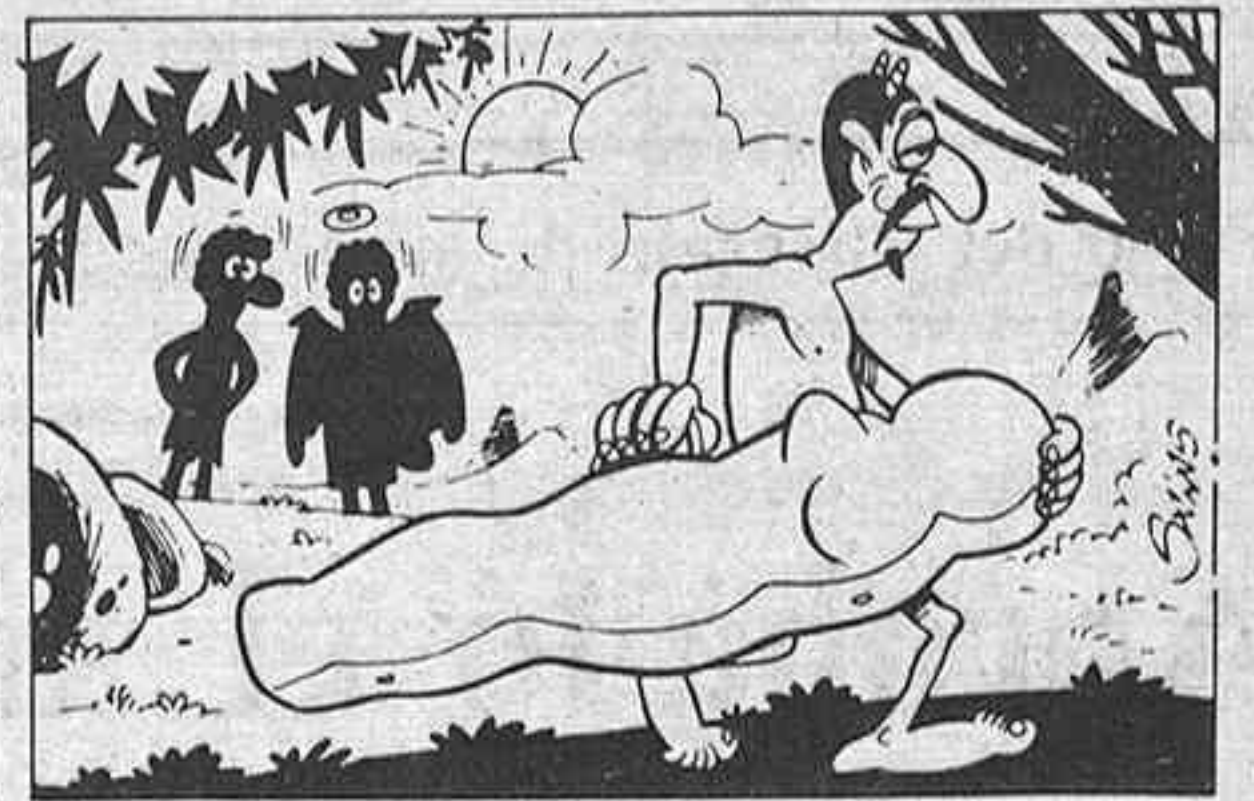
HORIZONTALES.—1: En femenino, naturales de cierta población asturiana.— 2: Aplicase a quien obtiene el gobierno contra derecho y lo ejerce sin otra ley que su voluntad personal. Baile regional andaluz.— 3: Anticuado, escudriñan. Municipio de la provincia de Pontevedra.— 4: Pronombre posesivo. Vocal. Instrumentos destinados a ofender o defenderse.— 5: Arbol leguminoso de Filipinas, cuya madera es estimada en la fabricación de muebles. Asa ligeramente.— 6: Os quejéis con voz latimera. Tercer hijo de Adán y Eva.— 7: Mentirosa, embustera. Matricula española.— 8: Batracios. Manifiesta su alegría.— 9: Se atreve. Cierta prenda de abrigo.— 10: Figurado, hombres crueles.

VERTICALES.—A: Envenenaron, intoxicaron.— B: Desacreditase, infamase.— C: Pecado capital. Magnetizar.— D: En Francia, sustancia grasa que se obtiene de la lana. Vocal.— E: Preposición. Moneda de Aragón, que equivalía a seis maravedíes burgaleses.— F: En plural, harina más gruesa del trigo. Consonante. Nota musical.— G: Letra numeral romana. Planta aroidea con raíz tuberculosa y feculenta. Municipio de la provincia de Baleares.— H: Figurado, reglas a que deben ajustarse las operaciones. Atomo que por haber cedido o ganado electrones presenta carga eléctrica.— I: Reuniésemelo, concordásemelo para un fin común.— J: Prudente, cuerda. Símbolo químico del arsénico.

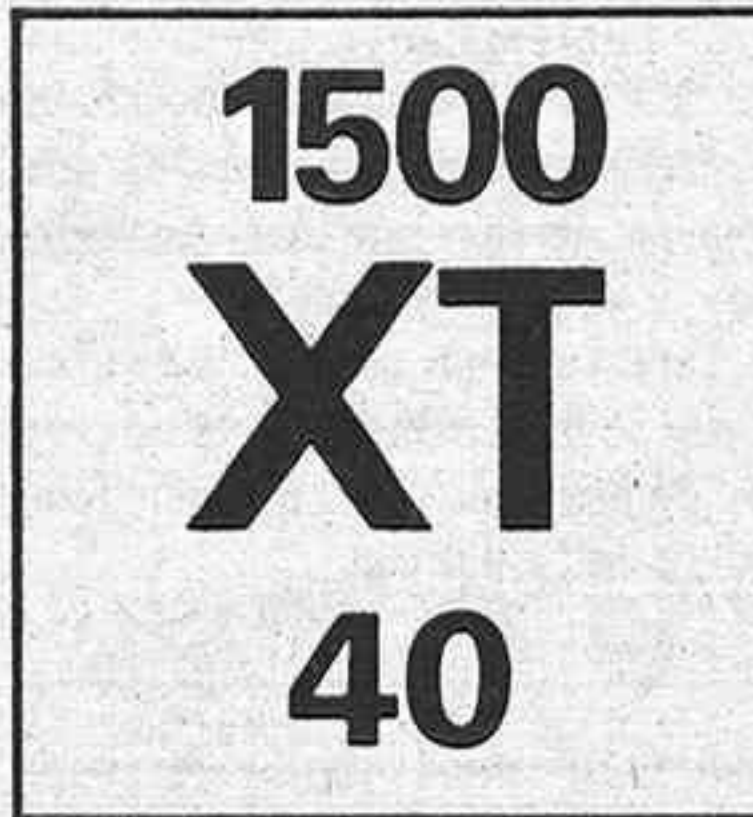
LOS NUEVE ERRORES



Trate de descubrir los nueve errores que diferencian a estos dibujos, aparentemente iguales.



JEROGLIFICOS



¿Qué coche tiene?



¿Has liado todos los paquetes?



¿Qué tal los nuevos alumnos?

LA PREGUNTA



¿Llegó a cambiar de vida?

SOLUCIONES

SOLUCION AL CRUCIGRAMA
 HORIZONTALES.—1: Avilés. 2: Tirano. Olé.—3: Olan. 4: Su. O. Armas.—5: Ipi. Soasa.—6: Gemis. Set.—7: Arane. Ma.—8: Ranas. Rie.—9: Osa. Estola.—10: Nerontianos. VERTICALES.—A: Atostigaron.—B: Vituperase.—C: Ira. Imar.—D: Lanollina. O.—E: En. Sesén.—F: Somas. R. Si.—G: I. Aro. Artá.—H: Normas. Ion.—I: Alásemelo.—J: Sensata. 8: Una flor. 9: Angulo superior izquierdo del dibujo. 1: Brillo de la chistera. 2: La pajarta. 3: Base de la columna. 4: Silueta al fondo. 5: Labios de la novia. 6: Lazo del velo. 7: El vitral. Si, se regeneró (si, se; re; género). A LA PREGUNTA 8: Unas lumberras (unas; lumbre; r, as). AL JEROGLIFICO-6 Até la mitad (atelaM; ita; d). AL JEROGLIFICO-5 Un deportivo (un, de; por; t; iv, o). AL JEROGLIFICO-4 Si, se regeneró (si, se; re; género). A LA PREGUNTA 8: Una flor. 9: Angulo superior izquierdo del dibujo. 1: Brillo de la chistera. 2: La pajarta. 3: Base de la columna. 4: Silueta al fondo. 5: Labios de la novia. 6: Lazo del velo. 7: El vitral.

Pleno del Congreso de los Diputados

Aprobado el articulado de la ley de presupuestos

MADRID (Efe).—El pleno del Congreso de los Diputados ha aprobado, tras las votaciones de ayer, el articulado de la ley general de presupuestos para 1982 y las disposiciones finales, situándose el debate en las adicionales nuevas.

El pleno del Congreso comenzó con la defensa de las enmiendas a las normas relativas a entes territoriales y presentadas por los Grupos Comunista, Andalucista y del PNV.

El centrista José Luis del Valle propuso tres enmiendas transaccionales, la primera al articulado 21, por la que se fija un porcentaje del 7,5 a los gastos municipales en 1982, otra al artículo 22, relativo al procedimiento para el pago de deuda a las corporaciones locales, que fue votada favorablemente por la totalidad de la cámara, a excepción de tres diputados, y una tercera enmienda transaccional al artículo 23 referido a la participación de los municipios en los impuestos del Estado, que trata sobre los municipios mineros. Estas enmiendas fueron aprobadas.

I.R.P.F.

Más adelante, la baja cámara pasó a la discusión de las normas tributarias.

Con relación a la escala del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF) defendió la primera enmienda el comunista Pérez Royo que pedía la supresión del tope de concurrencia conjunto renta-patrimonio, así como un recargo sobre el impuesto de patrimonio.

El socialista Enrique Barón presentó una nueva escala transaccional elaborada por su grupo y que el centrista García Margallo rebatió, calificándola de inconstitucional. Intervino también, en apoyo de la tesis del Gobierno, el ministro de Hacienda, García Añoveros, quien precisó que las previsiones recaudatorias de la enmienda socialista son negativas. Finalmente se mantendría la escala originaria por el Gobierno.

A continuación, tras la aprobación de artículos a los que no se habían presentado enmiendas en el pleno, se pasó a debatir el artículo 30, referente a la deducción por inversiones en el IRTF mediante imposiciones en «cuentas fiscales de ahorro».

Defendió las enmiendas del Grupo Socialista y de Socialistas Vascos el diputado Fernando Calahorra.

Tras la votación en que fueron rechazadas las enmiendas, se debatió al artículo 33, relativo a la

deducción por inversiones en el impuesto sobre sociedades.

Las enmiendas a este artículo fueron rechazadas y el plenario aprobó, acto seguido, los artículos 33 al 37.

En cuanto al artículo 38, sobre el impuesto de lujo se aprobó una enmienda que pedía la elevación de la exención que propone el texto del Gobierno de 40.000 a 45.000 pesetas para el apartado referido a escopetas y armas de fuego.

Se suprimió asimismo en votación el apartado tercero de dicho artículo.

Con posterioridad la cámara aprobó los artículos restantes hasta el 43, a los que no se habían presentado enmiendas.

La sesión de tarde se reanudó con el debate de los artículos 44 y 45, que fueron aprobados, tras rechazarse las enmiendas que a ellos se presentaron.

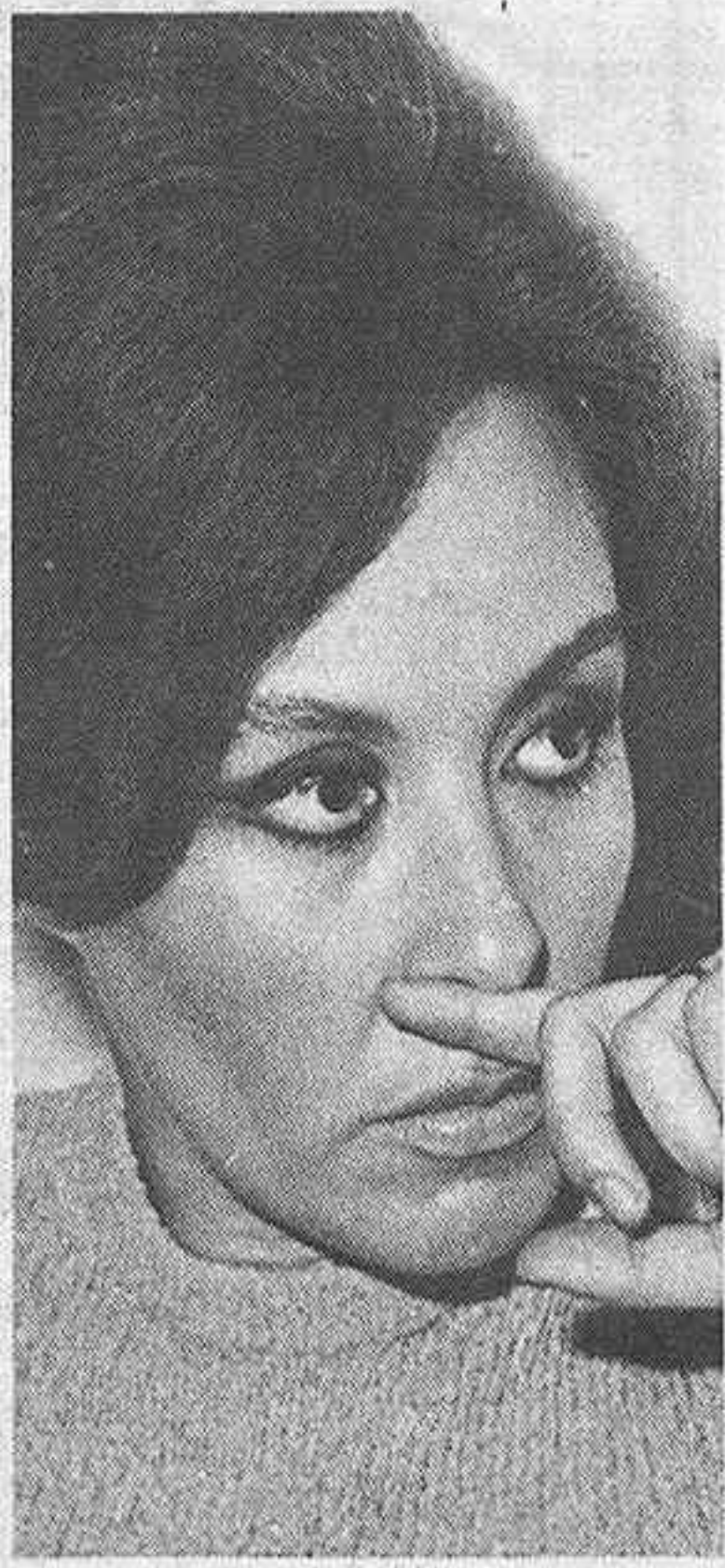
Se pasó después al debate de las enmiendas adicionales, aprobándose una enmienda transaccional de UCD a la disposición adicional cuarta, sobre mecanismos de protección en favor de los afectados por el síndrome tóxico.

Una vez aprobadas todas las disposiciones adicionales se pasó a la defensa de las disposiciones adicionales nuevas.

PERSONAS



MARIVI DOMINGUÍN, nos acaba de defraudar. O sea que no se llama Marivi ni Dominguín. Se llama Ana María Gu tierrez González, apellidos muy españoles, si señor. También dice que a partir de ahora se pondrá a trabajar en una firma de modas, en Barcelona. ¿Será por dinero?



GEMMA CUERVO, La excelente actriz española, esposa de Fernando Guillén, marchó a México con María Luisa Merlo. El objeto del viaje es un intercambio de artistas mexicanos y españoles. Las dos actrices estarán en la capital azteca cinco meses. ¡Todo un record!. ¡Suerte!



FEDERICO CUBERTA, médico personal de Felipe González, ha declarado que el líder socialista tiene una salud excelente, que su estado físico es el adecuado para un presidente del Gobierno. Su mayor problema es que fuma mucho. Lo mismo me ha dicho a mí mi médico personal; pero no me dijo nada de lo de presidente...

Madrugada: 00'00

Satisfacción por la visita de Breznev

VIENA, (Efe).— Los representantes del Pacto de Varsovia y de la OTAN, que negocian en Viena la reducción de tropas en Europa Central, esperan un efecto positivo de la visita de Breznev a Bonn y su entrevista con el jefe del Gobierno de la RFA, Helmut Schmidt.

Así lo manifestaron anoche de común acuerdo los portavoces de prensa de ambas organizaciones, al término de la 290 sesión plenaria de las negociaciones de Viena.

Estas negociaciones, iniciadas hace más de ocho años, se encuentran estancadas debido a la desconfianza mutua respecto a los datos y soluciones propuestas por ambas partes.

Madrugada: 00'05

Valencia: 24 millones, pérdidas en incendio

VALENCIA, (Efe).— Veinticuatro millones de pesetas han sido las pérdidas que ha ocasionado un incendio que se desarrolló esta última madrugada en la cooperativa agrícola San Bernardo de Carlet (Valencia).

El incendio logró controlarse tras cinco horas de esfuerzos, contándose con la presencia de coches cubas de Alginet, Alcludia, Carlet, Algemesi y Alcira, Guardia Civil, Policía Municipal y personal voluntario.

Se quemaron en torno a cincuenta mil cajones de madera o plástico, que contenían unos 90.000 kilogramos de naranjas, así como 2.100 contenedores de transportes y un transformador, que se hallaban en el patio posterior a los almacenes.

La cooperativa pertenece a 550 socios de Carlet. Las instalaciones llevan tres días sin funcionar debido a la huelga que protagonizan los trabajadores, extendida en toda la provincia de Valencia, en protesta por las retribuciones salariales.

Madrugada: 00'15

L. Rodríguez, campeón de los pesados

PARIS, (Efe).— El boxeador francés Lucien Rodríguez ha conquistado el título de campeón de Europa de los pesados, al vencer al aspirante español Felipe «Pantera» Rodríguez a los puntos, en combate disputado anoche a doce asaltos, en el «Estadio Pierre de Coubertain» de París.

Mejor boxeo del campeón, ante un «Pantera» que derrochó bravura a lo largo de toda la pelea.

Madrugada: 00'25

Borg no disputará el «Europa-América»

BARCELONA, (Efe).— El tenista sueco, Bjorn Borg, no disputará el torneo «Europa-América», casi con toda seguridad, puesto que sufre una lesión en el hombro, y será sustituido por el francés Yannick Noah.

La noticia fue facilitada esta tarde en el transcurso de una rueda de prensa convocada por los organizadores de este torneo, que se iniciará el próximo día 30 en el Palacio de los Deportes de Barcelona.

El manager de Borg se puso en contacto con la organización del torneo indicando que Borg sufrió una lesión en el hombro que le impide sacar con normalidad, en el transcurso de un entrenamiento en Mónaco.

Arturo Torrens, uno de los responsables de la organización manifestó que «hemos puesto en marcha todos los mecanismos jurídicos y humanos de que disponemos para clarificar la situación» y que «aceptamos la gravedad del asunto y sus consecuencias».

El tiempo

Lloviznas dispersas en el Norte

MADRID.—En las últimas 24 horas se han producido nieblas muy persistentes en el norte y noroeste de la península, y el tiempo ha sido soleado y estable en las demás regiones, con temperaturas diurnas muy suaves.

Para hoy, se esperan lloviznas dispersas en el norte del país y tiempo seco, estable y soleado en el resto, con mínimas algo bajas en el interior de la península y máximas en general muy suaves.

AVANCE DE PREDICCIÓN.—Chubascos muy dispersos en el Cantábrico, Pirineos y norte de Baleares, y tiempo soleado en el resto, con temperaturas menos altas.